Európai Parlament
2024-2029

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

2025/2145(DEC)

20.2.2026

MÓDOSÍTÁSOK: 251 - 500

Jelentéstervezet
Daniel Freund
(PE778.123v01-00)

2024. évi mentesítés: Az EU általános költségvetése – Bizottság
(2025/2145(DEC))

Módosítás 251
Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
111 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
111. emlékeztet arra, hogy a 2023–2027-es KAP tíz fő célkitűzés köré épül, beleértve a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmének biztosítását; úgy véli, hogy a KAP keretében közvetlen jövedelemtámogatást ***csak olyan aktív mezőgazdasági termelőknek szabad*** nyújtani***, akik fő tevékenysége a mezőgazdaság, különös tekintettel a leginkább rászorulókra, például*** a családi méretű és kis gazdaságokra, a természeti vagy egyéb sajátos kihívásokkal küzdő területeken található gazdaságokra, valamint a fiatal és női mezőgazdasági termelőkre; úgy véli, hogy a Bizottságnak intézkedéseket kell hoznia az uniós mezőgazdasági alapok hatékonyságának növelése érdekében, és biztosítania kell, hogy ***csak az aktív*** mezőgazdasági ***termelők részesüljenek*** közvetlen jövedelemtámogatásban, a földtulajdonosok ***ne***;	111. emlékeztet arra, hogy a 2023–2027-es KAP tíz fő célkitűzés köré épül, beleértve a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmének biztosítását; úgy véli, hogy a KAP keretében közvetlen jövedelemtámogatást ***kell*** nyújtani ***az élelmiszer-termelésben részt vevő valamennyi mezőgazdasági termelő számára; különös figyelmet kell fordítani*** a családi méretű és kis gazdaságokra, a természeti vagy egyéb sajátos kihívásokkal küzdő területeken található gazdaságokra, valamint a fiatal és női mezőgazdasági termelőkre; úgy véli, hogy a Bizottságnak intézkedéseket kell hoznia az uniós mezőgazdasági alapok hatékonyságának növelése érdekében, és biztosítania kell, hogy ***a jogi követelményeket teljesítő valamennyi*** mezőgazdasági ***termelő részesüljön*** közvetlen jövedelemtámogatásban, ***ne pedig*** a földtulajdonosok;

Or. en

Módosítás 252
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
111 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
111. emlékeztet arra, hogy a 2023–2027-es KAP tíz fő célkitűzés köré épül, beleértve a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmének biztosítását; úgy véli, hogy a KAP keretében közvetlen	111. emlékeztet arra, hogy a 2023–2027-es KAP tíz fő célkitűzés köré épül, beleértve a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmének biztosítását; úgy véli, hogy a KAP keretében ***nyújtott***

jövedelemtámogatást csak olyan aktív mezőgazdasági termelőknek szabad nyújtani, akik fő tevékenysége a mezőgazdaság, különös tekintettel a leginkább rászorulókra, például a családi méretű és kis gazdaságokra, a természeti vagy egyéb sajátos kihívásokkal küzdő területeken található gazdaságokra, valamint a fiatal és női mezőgazdasági termelőkre; úgy véli, hogy a Bizottságnak intézkedéseket kell hoznia az uniós mezőgazdasági alapok hatékonyságának növelése érdekében, és biztosítania kell, hogy csak az aktív mezőgazdasági termelők részesüljenek közvetlen jövedelemtámogatásban***, a földtulajdonosok ne***;	közvetlen ***jövedelemtámogatásnak jobban kell céloznia a mezőgazdasági termelésben aktívan részt vevő mezőgazdasági termelőket***, különös tekintettel a leginkább rászorulókra, például a családi méretű és kis gazdaságokra, a természeti vagy egyéb sajátos kihívásokkal küzdő területeken található gazdaságokra, valamint a fiatal és női mezőgazdasági termelőkre; úgy véli, hogy a Bizottságnak intézkedéseket kell hoznia az uniós mezőgazdasági alapok hatékonyságának növelése érdekében, és biztosítania kell, hogy csak az aktív mezőgazdasági termelők részesüljenek közvetlen jövedelemtámogatásban;

Or. en

Módosítás 253
Georgios Aftias, Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
112 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
112. ***aggodalmát fejezi ki az*** uniós mezőgazdasági alapokat érintő nagyszabású csalásokra vonatkozó ***állítások miatt***, amelyekről először 2025 februárjában számoltak be a médiában a görög Orientációs és Garanciaalap közösségi támogatásokkal foglalkozó kifizető ügynökségével (OPEKEPE) kapcsolatban; emlékeztet arra, hogy az Európai Ügyészség 2025 májusában sajtóközleményt tett közzé, amelyben megerősítette, hogy vizsgálatot folytat egy mezőgazdasági alapokat érintő állítólagos szervezett csalási rendszerrel és az OPEKEPE tisztviselőit érintő korrupcióval kapcsolatban; emlékeztet arra, hogy az Európai Ügyészség sajtóbeszámolók szerint információkat adott át a görög parlamentnek két korábbi miniszter elleni	112. ***tudomásul veszi a megosztott irányítás alá tartozó*** uniós mezőgazdasági alapokat érintő nagyszabású csalásokra vonatkozó ***állításokat***, amelyekről először 2025 februárjában számoltak be a médiában a görög Orientációs és Garanciaalap közösségi támogatásokkal foglalkozó kifizető ügynökségével (OPEKEPE) kapcsolatban; emlékeztet arra, hogy az Európai Ügyészség 2025 májusában sajtóközleményt tett közzé, amelyben megerősítette, hogy vizsgálatot folytat egy mezőgazdasági alapokat érintő állítólagos szervezett csalási rendszerrel és az OPEKEPE tisztviselőit érintő korrupcióval kapcsolatban; emlékeztet arra, hogy az Európai Ügyészség sajtóbeszámolók szerint információkat adott át a görög parlamentnek két korábbi

nyomozás céljából; ***megjegyzi, hogy az OPEKEPE-botrány több miniszter és miniszterhelyettes lemondásához vezetett, mivel állítólag érintettek voltak a botrányban;*** aggodalommal veszi tudomásul az Európai Ügyészség 2025. október 22-i sajtóközleményét, amely kifejti, hogy az Európai Ügyészség előzetes vizsgálata során azonosítottak egy szervezett bűnözői csoportot, amely állítólag részt vett egy rendszerszintű és nagyszabású támogatási csalási rendszerben és pénzmosási tevékenységekben;	miniszter elleni nyomozás céljából; aggodalommal veszi tudomásul az Európai Ügyészség 2025. október 22-i sajtóközleményét, amely kifejti, hogy az Európai Ügyészség előzetes vizsgálata során azonosítottak egy szervezett bűnözői csoportot, amely állítólag részt vett egy rendszerszintű és nagyszabású támogatási csalási rendszerben és pénzmosási tevékenységekben; ***elismeri a görög hatóságok gyors reakcióját, beleértve többek között a Pénzügyi Rendőrségből és az Állami Bevételek Független Hatóságából álló különleges vizsgálati munkacsoport létrehozásáról szóló határozatot; ezzel összefüggésben hangsúlyozza, hogy az állítólagos bűncselekményekben való részvétellel gyanúsított több személy vagyonát lefoglalták;***

Or. en

Módosítás 254
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
112 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	112a. rámutat arra, hogy olyan egyének, akik sem mezőgazdasági termelők, sem mezőgazdasági üzemek tulajdonosai, mezőgazdasági termelőknek szánt uniós forrásokban részesültek, és hogy Görögországban a politikai személyzetet vádolták meg ezzel;

Or. fr

Módosítás 255
Georgios Aftias, Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány

113 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
113. elismeri, hogy a DG AGRI 2024. évi éves tevékenységi jelentésében négy fenntartást fogalmazott meg az OPEKEPE által kezelt kiadásokkal kapcsolatban; megjegyzi, hogy egy ilyen fenntartás a KAP stratégiai tervek szerinti összes IACS-beavatkozásra kiterjed, mivel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság szabályszerűségi ellenőrzése és a tanúsító szerv munkája számos lehetséges súlyos hiányosságot tárt fel a mezőgazdasági parcellaazonosító rendszer végrehajtásával, valamint az igazgatási és kontrollrendszer kialakításával és működésével kapcsolatban; megjegyzi, hogy a KAP stratégiai tervek keretében a borágazatra és a méhészetre vonatkozó, nem IACS-kiadásokkal kapcsolatban egy másik fenntartást is megfogalmaztak a gazdaságosság, a hatékonyság és a kettős finanszírozás elkerülését célzó intézkedések elveit nem tartalmazó rendszerek kialakításával vagy létrehozásával kapcsolatos esetleges súlyos hiányosságok miatt; megjegyzi, hogy az OPEKEPE-re vonatkozó harmadik fenntartás a 2014–2022-es vidékfejlesztési programokat érinti, amelyek esetében a korrigált hibaarány a becslések szerint 7,45%, mivel a DG AGRI 2023-ban és 2024-ben végzett ellenőrzései számos hiányosságot tártak fel a mezőgazdasági parcellaazonosító rendszerrel, az OPEKEPE helyszíni ellenőrzéseinek hiányosságaival, a helyi akciócsoportok felügyeletével és ellenőrzésével, a mesterséges feltételek esetleges bevezetésének ellenőrzésére irányuló eljárásokkal, a kettős finanszírozás és a közbeszerzés ellenőrzésével, valamint a költségek észszerűségének értékelésével és a kkv-státusz ellenőrzésével kapcsolatban; tudomásul veszi a KAP stratégiai terveken kívüli piaci intézkedésekkel kapcsolatos	113. elismeri, hogy a DG AGRI 2024. évi éves tevékenységi jelentésében négy fenntartást fogalmazott meg az OPEKEPE által kezelt kiadásokkal kapcsolatban; megjegyzi, hogy egy ilyen fenntartás a KAP stratégiai tervek szerinti összes IACS-beavatkozásra kiterjed, mivel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság szabályszerűségi ellenőrzése és a tanúsító szerv munkája számos lehetséges súlyos hiányosságot tárt fel a mezőgazdasági parcellaazonosító rendszer végrehajtásával, valamint az igazgatási és kontrollrendszer kialakításával és működésével kapcsolatban; megjegyzi, hogy a KAP stratégiai tervek keretében a borágazatra és a méhészetre vonatkozó, nem IACS-kiadásokkal kapcsolatban egy másik fenntartást is megfogalmaztak a gazdaságosság, a hatékonyság és a kettős finanszírozás elkerülését célzó intézkedések elveit nem tartalmazó rendszerek kialakításával vagy létrehozásával kapcsolatos esetleges súlyos hiányosságok miatt; megjegyzi, hogy az OPEKEPE-re vonatkozó harmadik fenntartás a 2014–2022-es vidékfejlesztési programokat érinti, amelyek esetében a korrigált hibaarány a becslések szerint 7,45%, mivel a DG AGRI 2023-ban és 2024-ben végzett ellenőrzései számos hiányosságot tártak fel a mezőgazdasági parcellaazonosító rendszerrel, az OPEKEPE helyszíni ellenőrzéseinek hiányosságaival, a helyi akciócsoportok felügyeletével és ellenőrzésével, a mesterséges feltételek esetleges bevezetésének ellenőrzésére irányuló eljárásokkal, a kettős finanszírozás és a közbeszerzés ellenőrzésével, valamint a költségek észszerűségének értékelésével és a kkv-státusz ellenőrzésével kapcsolatban; tudomásul veszi a KAP stratégiai terveken kívüli piaci intézkedésekkel kapcsolatos

negyedik fenntartást, amely a gyümölcs- és zöldségágazati termelői szervezetekre és a rendkívüli intézkedésekre vonatkozott, amelyek esetében 10%-os kiigazított hibaarányra vonatkozó becslést adtak ki a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság 2024. évi ellenőrzését követően, amely hiányosságokat tárt fel a rendkívüli intézkedéseket érintő adminisztratív és helyszíni ellenőrzések terén, ami annak tudható be, hogy a tanúsító szerv értékelése alapján kiigazították a gyümölcs- és zöldségágazati termelői szervezetekre és a promócióra vonatkozó hibaarányokat;

negyedik fenntartást, amely a gyümölcs- és zöldségágazati termelői szervezetekre és a rendkívüli intézkedésekre vonatkozott, amelyek esetében 10%-os kiigazított hibaarányra vonatkozó becslést adtak ki a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság 2024. évi ellenőrzését követően, amely hiányosságokat tárt fel a rendkívüli intézkedéseket érintő adminisztratív és helyszíni ellenőrzések terén, ami annak tudható be, hogy a tanúsító szerv értékelése alapján kiigazították a gyümölcs- és zöldségágazati termelői szervezetekre és a promócióra vonatkozó hibaarányokat; ***tudomásul veszi, hogy a görög hatóságok kidolgoztak egy cselekvési tervet, amelyet a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság elegendő alapnak talált a fent említett hiányosságok orvoslásához; emlékeztet arra, hogy a Bizottság folyamatosan nyomon követi az összes korrekciós intézkedést;***

Or. en

Módosítás 256
Georgios Aftias, Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
114 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
114. tudomásul veszi a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek szerint 2023-ban, majd 2024 júniusában a DG AGRI ismét azt kérte, hogy az illetékes görög hatóság vezessen be próbaidőt az OPEKEPE akkreditációjára; tudomásul veszi a DG AGRI éves tevékenységi jelentésében szereplő magyarázatot, amely szerint a tanúsító szerv és a DG AGRI több akkreditációs kritériumot érintő hiányosságokat tárt fel, és ennek eredményeként a görög hatóságok 2024 szeptemberében próbaidőt vezettek be az	114. tudomásul veszi a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek szerint 2023-ban, majd 2024 júniusában a DG AGRI ismét azt kérte, hogy az illetékes görög hatóság vezessen be próbaidőt az OPEKEPE akkreditációjára; tudomásul veszi a DG AGRI éves tevékenységi jelentésében szereplő magyarázatot, amely szerint a tanúsító szerv és a DG AGRI több akkreditációs kritériumot érintő hiányosságokat tárt fel, és ennek eredményeként a görög hatóságok 2024 szeptemberében próbaidőt vezettek be az

OPEKEPE akkreditációjára, és akkreditációs cselekvési tervet dolgoztak ki; megjegyzi továbbá, hogy a Bizottság nyomon követi e korrekciós cselekvési terv végrehajtásának előrehaladását; ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottság ossza meg a mentesítésért felelős hatósággal a legutóbbi felülvizsgált cselekvési tervet és annak értékelését;	OPEKEPE akkreditációjára, és akkreditációs cselekvési tervet dolgoztak ki; megjegyzi továbbá, hogy a Bizottság nyomon követi e korrekciós cselekvési terv végrehajtásának előrehaladását; ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottság ossza meg a mentesítésért felelős hatósággal a legutóbbi felülvizsgált cselekvési tervet és annak értékelését; ***elismeri a görög hatóságok által a korrekciós intézkedések haladéktalan végrehajtása, a feltárt strukturális hiányosságok kezelése, a kedvezményezettek átláthatóságának növelése és a csalás elleni ellenőrzések megerősítése érdekében hozott konkrét intézkedéseket; ezzel összefüggésben üdvözli a törvény által nemrégiben bevezetett jelentős reformot, amelynek célja az OPEKEPE teljes körű átadása az Állami Bevételek Független Hatóságának (AADE), amelynek vitathatatlan hírneve biztosítja a hitelesség helyreállításához és a rendszer korszerűsítéséhez szükséges garanciákat;***
	Or. en

Módosítás 257
Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
117 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
117. ***emlékeztet arra, hogy Csehország jelenlegi miniszterelnökéről megállapították, hogy előző mandátuma alatt összeférhetetlenségi helyzetben volt, és emlékeztet az idevágó 2018. december 13-i európai parlamenti állásfoglalásra[12]; tudomásul veszi a Bizottság írásbeli válaszait az amiatt kialakult összeférhetetlenségre válaszul hozott intézkedésekről, hogy Andrej Babiš Csehország miniszterelnökeként az Agrofert tulajdonosa volt; megjegyzi***	117. ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottságnak továbbra is nyomon kell követnie az esetleges összeférhetetlenségeket, amelyek az uniós forrásokat érinthetik, különösen a választott tisztviselőkkel kapcsolatban, és lépéseket kell tennie az uniós költségvetés védelme érdekében;

különösen, hogy a Bizottság 2020 márciusában felfüggesztette egy 30 606,96 EUR értékű Agrofert-projekt kifizetését; megjegyzi, hogy 2022 júniusában a Bizottság 3,3 millió EUR összegű pénzügyi korrekciót alkalmazott Csehországra, amelynek egy része (30 606,96 EUR) a miniszterelnöknek a mandátuma alatti összeférhetetlenségi helyzetéhez kapcsolódott, amely 2021-ben ért véget[13]; ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottságnak továbbra is nyomon kell követnie az esetleges összeférhetetlenségeket, amelyek az uniós forrásokat érinthetik, különösen a választott tisztviselőkkel kapcsolatban, és lépéseket kell tennie az uniós költségvetés védelme érdekében;

---

[12] Elfogadott szövegek, P8_TA (2018)0530.

[13] A Bizottság (EU) 2022/908 végrehajtási határozata (2022. június 8.) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak az európai uniós finanszírozásból való kizárásáról (HL L 157., 2022.6.10., 15. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/908/oj).

Or. en

Módosítás 258
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
117 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
117. emlékeztet arra, hogy ***Csehország jelenlegi miniszterelnökéről*** megállapították, hogy előző mandátuma	117. emlékeztet arra, hogy ***egy magas rangú cseh köztisztviselőről*** megállapították, hogy előző mandátuma

alatt összeférhetetlenségi helyzetben volt, és emlékeztet az idevágó 2018. december 13-i európai parlamenti állásfoglalásra[12]; tudomásul veszi a Bizottság írásbeli válaszait az amiatt kialakult összeférhetetlenségre válaszul hozott intézkedésekről, hogy ***Andrej Babiš Csehország miniszterelnökeként az Agrofert*** tulajdonosa volt; megjegyzi különösen, hogy a Bizottság 2020 márciusában felfüggesztette egy 30 606,96 EUR értékű ***Agrofert-projekt*** kifizetését; megjegyzi, hogy 2022 júniusában a Bizottság 3,3 millió EUR összegű pénzügyi korrekciót alkalmazott Csehországra, amelynek egy része (30 606,96 EUR) a ***miniszterelnöknek a mandátuma*** alatti összeférhetetlenségi helyzetéhez kapcsolódott, amely 2021-ben ért véget[13]; ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottságnak továbbra is nyomon kell követnie az esetleges összeférhetetlenségeket, amelyek az uniós forrásokat érinthetik, különösen a választott tisztviselőkkel kapcsolatban, és lépéseket kell tennie az uniós költségvetés védelme érdekében***;***

alatt összeférhetetlenségi helyzetben volt, és emlékeztet az idevágó 2018. december 13-i európai parlamenti állásfoglalásra; tudomásul veszi a Bizottság írásbeli válaszait az amiatt kialakult összeférhetetlenségre válaszul hozott intézkedésekről, hogy ***egy közhivatalt betöltő személy egy magán holdingtársaság tulajdonosa*** volt; megjegyzi különösen, hogy a Bizottság 2020 márciusában felfüggesztette egy 30 606,96 EUR értékű ***projekt*** kifizetését; megjegyzi, hogy 2022 júniusában a Bizottság 3,3 millió EUR összegű pénzügyi korrekciót alkalmazott Csehországra, amelynek egy része (30 606,96 EUR) ***egy olyan mandátum*** alatti összeférhetetlenségi helyzetéhez kapcsolódott, amely 2021-ben ért véget; ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottságnak továbbra is nyomon kell követnie az esetleges összeférhetetlenségeket, amelyek az uniós forrásokat érinthetik, különösen a választott tisztviselőkkel kapcsolatban, és lépéseket kell tennie az uniós költségvetés védelme érdekében***,***

---

[12] Elfogadott szövegek, P8_TA (2018)0530.

[13] A Bizottság (EU) 2022/908 végrehajtási határozata (2022. június 8.) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak az európai uniós finanszírozásból való kizárásáról (HL L 157., 2022.6.10., 15. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/908/oj).

Or. en

Módosítás 259

Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
118 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
118. megjegyzi, hogy Andrej Babišt újraválasztották, és 2025 decemberében Csehország miniszterelnöke lett; tudomásul veszi azon nyilvános bejelentését, hogy egy állítólagosan visszafordíthatatlan bizalmi vagyonkezelési megállapodás keretében le kíván mondani az Agrofert feletti tulajdonjogról és ellenőrzésről; megjegyzi azonban, hogy eddig nem hoztak nyilvánosságra konkrét jogi dokumentumokat, hogy a bizalmi vagyonkezelési struktúrát 2026. január 15-ig még nem hozták létre, hogy annak joghatósága, irányítása és vagyonkezelői továbbra is ismeretlenek, és hogy Babiš úr jelenleg továbbra is az Agrofert és más olyan üzleti érdekeltségek tulajdonosa, amelyek potenciálisan uniós forrásokból részesülhetnek; megjegyzi továbbá, hogy az Agrofertet végül még az ismertetett megállapodás alapján is átruháznák gyermekeire, ezáltal megőrizve egyértelmű hosszú távú gazdasági érdekét; hangsúlyozza, hogy a jövőbeli megállapodások puszta bejelentése nem elegendő az összeférhetetlenséggel kapcsolatos aggályok eloszlatásához;	***törölve***

Or. en

Módosítás 260
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
118 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
118. megjegyzi, hogy ***Andrej Babišt***	118. megjegyzi, hogy ***a nemzeti***

újraválasztották, és 2025 decemberében ***Csehország miniszterelnöke lett***; tudomásul veszi ***azon*** nyilvános ***bejelentését***, hogy egy ***állítólagosan visszafordíthatatlan*** bizalmi vagyonkezelési megállapodás keretében ***le kíván mondani az Agrofert feletti tulajdonjogról és ellenőrzésről***; megjegyzi azonban, hogy ***eddig*** nem ***hoztak nyilvánosságra konkrét*** jogi dokumentumokat***, hogy a bizalmi vagyonkezelési struktúrát 2026. január 15-ig még nem hozták létre, hogy annak joghatósága, irányítása és vagyonkezelői továbbra is ismeretlenek, és hogy Babiš úr jelenleg továbbra is az Agrofert és más olyan üzleti érdekeltségek tulajdonosa, amelyek potenciálisan uniós forrásokból részesülhetnek***; megjegyzi továbbá, hogy ***az Agrofertet végül még az ismertetett megállapodás alapján is átruháznák gyermekeire, ezáltal megőrizve egyértelmű hosszú távú gazdasági érdekét; hangsúlyozza, hogy a*** jövőbeli ***megállapodások puszta bejelentése nem elegendő az összeférhetetlenséggel kapcsolatos aggályok eloszlatásához***;

választásokat követően 2025 decemberében ***új kormány lépett hivatalba Csehországban***; tudomásul veszi ***a miniszterelnök*** nyilvános ***nyilatkozatait, amelyekben jelzi azon szándékát***, hogy egy bizalmi vagyonkezelési megállapodás keretében ***lemond az uniós forrásokból potenciálisan részesülő üzleti érdekek tulajdonjogáról és ellenőrzéséről***; megjegyzi azonban, hogy ***2026. január közepéig*** nem ***nyújtottak be nyilvánosan hozzáférhető*** jogi dokumentumokat ***ilyen megállapodások tényleges létrehozásának és működési biztosítékainak igazolására;*** megjegyzi továbbá, hogy ***minden*** jövőbeli ***megállapodásnak biztosítania kell a gazdasági érdekek és befolyás hatékony megszüntetését, összhangban az összeférhetetlenségre vonatkozó uniós szabályokkal***;

Or. en

Módosítás 261
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
120 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
120. emlékeztet arra, hogy a 2020. évi intézményközi megállapodás kötelező 30%-os célt határozott meg az éghajlat-politikai kiadásokra vonatkozóan, viszont csak egy éves „ambíciószintet” határozott meg a biológiai sokféleséggel kapcsolatos kiadásokra vonatkozóan, amely 2025-ben 7,5%, 2026-ban és 2027-ben pedig 10%; ***megjegyzi, hogy a Bizottság célzott***	120. emlékeztet arra, hogy a 2020. évi intézményközi megállapodás kötelező 30%-os célt határozott meg az éghajlat-politikai kiadásokra vonatkozóan, viszont csak egy éves „ambíciószintet” határozott meg a biológiai sokféleséggel kapcsolatos kiadásokra vonatkozóan, amely 2025-ben 7,5%, 2026-ban és 2027-ben pedig 10%;

módszertanok révén nyomon követi az éghajlattal és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos tevékenységekre fordított uniós kiadásokat; hangsúlyozza, hogy az éghajlat és a biológiai sokféleség nyomon követésére szolgáló módszerek a tevékenységek várható hatásán alapuló előzetes címkézési rendszerek, és nem veszik figyelembe az eredményeket; emlékeztet arra, hogy a prioritások általános érvényesítése az uniós költségvetésben maga után vonja e prioritás figyelembevételét a költségvetési ciklus valamennyi szakaszában; hangsúlyozza ezért, hogy az éghajlatváltozással vagy a biológiai sokféleséggel kapcsolatos célkitűzésekre vonatkozó kiadások nyomon követése csak egy lépés az átfogó zöld költségvetés-tervezési ciklusban, ahol az éghajlatváltozással és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos célkitűzéseket a költségvetés teljes életciklusa során figyelembe veszik;

Or. fr

Módosítás 262
Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
120 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
120. emlékeztet arra, hogy a 2020. évi intézményközi megállapodás kötelező 30%-os célt határozott meg az éghajlat-politikai kiadásokra vonatkozóan***, viszont csak egy éves „ambíciószintet” határozott meg a biológiai sokféleséggel kapcsolatos kiadásokra vonatkozóan, amely 2025-ben 7,5%, 2026-ban és 2027-ben pedig 10%; megjegyzi, hogy a Bizottság célzott módszertanok révén nyomon követi az éghajlattal és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos tevékenységekre fordított***	120. emlékeztet arra, hogy a 2020. évi intézményközi megállapodás kötelező 30%-os célt határozott meg az éghajlat-politikai kiadásokra vonatkozóan; hangsúlyozza ezért, hogy az éghajlatváltozással kapcsolatos kiadások nyomon követése csak egy lépés ***a költségvetési*** ciklusban, ***amelynek figyelembe kell vennie*** az éghajlatváltozással és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos ***intézkedések költségeit és az Unió versenyképességére,***

uniós kiadásokat; hangsúlyozza, hogy az éghajlat és a biológiai sokféleség nyomon követésére szolgáló módszerek a tevékenységek várható hatásán alapuló előzetes címkézési rendszerek, és nem veszik figyelembe az eredményeket; emlékeztet arra, hogy a prioritások általános érvényesítése az uniós költségvetésben maga után vonja e prioritás figyelembevételét a költségvetési ciklus valamennyi szakaszában; hangsúlyozza ezért, hogy az éghajlatváltozással ***vagy a biológiai sokféleséggel*** kapcsolatos ***célkitűzésekre vonatkozó*** kiadások nyomon követése csak egy lépés ***az átfogó zöld költségvetés-tervezési*** ciklusban, ***ahol*** az éghajlatváltozással és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos ***célkitűzéseket a költségvetés teljes életciklusa során figyelembe veszik***;	***foglalkoztatására és növekedésére gyakorolt gazdasági hatásukat is; hangsúlyozza, hogy az éghajlat-politikai nyomon követéshez a zöld intézkedések által a kedvezményezettekre és a tagállamokra rótt szabályozási és adminisztratív költségek egyenértékű értékelésének kell kapcsolódnia***;

Or. en

Módosítás 263
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
120 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	120a. ellenez az európai zöld megállapodáshoz kapcsolódó minden kiadást vagy hivatkozást, mivel véleménye szerint ezek túlzottan költségesek az adófizetők számára, és gazdaságilag károsak az európai gazdaság kulcsfontosságú ágazataira nézve;

Or. fr

Módosítás 264
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
122 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
122. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék több ellenőrzés során is megállapította, hogy az uniós alapok éghajlat-politikai célkitűzésekhez nyújtott hozzájárulása nem volt egyértelmű, és azt a Bizottság nyomonkövetési módszereinek hiányosságai miatt potenciálisan túlbecsülték; emlékeztet arra, hogy a 2014–2020-as uniós költségvetés éghajlat-politikai kiadásairól szóló 09/2022. sz. különjelentésében a Számvevőszék megállapította, hogy az uniós költségvetés éghajlat-politikai hozzájárulását a 2014–2020-as többéves pénzügyi keretben 72 milliárd EUR-val túlbecsülték, mivel a bejelentett kiadások nem mindig relevánsak az éghajlat-politika szempontjából***, különösen a KAP keretében***; várakozással tekint a 09/2022. sz. különjelentésben megfogalmazott ajánlások Bizottság általi nyomon követéséről szóló 2026-os számvevőszéki értékelés elé;	122. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék több ellenőrzés során is megállapította, hogy az uniós alapok éghajlat-politikai célkitűzésekhez nyújtott hozzájárulása nem volt egyértelmű, és azt a Bizottság nyomonkövetési módszereinek hiányosságai miatt potenciálisan túlbecsülték; emlékeztet arra, hogy a 2014–2020-as uniós költségvetés éghajlat-politikai kiadásairól szóló 09/2022. sz. különjelentésében a Számvevőszék megállapította, hogy az uniós költségvetés éghajlat-politikai hozzájárulását a 2014–2020-as többéves pénzügyi keretben 72 milliárd EUR-val túlbecsülték, mivel a bejelentett kiadások nem mindig relevánsak az éghajlat-politika szempontjából; várakozással tekint a 09/2022. sz. különjelentésben megfogalmazott ajánlások Bizottság általi nyomon követéséről szóló 2026-os számvevőszéki értékelés elé;

Or. en

Módosítás 265
Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
123 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
123. tudomásul veszi ***a Számvevőszék közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát, különösen azt, hogy a Számvevőszék általános következtetése szerint*** a 2023–2027-es KAP stratégiai tervek „zöldebbek”, mint az előző ***KAP-időszakban***, ***de nem felelnek meg*** az Unió	123. tudomásul veszi***, hogy*** a 2023–2027-es ***időszakra vonatkozó*** KAP stratégiai tervek ***számvevőszéki értékelése (20/2024. sz. különjelentés) megállapította, hogy bár ezek a tervek*** „zöldebbek”, mint az előző ***időszakban***, ***elmaradnak*** az Unió éghajlat-politikai és környezetvédelmi ***törekvéseitől***, és

éghajlat-politikai és környezetvédelmi ***törekvéseinek***, és ***hogy*** hiányoznak a teljesítményértékelés alapvető fontosságú elemei; ***üdvözli***, hogy a Számvevőszék ***azt is ajánlja a Bizottságnak, hogy becsülje meg a KAP hozzájárulását a zöld megállapodás célkitűzéseihez, és erősítse meg a KAP jövőbeli éghajlat- és környezetvédelmi nyomonkövetési keretét***;	hiányoznak a teljesítményértékelés alapvető fontosságú elemei; ***megjegyzi***, hogy a Számvevőszék ***2024. évi éves jelentése éles kontrasztot mutat a hibaarányok terén, mivel a közvetlen kifizetések (az ökorendszerek kivételével) jogosultságalapú jellegük és adminisztratív egyszerűségük miatt nagyrészt mentesek a lényeges hibáktól, míg a kifejezetten környezeti eredmények elérésére tervezett ökorendszerek jelentősen nagyobb hibakockázatot mutatnak, és továbbra is kérdések merülnek fel hatékonyságukkal kapcsolatban; felhívja a Bizottságot annak értékelésére, hogy a jelenleg magas hibaarányú, alacsony teljesítményű ökorendszereken keresztül folyósított forrásokat hatékonyabban lehetne-e olyan kifizetési mechanizmusokra fordítani, amelyek alacsonyabb hibaarányt és mérhető éghajlati eredményeket mutatnak***;

Or. en

Módosítás 266
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
123 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
123. tudomásul veszi a Számvevőszék közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát, különösen azt, hogy a Számvevőszék általános következtetése szerint a 2023–2027-es KAP stratégiai tervek „zöldebbek”, mint az előző KAP-időszakban***, de nem felelnek meg az Unió éghajlat-politikai és környezetvédelmi törekvéseinek, és hogy hiányoznak a teljesítményértékelés alapvető fontosságú elemei***; ***üdvözli, hogy a Számvevőszék azt is ajánlja a Bizottságnak, hogy becsülje***	123. tudomásul veszi a Számvevőszék közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát, különösen azt, hogy a Számvevőszék általános következtetése szerint a 2023–2027-es KAP stratégiai tervek „zöldebbek”, mint az előző KAP-időszakban;

meg a KAP hozzájárulását a zöld megállapodás célkitűzéseihez, és erősítse meg a KAP jövőbeli éghajlat- és környezetvédelmi nyomonkövetési keretét;

Or. fr

Módosítás 267
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
123 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
123. tudomásul veszi a Számvevőszék közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát, különösen azt, hogy a Számvevőszék általános következtetése szerint a 2023–2027-es KAP stratégiai tervek „zöldebbek”, mint az előző KAP-időszakban, de nem felelnek meg az Unió éghajlat-politikai és környezetvédelmi törekvéseinek, és hogy hiányoznak a teljesítményértékelés alapvető fontosságú elemei; üdvözli, hogy a Számvevőszék azt is ajánlja a Bizottságnak, hogy becsülje meg a KAP hozzájárulását a zöld megállapodás célkitűzéseihez, és erősítse meg a KAP jövőbeli ***éghajlat- és környezetvédelmi*** nyomonkövetési keretét;	123. ***megjegyzi, hogy 2021 és 2023 között a mezőgazdaság ÜHG-kibocsátása 3%-kal csökkent az EU-ban, míg az energiaellátás és az ipar kibocsátása külön-külön 16%-kal; úgy véli, hogy az éghajlatváltozás olyan nagyságrendű kihívás, amelyhez minden ágazatnak méltányosan hozzá kell járulnia;*** tudomásul veszi a Számvevőszék közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát, különösen azt, hogy a Számvevőszék általános következtetése szerint a 2023–2027-es KAP stratégiai tervek „zöldebbek”, mint az előző KAP-időszakban, de nem felelnek meg az Unió éghajlat-politikai és környezetvédelmi törekvéseinek, és hogy hiányoznak a teljesítményértékelés alapvető fontosságú elemei; üdvözli, hogy a Számvevőszék azt is ajánlja a Bizottságnak, hogy becsülje meg a KAP hozzájárulását a zöld megállapodás célkitűzéseihez, és erősítse meg a KAP jövőbeli nyomonkövetési keretét ***az Unió éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzéseihez való hozzájárulásának javítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 268
Céline Imart, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
123 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
123. tudomásul veszi a Számvevőszék közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát***, különösen azt, hogy*** a Számvevőszék általános ***következtetése*** szerint a 2023–2027-es KAP ***stratégiai tervek „zöldebbek”***, mint az előző ***KAP-időszakban, de nem felelnek meg az Unió éghajlat-politikai és környezetvédelmi törekvéseinek, és hogy hiányoznak a teljesítményértékelés alapvető fontosságú elemei***; ***üdvözli, hogy a Számvevőszék azt is ajánlja a Bizottságnak, hogy becsülje meg*** a KAP hozzájárulását a zöld megállapodás célkitűzéseihez, ***és erősítse meg a KAP jövőbeli éghajlat- és környezetvédelmi nyomonkövetési keretét***;	123. tudomásul veszi a Számvevőszék közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát***; üdvözli*** a Számvevőszék általános ***következtetését, amely*** szerint a 2023–2027-es KAP ***zöldebb***, mint az előző ***programozási időszakban, ami a mezőgazdasági termelők és a tagállamok jelentős erőfeszítéseit tükrözi***; ***hangsúlyozza azonban, hogy a környezetvédelmi és éghajlat-politikai törekvéseknek továbbra is összeegyeztethetőnek kell lenniük az európai mezőgazdaság gazdasági fenntarthatóságával és versenyképességével; hangsúlyozza, hogy a nyomonkövetési keret további javítása nem eredményezhet további kötelezettségeket a mezőgazdasági termelők vagy az irányító hatóságok számára; felhívja a Bizottságot, hogy kiegyensúlyozott módon értékelje*** a KAP hozzájárulását a zöld megállapodás célkitűzéseihez, ***figyelembe véve az élelmezésbiztonságot, a stratégiai autonómiát és a vidékfejlesztési célkitűzéseket***;

Or. en

Módosítás 269
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
123 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
123. tudomásul veszi a Számvevőszék	123. tudomásul veszi a Számvevőszék

közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát, ***különösen azt, hogy*** a Számvevőszék ***általános következtetése szerint*** a 2023–2027-es KAP stratégiai tervek ***„zöldebbek”, mint*** az előző ***KAP-időszakban***, ***de nem felelnek meg*** az ***Unió*** éghajlat-politikai és környezetvédelmi ***törekvéseinek, és hogy hiányoznak a teljesítményértékelés alapvető fontosságú elemei***; üdvözli, hogy a Számvevőszék azt ***is*** ajánlja ***a Bizottságnak, hogy becsülje meg*** a KAP ***hozzájárulását a zöld megállapodás célkitűzéseihez***, és erősítse meg a KAP jövőbeli ***éghajlat- és környezetvédelmi*** nyomonkövetési keretét;

közös agrárpolitikai tervekről szóló 20/2024. sz. különjelentését és a Bizottság válaszát, ***tudomásul veszi*** a Számvevőszék ***értékelését, amely szerint*** a 2023–2027-es KAP stratégiai tervek ***javulást jelentenek*** az előző ***KAP-időszakhoz képest***, ***többek között*** az éghajlat-politikai és környezetvédelmi ***megfontolások tekintetében, ugyanakkor azonosítja azokat a területeket, ahol tovább lehetne erősíteni a nyomonkövetési és teljesítménymérési keretet***; üdvözli, hogy a Számvevőszék azt ajánlja***, hogy a Bizottság fejlessze tovább*** a KAP ***éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekhez való hozzájárulásának becslésére szolgáló módszereket***, és erősítse meg a KAP jövőbeli nyomonkövetési keretét***, kellően figyelembe véve az arányosságot, az adminisztratív terheket, valamint a kiszámíthatóság és a jogbiztonság biztosításának szükségességét a mezőgazdasági termelők számára***;

Or. en

Módosítás 270
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
124 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
124. tudomásul veszi a Számvevőszék 14/2024. sz., „Zöld átállás – Nem egyértelmű a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz hozzájárulása” című különjelentését és a Bizottság válaszát; ***csalódottságának ad hangot*** a Számvevőszék ***azon általános következtetése miatt, hogy*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz kialakításának és végrehajtásának ***hiányosságai megkérdőjelezik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz*** éghajlat-politikai	124. tudomásul veszi a Számvevőszék 14/2024. sz., „Zöld átállás – Nem egyértelmű a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz hozzájárulása” című különjelentését és a Bizottság válaszát; ***tudomásul veszi*** a Számvevőszék ***megállapításait, amelyek kiemelik*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz kialakításának és végrehajtásának ***hiányosságait és korlátait*** az éghajlat-politikai és környezetvédelmi ***célkitűzésekhez való hozzájárulásának***

és környezetvédelmi ***célkitűzéseinek elérését, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz zöld átálláshoz nyújtott hozzájárulása nem egyértelmű***; ***aggodalmának ad hangot*** a Számvevőszék ***azon megállapítása miatt***, hogy az éghajlatváltozással kapcsolatos kiadások nyomon követése igen gyakran közelítésekre támaszkodik, egyes együtthatók alkalmazása pedig potenciális túlbecsléseket eredményezett; üdvözli, hogy a Számvevőszék azt ***is*** ajánlja a Bizottságnak, hogy a jövőbeli finanszírozási eszközök keretében ***pontosabban becsülje meg*** az éghajlatváltozással kapcsolatos ***kiadásokat***, és ***biztosítsa az olyan*** finanszírozási eszközök ***megfelelő kialakítását, amelyek célja az éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzések és célértékek elérésének támogatása***;

mérése tekintetében; ***megjegyzi, hogy*** a Számvevőszék ***megállapította***, hogy az éghajlatváltozással kapcsolatos kiadások nyomon követése igen gyakran közelítésekre támaszkodik, egyes együtthatók alkalmazása pedig potenciális túlbecsléseket eredményezett; üdvözli, hogy a Számvevőszék azt ajánlja a Bizottságnak, hogy a jövőbeli finanszírozási eszközök keretében ***finomítsa tovább*** az éghajlatváltozással kapcsolatos ***kiadások becslésére szolgáló módszereket***, és ***építse be a tanulságokat*** az ***éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzéseket és célértékeket támogató jövőbeli*** finanszírozási eszközök ***kialakításába***;

Or. en

Módosítás 271
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
126 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
126. emlékeztet arra, hogy valamennyi uniós kiadásnak meg kell felelnie az intézményközi megállapodás 16. pontjában meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó horizontális elvnek, amely kimondja, hogy az uniós kiadások nem sérthetik a taxonómiai rendelet[14] 17. cikkében meghatározott hat környezetvédelmi célkitűzést, nevezetesen az éghajlatváltozás mérséklését és az ahhoz való alkalmazkodást, a vízkészletek fenntartható használatát és védelmét, a körforgásos gazdaságot, a szennyezés megelőzését és csökkentését, valamint a biológiai sokféleség védelmét; úgy véli,	***törölve***

hogy a Számvevőszék visszatérő megállapításainak fényében az uniós kiadások negatív környezeti hatásait is nyomon kell követni, és azokról be kell számolni;

---

[14] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. fr

Módosítás 272
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
127 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
127. emlékeztet arra, hogy az uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer (EU ETS) az európai zöld megállapodás kulcsfontosságú eleme és az Unió éghajlat-politikai törekvései elérésének egyik fő eszköze; tudomásul veszi a Belső Ellenőrzési Szolgálat által az EU ETS végrehajtására és nyomon követésére vonatkozóan végzett 2024. évi ellenőrzés megállapítását, amely szerint a nagy munkateher, az összetett jogi keret és a szűkös erőforrások ellenére az Éghajlatpolitikai Főigazgatóság (DG CLIMA) személyzete elkötelezettséget mutatott feladataik ellátása iránt, és hajlandóságot mutatott az EU ETS-sel kapcsolatos folyamatok hatékonyságának javítására; nagyra értékeli a Bizottság írásbeli megerősítését, amely szerint az Éghajlatpolitikai Főigazgatóság 2025-ig foglalkozni kíván a belső ellenőrzési	***törölve***

ajánlások többségével, 2028 közepéig pedig mindegyikkel;

Or. fr

Módosítás 273
Monika Hohlmeier, Céline Imart

Állásfoglalásra irányuló indítvány
131 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
131. elismeri a LIFE program – az Unió egyetlen önálló környezetvédelmi és éghajlat-politikai programja – fontosságát a természetvédelem, a körforgásos ***gazdaság***, az ***éghajlat-politika*** és a tiszta energiára való ***átállással kapcsolatos projektek finanszírozása***, valamint tágabb értelemben a fenntartható fejlődés Unió-szerte történő előmozdítása szempontjából; emlékeztet a LIFE+ rendelet rendelkezéseire, többek között a 11. cikk (6) bekezdésére, amely ***kimondja***, hogy az uniós jogszabályok ***és szakpolitikák*** kidolgozásában***,*** végrehajtásában ***és érvényesítésében részt vevő, elsősorban a környezetvédelem vagy az éghajlat-politika – többek között az energetikai átállás – területén tevékenykedő*** nonprofit ***szervezetek működésének támogatására nyújtott működési támogatás LIFE-finanszírozásra jogosult intézkedés***; megjegyzi, hogy a LIFE program keretében a nem kormányzati szervezeteknek juttatott működési támogatások a program teljes költségvetésének ***csupán*** 1%-át teszik ki;	131. elismeri a LIFE program – az Unió egyetlen önálló környezetvédelmi és éghajlat-politikai programja – fontosságát a természetvédelem, a körforgásos ***gazdasággal kapcsolatos kezdeményezések***, az ***éghajlat-politikai fellépés*** és a tiszta energiára való ***átállás támogatása***, valamint tágabb értelemben a fenntartható fejlődés Unió-szerte történő előmozdítása szempontjából; emlékeztet a LIFE+ rendelet rendelkezéseire, többek között a 11. cikk (6) bekezdésére, amely ***előírja***, hogy ***a működési támogatások támogathatják*** az uniós ***környezetvédelmi és éghajlat-politikai*** jogszabályok kidolgozásában ***és*** végrehajtásában ***aktív*** nonprofit ***szervezeteket; hangsúlyozza azonban, hogy az ilyen működési támogatásokat teljes átláthatóság mellett, a pénzügyi szabályok szigorú betartásával és egyértelmű biztosítékokkal kell végrehajtani annak biztosítása érdekében, hogy az uniós forrásokat ne használják fel az uniós intézményekre vagy a nemzeti és regionális parlamentekre és kormányokra irányuló politikai kampányokra vagy lobbitevékenységekre, sem pedig regionális vagy nemzeti védelmi intézkedésekre vagy perekre***; megjegyzi, hogy a LIFE program keretében a nem kormányzati szervezeteknek juttatott működési támogatások a program teljes költségvetésének ***körülbelül*** 1%-át teszik ki***, és felhívja a Bizottságot, hogy***

biztosítsa a megbízható nyomon követést, a projektvégrehajtás és az érdekképviseleti tevékenységek egyértelmű szétválasztását, valamint a teljes elszámoltathatóságot és teljes átláthatóságot az adófizetők számára*; *kéri, hogy a nem kormányzati szervezetek egyoldalú képviselete vagy az ellentmondásos fellépések helyett az alapok támogassák a kölcsönös megértést és a konstruktív eszmecserét;

Or. en

Módosítás 274
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
131 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
131. ***elismeri*** a LIFE program **–** az Unió ***egyetlen önálló környezetvédelmi és éghajlat-politikai programja – fontosságát a természetvédelem, a körforgásos gazdaság, az éghajlat-politika és a tiszta energiára való átállással kapcsolatos projektek finanszírozása, valamint tágabb értelemben a fenntartható fejlődés Unió-szerte történő előmozdítása szempontjából***; ***emlékeztet a LIFE+ rendelet rendelkezéseire, többek között a 11. cikk (6) bekezdésére, amely kimondja, hogy az uniós jogszabályok és szakpolitikák kidolgozásában, végrehajtásában és érvényesítésében részt vevő, elsősorban a környezetvédelem vagy az éghajlat-politika – többek között az energetikai átállás – területén tevékenykedő nonprofit szervezetek működésének támogatására nyújtott működési támogatás LIFE-finanszírozásra jogosult intézkedés; megjegyzi, hogy a LIFE program keretében a nem kormányzati szervezeteknek juttatott működési támogatások a program teljes***	131. ***tudomásul veszi*** a LIFE program ***létezését; üdvözli a CONT bizottság ellenőrző munkacsoportjának létrehozását; felhívja az ellenőrző munkacsoportot, hogy vizsgálja meg azokat a konkrét célkitűzéseket, amelyekre ezeket a forrásokat odaítélték, a tényleges eredményeket, valamint azt, hogy az ilyen finanszírozás teljes mértékben megfelelt-e*** az Unió ***etikai és pénzügyi szabályainak***;

költségvetésének csupán 1%-át teszik ki;

Or. en

Módosítás 275
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
131 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
131. elismeri a LIFE program – az Unió egyetlen önálló környezetvédelmi és éghajlat-politikai programja – fontosságát a természetvédelem, a körforgásos ***gazdaság***, az ***éghajlat-politika*** és a tiszta energiára való ***átállással kapcsolatos projektek finanszírozása***, valamint tágabb értelemben a fenntartható fejlődés Unió-szerte történő előmozdítása szempontjából; emlékeztet a LIFE+ rendelet rendelkezéseire, többek között a 11. cikk (6) bekezdésére, amely ***kimondja***, hogy az uniós jogszabályok ***és szakpolitikák*** kidolgozásában***,*** végrehajtásában ***és érvényesítésében részt vevő, elsősorban a környezetvédelem vagy az éghajlat-politika – többek között az energetikai átállás – területén tevékenykedő*** nonprofit ***szervezetek működésének támogatására nyújtott működési támogatás LIFE-finanszírozásra jogosult intézkedés***; megjegyzi, hogy a LIFE program keretében a nem kormányzati szervezeteknek juttatott működési támogatások a program teljes költségvetésének ***csupán*** 1%-át teszik ki;	131. elismeri a LIFE program – az Unió egyetlen önálló környezetvédelmi és éghajlat-politikai programja – fontosságát a természetvédelem, a körforgásos ***gazdasággal kapcsolatos kezdeményezések***, az ***éghajlat-politikai fellépés*** és a tiszta energiára való ***átállás támogatása***, valamint tágabb értelemben a fenntartható fejlődés Unió-szerte történő előmozdítása szempontjából; emlékeztet a LIFE+ rendelet rendelkezéseire, többek között a 11. cikk (6) bekezdésére, amely ***előírja***, hogy ***a működési támogatások támogathatják*** az uniós ***környezetvédelmi és éghajlat-politikai*** jogszabályok kidolgozásában ***és*** végrehajtásában ***aktív*** nonprofit ***szervezeteket; hangsúlyozza azonban, hogy az ilyen működési támogatásokat teljes átláthatóság mellett, a pénzügyi szabályok szigorú betartásával és egyértelmű biztosítékokkal kell végrehajtani annak biztosítása érdekében, hogy az uniós forrásokat ne használják fel az uniós intézményekre irányuló politikai kampányokra vagy lobbitevékenységekre***; megjegyzi, hogy a LIFE program keretében a nem kormányzati szervezeteknek juttatott működési támogatások a program teljes költségvetésének ***körülbelül*** 1%-át teszik ki***, és felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a megbízható nyomon követést, a projektvégrehajtás és az érdekképviseleti tevékenységek egyértelmű szétválasztását, valamint a teljes elszámoltathatóságot az***

adófizetők számára;

Or. en

Módosítás 276
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
131 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
131. elismeri a LIFE program – az Unió egyetlen önálló környezetvédelmi és éghajlat-politikai programja – fontosságát a természetvédelem, a körforgásos gazdaság, az éghajlat-politika és a tiszta energiára való átállással kapcsolatos projektek finanszírozása, valamint tágabb értelemben a fenntartható fejlődés Unió-szerte történő előmozdítása szempontjából; emlékeztet a LIFE+ rendelet rendelkezéseire, többek között a 11. cikk (6) bekezdésére, amely kimondja, hogy az uniós jogszabályok és szakpolitikák kidolgozásában, végrehajtásában és érvényesítésében részt vevő, elsősorban a környezetvédelem vagy az éghajlat-politika – többek között az energetikai átállás – területén tevékenykedő nonprofit szervezetek működésének támogatására nyújtott működési támogatás LIFE-finanszírozásra jogosult intézkedés; ***megjegyzi, hogy a LIFE program keretében a nem kormányzati szervezeteknek juttatott működési támogatások a program teljes költségvetésének csupán 1%-át teszik ki;***	131. elismeri a LIFE program – az Unió egyetlen önálló környezetvédelmi és éghajlat-politikai programja – fontosságát a természetvédelem, a körforgásos gazdaság, az éghajlat-politika és a tiszta energiára való átállással kapcsolatos projektek finanszírozása, valamint tágabb értelemben a fenntartható fejlődés Unió-szerte történő előmozdítása szempontjából; emlékeztet a LIFE+ rendelet rendelkezéseire, többek között a 11. cikk (6) bekezdésére, amely kimondja, hogy az uniós jogszabályok és szakpolitikák kidolgozásában, végrehajtásában és érvényesítésében részt vevő, elsősorban a környezetvédelem vagy az éghajlat-politika – többek között az energetikai átállás – területén tevékenykedő nonprofit szervezetek működésének támogatására nyújtott működési támogatás LIFE-finanszírozásra jogosult intézkedés;

Or. nl

Módosítás 277
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
132. sajnálatát fejezi ki azon állítások miatt, amelyek szerint indokolatlan lobbitevékenységet folytattak olyan nem kormányzati szervezetekkel szemben, amelyek tevékenységeit a LIFE működési támogatásai támogatták; megjegyzi, hogy a Bizottság tiszta, igazságos és versenyképes átállásért felelős ügyvezető alelnöke által a mentesítési meghallgatáson 2025. december 2-án a CONT bizottságnak adott válasz megerősíti, hogy a LIFE működési támogatásai által támogatott nem kormányzati szervezetek tevékenységei nem sértettek semmilyen jogi keretet, és hogy a LIFE program végrehajtása teljes mértékben tiszteletben tartotta a költségvetési rendeletet;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 278
Céline Imart, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
132. sajnálatát fejezi ki azon állítások miatt, amelyek szerint indokolatlan lobbitevékenységet folytattak olyan nem kormányzati szervezetekkel szemben, amelyek tevékenységeit a LIFE működési támogatásai támogatták; megjegyzi, hogy a Bizottság tiszta, igazságos és versenyképes átállásért felelős ügyvezető alelnöke által a mentesítési meghallgatáson 2025. december 2-án a CONT bizottságnak adott válasz megerősíti, hogy a LIFE működési támogatásai által támogatott nem kormányzati szervezetek tevékenységei nem sértettek semmilyen jogi keretet, és hogy a LIFE program végrehajtása teljes	132. sajnálatát fejezi ki azon állítások miatt, amelyek szerint indokolatlan lobbitevékenységet folytattak olyan nem kormányzati szervezetekkel szemben, amelyek tevékenységeit a LIFE működési támogatásai támogatták; megjegyzi, hogy a Bizottság tiszta, igazságos és versenyképes átállásért felelős ügyvezető alelnöke által a mentesítési meghallgatáson 2025. december 2-án a CONT bizottságnak adott válasz megerősíti, hogy a LIFE működési támogatásai által támogatott nem kormányzati szervezetek tevékenységei nem sértettek semmilyen jogi keretet, és hogy a LIFE program végrehajtása teljes

mértékben tiszteletben tartotta a költségvetési rendeletet;	mértékben tiszteletben tartotta a költségvetési rendeletet; ***felhívja a Bizottságot, hogy garantálja a teljes átláthatóságot, és tanúsítson fokozott éberséget mind a kedvezményezettek, mind a finanszírozott tevékenységek tekintetében annak biztosítása érdekében, hogy az ilyen gyanúk ne veszélyeztessék az uniós források felhasználásának integritását és hitelességét;***
	Or. en

Módosítás 279
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
132. ***sajnálatát fejezi ki azon állítások miatt, amelyek szerint indokolatlan lobbitevékenységet folytattak olyan*** nem kormányzati ***szervezetekkel szemben, amelyek tevékenységeit a LIFE működési támogatásai támogatták***; megjegyzi***, hogy*** a Bizottság tiszta, igazságos és versenyképes átállásért felelős ügyvezető alelnöke által a mentesítési meghallgatáson 2025. december 2-án a CONT bizottságnak adott ***válasz megerősíti, hogy*** a LIFE ***működési támogatásai által támogatott nem kormányzati szervezetek tevékenységei nem sértettek semmilyen jogi keretet, és hogy a LIFE*** program végrehajtása ***teljes mértékben tiszteletben tartotta a költségvetési rendeletet***;	132. ***tudomásul veszi a LIFE működési támogatásainak egyes*** nem kormányzati ***szervezetek általi felhasználásával kapcsolatban felmerült aggályokat, és ezzel összefüggésben hangsúlyozza a teljes átláthatóság és a költségvetési rendeletnek való szigorú megfelelés fontosságát***; megjegyzi a Bizottság tiszta, igazságos és versenyképes átállásért felelős ügyvezető alelnöke által a mentesítési meghallgatáson 2025. december 2-án a CONT bizottságnak adott ***választ*** a LIFE program végrehajtása ***tekintetében; mindazonáltal felszólít a meglévő biztosítékok folyamatos nyomon követésére és szükség esetén további pontosítására annak biztosítása érdekében, hogy az uniós forrásokat kizárólag a programban meghatározott célkitűzésekre használják fel***;
	Or. en

Módosítás 280
Dick Erixon, Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
132. ***sajnálatát fejezi ki azon állítások miatt***, amelyek szerint indokolatlan lobbitevékenységet folytattak olyan nem kormányzati szervezetekkel szemben, amelyek tevékenységeit a LIFE működési támogatásai támogatták; ***megjegyzi***, hogy ***a Bizottság tiszta, igazságos és versenyképes átállásért felelős ügyvezető alelnöke által a mentesítési meghallgatáson 2025. december 2-án a CONT bizottságnak adott válasz megerősíti, hogy a LIFE működési támogatásai által támogatott nem kormányzati szervezetek tevékenységei nem sértettek semmilyen jogi keretet, és hogy a LIFE program végrehajtása teljes mértékben tiszteletben tartotta a költségvetési rendeletet***;	132. ***tudomásul veszi azokat a súlyos állításokat***, amelyek szerint indokolatlan lobbitevékenységet folytattak olyan nem kormányzati szervezetekkel szemben, amelyek tevékenységeit a LIFE működési támogatásai támogatták***, és úgy véli, hogy ezek az állítások alapos és független vizsgálatot igényelnek***; ***emlékeztet arra***, hogy ***az uniós források szervezetek általi, további uniós jogszabályok érdekében folytatott lobbizásra való felhasználása jogos aggályokat vet fel a közpénzek megfelelő felhasználásával kapcsolatban; úgy véli, hogy a teljes körű jogszabályi megfelelés érvényesítése nem foglalkozik azzal a tágabb kérdéssel, hogy az uniós finanszírozású lobbitevékenységek hatékony és eredményes pénzgazdálkodást és ár-érték arányt jelentenek-e az adófizetők számára***;

Or. en

Módosítás 281
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
132. ***sajnálatát fejezi ki azon állítások miatt, amelyek szerint indokolatlan lobbitevékenységet folytattak*** olyan nem kormányzati szervezetekkel ***szemben***, amelyek ***tevékenységeit a LIFE működési támogatásai támogatták***; ***megjegyzi,*** hogy a ***Bizottság tiszta, igazságos és versenyképes átállásért felelős ügyvezető alelnöke által a mentesítési meghallgatáson*** 2025. ***december 2-án a***	132. ***hangsúlyozza, hogy feddhetetlenségi szempontból módfelett nemkívánatos, hogy a Bizottság*** olyan ***megállapodásokat tartalmazó szerződéseket kössön*** nem kormányzati szervezetekkel, amelyek ***befolyásolják az európai szakpolitikai döntéshozókat és a Bizottság szakpolitikai célkitűzéseiért lobbiznak***; ***emlékeztet arra***, hogy a ***költségvetésért és a csalás elleni***

CONT bizottságnak adott válasz megerősíti, hogy a ***LIFE működési támogatásai által támogatott nem kormányzati szervezetek tevékenységei*** nem ***sértettek semmilyen jogi keretet, és hogy a LIFE program végrehajtása teljes mértékben tiszteletben tartotta a költségvetési rendeletet***;

küzdelemért felelős biztos a 2025. ***március 22-i plenáris ülésen elismerte, hogy ezek a szerződések csakugyan nem megfelelőek; türelmetlenül várja az ellenőrző munkacsoport megállapításait; hangsúlyozza ugyanakkor***, hogy a ***lobbitevékenységre vonatkozó kötelezettségek más kedvezményezettekkel kötött szerződésekbe való belefoglalása szintén*** nem ***helyénvaló***;

Or. nl

Módosítás 282
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a LIFE-forrásokat az uniós intézmények közvetlen lobbitevékenységével foglalkozó szervezetek számára különítették el, ami ellentétes a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás, az átláthatóság és a hatalmi ágak szétválasztásának elvével; tekintettel arra, hogy a támogatási szerződések részleteinek és az intézkedések eredményeinek – a nemzetbiztonsági ügyek kivételével – nyilvánosaknak kell lenniük, sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Európai Bizottság az általa finanszírozott projektek közül csak bizonyos szerződésekhez biztosít hozzáférést a Parlament Költségvetési Ellenőrző Bizottságának tagjai számára; sürgeti a Bizottságot, hogy fokozza a LIFE kedvezményezettjeire vonatkozó előzetes és utólagos ellenőrzéseket annak biztosítása érdekében, hogy a forrásokat az EU költségvetési rendeleteivel és a jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodással összhangban használják fel; felkéri a Bizottságot, hogy a nem kormányzati

szervezetek finanszírozásának átláthatóságáról szóló számvevőszéki jelentések következtetéseit és ajánlásait teljeskörűen használja fel a támogatások odaítélésére és nyomon követésére szolgáló mechanizmusainak megreformálására, és tegye átláthatóvá és könnyen hozzáférhetővé fellépéseit és finanszírozását, mivel a pénzügyi átláthatósági rendszer jelenleg hiányos, későn frissül, és megbízhatatlan adatokat tartalmaz;

Or. fr

Módosítás 283
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
132 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	132b. megkérdőjelezi a minőség és függetlenség tekintetében vitatható nem kormányzati szervezetek kiválasztásához hozzájáruló szakértők kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy nyissa meg eljárásait és vitafórumait a parlamenti ellenzéki képviselők előtt annak érdekében, hogy tisztázzon minden kétséget azon állításokkal kapcsolatban, amelyek szerint a Bizottság bűnrészes nem kormányzati szervezetek révén ösztönzi a politikai lobbizást;

Or. fr

Módosítás 284
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
133. megjegyzi, hogy a Bizottság és a gazdasági szereplők közötti számos finanszírozási szerződés felülvizsgálata, amelyet e mentesítési eljárás keretében kértek, azt mutatja, hogy a közpolitika vagy a döntéshozatal befolyásolására irányuló tevékenységek nem korlátozódnak a nem kormányzati szervezetekre, hanem a kedvezményezettek más kategóriáival kötött szerződésekben is megjelennek; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes esetekben az ilyen tevékenységekhez uniós finanszírozásban részesülő vállalatok igazgatótanácsában egyidejűleg uniós döntéshozók is helyet kaphatnak és javadalmazásban részesülhetnek; megjegyzi továbbá, hogy az IAS célzott megbeszéléseket folytatott, amely kizárólag a nem kormányzati szervezetek LIFE program keretében történő finanszírozására összpontosított, hogy ellenőrizze az uniós jogszabályok és szakpolitikák kidolgozásával, végrehajtásával, nyomon követésével és érvényesítésével kapcsolatos tevékenységek finanszírozására vonatkozó iránymutatásnak való megfelelést, de nem ellenőrizte a más kedvezményezettekkel aláírt megállapodások ezen iránymutatásnak való megfelelését;	***törölve***

Or. en

Módosítás 285
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
133. megjegyzi, hogy a Bizottság és a gazdasági szereplők közötti számos finanszírozási szerződés felülvizsgálata, amelyet e mentesítési eljárás keretében	133. megjegyzi, hogy a Bizottság és a gazdasági szereplők közötti számos finanszírozási szerződés felülvizsgálata, amelyet e mentesítési eljárás keretében

kértek, azt mutatja, hogy a közpolitika vagy a döntéshozatal befolyásolására irányuló tevékenységek nem korlátozódnak a nem kormányzati szervezetekre, hanem a kedvezményezettek más kategóriáival kötött szerződésekben is megjelennek; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes esetekben az ilyen tevékenységekhez uniós finanszírozásban részesülő vállalatok igazgatótanácsában egyidejűleg uniós döntéshozók is helyet kaphatnak és javadalmazásban részesülhetnek; megjegyzi továbbá, hogy az IAS célzott megbeszéléseket folytatott, amely kizárólag a nem kormányzati szervezetek LIFE program keretében történő finanszírozására összpontosított, hogy ellenőrizze az uniós jogszabályok és szakpolitikák kidolgozásával, végrehajtásával, nyomon követésével és érvényesítésével kapcsolatos tevékenységek finanszírozására vonatkozó iránymutatásnak való megfelelést, de nem ellenőrizte a más kedvezményezettekkel aláírt megállapodások ezen iránymutatásnak való megfelelését;	kértek, azt mutatja, hogy a közpolitika vagy a döntéshozatal befolyásolására irányuló tevékenységek nem korlátozódnak a nem kormányzati szervezetekre, hanem a kedvezményezettek más kategóriáival kötött szerződésekben is megjelennek; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes esetekben az ilyen tevékenységekhez uniós finanszírozásban részesülő vállalatok igazgatótanácsában egyidejűleg uniós döntéshozók is helyet kaphatnak és javadalmazásban részesülhetnek; megjegyzi továbbá, hogy az IAS célzott megbeszéléseket folytatott, amely kizárólag a nem kormányzati szervezetek LIFE program keretében történő finanszírozására összpontosított, hogy ellenőrizze az uniós jogszabályok és szakpolitikák kidolgozásával, végrehajtásával, nyomon követésével és érvényesítésével kapcsolatos tevékenységek finanszírozására vonatkozó iránymutatásnak való megfelelést, de nem ellenőrizte a más kedvezményezettekkel aláírt megállapodások ezen iránymutatásnak való megfelelését; ***felhívja a CONT bizottság ellenőrző munkacsoportját, hogy vizsgálja meg, hogy megfelelő-e a jelenlegi keret, amely az uniós források szakpolitikákat befolyásoló tevékenységekre való felhasználásának értékelésére szolgál, és azt a kedvezményezettek valamennyi kategóriájában következetesen alkalmazzák-e, és megállapításairól számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak;***
	Or. en

Módosítás 286
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
133. megjegyzi, hogy a ***Bizottság és a gazdasági szereplők közötti számos*** finanszírozási ***szerződés*** felülvizsgálata***, amelyet e mentesítési eljárás keretében kértek***, azt mutatja, hogy a közpolitika vagy a döntéshozatal ***befolyásolására irányuló*** tevékenységek ***nem korlátozódnak a nem kormányzati szervezetekre, hanem*** a kedvezményezettek ***más kategóriáival kötött szerződésekben is megjelennek***; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes esetekben az ilyen tevékenységekhez uniós finanszírozásban részesülő vállalatok igazgatótanácsában egyidejűleg*** uniós ***döntéshozók is helyet kaphatnak és javadalmazásban részesülhetnek***; megjegyzi továbbá, hogy az IAS ***célzott megbeszéléseket folytatott, amely kizárólag*** a nem kormányzati szervezetek LIFE program keretében történő finanszírozására összpontosított, hogy ***ellenőrizze*** az uniós jogszabályok és szakpolitikák ***kidolgozásával***, ***végrehajtásával, nyomon követésével*** és ***érvényesítésével kapcsolatos tevékenységek finanszírozására*** vonatkozó iránymutatásnak való ***megfelelést, de nem ellenőrizte a más kedvezményezettekkel aláírt megállapodások ezen iránymutatásnak való megfelelését***;	133. megjegyzi, hogy a finanszírozási ***szerződéseknek a mentesítési eljárás keretében történő*** felülvizsgálata azt mutatja, hogy a közpolitika vagy a döntéshozatal ***befolyásolásával kapcsolatos*** tevékenységek ***előfordulhatnak*** a kedvezményezettek ***különböző kategóriáinál, beleértve a nem kormányzati szervezeteket is***; ***hangsúlyozza, hogy az esetleges összeférhetetlenségek megelőzését és az*** uniós ***források átlátható, a kedvezményezett típusától független kezelését biztosítékokkal kell biztosítani***; megjegyzi továbbá, hogy az IAS ***első felülvizsgálata*** a nem kormányzati szervezetek LIFE program keretében történő finanszírozására összpontosított, ***és*** hogy ***valamennyi főigazgatóságon további bizottsági átvilágításra került sor, kiemelve, hogy valamennyi kedvezményezett esetében biztosítani kell a következetes felügyeletet és ellenőrzést*** az uniós jogszabályok és szakpolitikák ***végrehajtását***, ***nyomon követését*** és ***érvényesítését támogató tevékenységekre*** vonatkozó iránymutatásnak való ***megfelelés biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 287
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
133. megjegyzi, hogy a ***Bizottság és a gazdasági szereplők közötti számos*** finanszírozási ***szerződés*** felülvizsgálata***,***	133. megjegyzi, hogy a finanszírozási ***szerződéseknek a mentesítési eljárás keretében történő*** felülvizsgálata azt

amelyet e mentesítési eljárás keretében kértek, azt mutatja, hogy a közpolitika vagy a döntéshozatal ***befolyásolására irányuló*** tevékenységek ***nem korlátozódnak a nem kormányzati szervezetekre, hanem*** a kedvezményezettek ***más kategóriáival kötött szerződésekben is megjelennek***; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes esetekben az ilyen tevékenységekhez uniós finanszírozásban részesülő vállalatok igazgatótanácsában egyidejűleg*** uniós ***döntéshozók is helyet kaphatnak és javadalmazásban részesülhetnek***; megjegyzi továbbá, hogy az IAS ***célzott megbeszéléseket folytatott, amely kizárólag*** a nem kormányzati szervezetek LIFE program keretében történő ***finanszírozására összpontosított,*** hogy ***ellenőrizze*** az uniós jogszabályok és szakpolitikák ***kidolgozásával, végrehajtásával***, ***nyomon követésével*** és ***érvényesítésével kapcsolatos tevékenységek finanszírozására*** vonatkozó iránymutatásnak való ***megfelelést, de nem ellenőrizte a más kedvezményezettekkel aláírt megállapodások ezen iránymutatásnak való megfelelését***;

mutatja, hogy a közpolitika vagy a döntéshozatal ***befolyásolásával kapcsolatos*** tevékenységek ***előfordulhatnak*** a kedvezményezettek ***különböző kategóriáinál, beleértve a nem kormányzati szervezeteket is***; ***hangsúlyozza, hogy biztosítékokkal kell biztosítani az esetleges összeférhetetlenségek megelőzését és az*** uniós ***források átlátható, a kedvezményezett típusától független kezelését***; megjegyzi továbbá, hogy ***a CONT bizottság megállapításai alapján és egy, a LIFE programra vonatkozóan visszaélést bejelentő személy jelentését követően*** az IAS ***elvégezte*** a nem kormányzati szervezetek LIFE program keretében történő finanszírozásáról szóló ***LIFE és Horizont jelentés első felülvizsgálatát, és*** hogy ***valamennyi főigazgatóságon további bizottsági átvilágításra került sor, kiemelve, hogy valamennyi kedvezményezett esetében biztosítani kell a következetes felügyeletet és ellenőrzést*** az uniós jogszabályok és szakpolitikák ***végrehajtását***, ***nyomon követését*** és ***érvényesítését támogató tevékenységekre*** vonatkozó iránymutatásnak való ***megfelelés biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 288
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	133a. megjegyzi, hogy a CONT bizottság ellenőrző munkacsoportjának meghallgatásai feltárták, hogy az egyes főigazgatóságok és végrehajtó ügynökségek eltérő módszerekkel választják ki a külső szakértőket értékelő

bizottságukba, és sürgeti a Bizottságot, hogy hozzon létre szabványosított szabályokat az értékelő bizottság külső szakértőinek kiválasztására vonatkozóan; ösztönzi a működési támogatásokra irányuló pályázatok szabványosított felülvizsgálati folyamatának létrehozását, beleértve azt is, hogy a Bizottság vagy az ügynökség legalább két tagja olvassa el és vizsgálja felül a pályázati javaslatokat; sürgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy ne álljon fenn olyan összeférhetetlenség, amely kifejezetten a gazdasági és pénzügyi érdekeket érinti;

Or. en

Módosítás 289
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
133 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	133b. megjegyzi, hogy a munkacsomagok a működési támogatások fő részét képezik, és kulcsfontosságúak a szerződés valamennyi szakaszában, beleértve a pályázati felhívást, a pályázatok felülvizsgálati és jóváhagyási folyamatát, a szervezet és a Bizottság közötti szerződés kidolgozását és jóváhagyását, a tevékenység végrehajtását, beleértve az elérendő eredményeket is, továbbá a pénzeszközök kifizetésének feltételei is, és a LIFE-jogszabályokban, a pályázati felhívás jogi dokumentumában és magukban a jogi szerződésekben jogilag meghatározottak szerint az ellenőrzés részét képezik; bírálja, hogy a Bizottság félrevezető nyilatkozatokat tett a munkacsomagok szerepéről, amelyek eltérnek a fent említett jogi fogalommeghatározásoktól és a CINEA igazgatójának leírásától;

Or. en

Módosítás 290
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – iii a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	iiia. folyamatosan tájékoztassa a mentesítésért felelős hatóságot a mezőgazdasági kiadások visszafizettetési arányáról, különös tekintettel a 2023–2027-es KAP szabályaiban bekövetkezett változásokra, és gyorsan enyhítse a visszafizettetési arány esetleges romlását, beleértve a tagállamok számára a pénzeszközök visszafizettetésére irányuló új ösztönzők bevezetésének megfontolását;

Or. en

Módosítás 291
Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – iv pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
iv. javítsa a jelenlegi és a jövőbeli KAP hatékony és eredményes pénzgazdálkodását annak biztosítása révén, hogy közvetlen ***jövedelemtámogatást csak aktív mezőgazdasági termelőknek nyújtanak, különös tekintettel a leginkább rászorulókra, például*** a családi méretű és kis gazdaságokra, a természeti vagy egyéb sajátos kihívásokkal küzdő területeken található gazdaságokra, valamint a fiatal és női mezőgazdasági termelőkre;	iv. javítsa a jelenlegi és a jövőbeli KAP hatékony és eredményes pénzgazdálkodását annak biztosítása révén, hogy ***a jogi követelményeknek megfelelő valamennyi mezőgazdasági termelő*** közvetlen ***jövedelemtámogatásban részesüljön; különös figyelmet kell fordítani*** a családi méretű és kis gazdaságokra, a természeti vagy egyéb sajátos kihívásokkal küzdő területeken található gazdaságokra, valamint a fiatal és női mezőgazdasági termelőkre;

Or. en

Módosítás 292
Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – viii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
viii. kövesse nyomon az uniós forrásokat érintő esetleges összeférhetetlenségeket, és biztosítja az összeférhetetlenségek tényleges feloldását***, többek között az Európai Tanács tagjai esetében is, és biztosítsa különösen azt, hogy ne fizessenek uniós forrásokat sem közvetlenül, sem közvetve az Agrofertnek vagy Andrej Babiš bármely más üzleti érdekeltségének mindaddig, amíg az azonosított összeférhetetlenséget bizonyíthatóan és ellenőrizhetően nem oldották fel***;	viii. kövesse nyomon az uniós forrásokat érintő esetleges összeférhetetlenségeket, és biztosítja az összeférhetetlenségek tényleges feloldását;

Or. en

Módosítás 293
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – viii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
viii. kövesse nyomon az uniós forrásokat érintő esetleges összeférhetetlenségeket, és biztosítja az összeférhetetlenségek tényleges feloldását, többek között az Európai Tanács tagjai esetében is, és biztosítsa különösen azt, hogy ne fizessenek uniós forrásokat sem közvetlenül, sem közvetve ***az Agrofertnek vagy Andrej Babiš bármely más üzleti érdekeltségének mindaddig, amíg az azonosított*** összeférhetetlenséget bizonyíthatóan és ellenőrizhetően nem oldották fel;	viii. kövesse nyomon az uniós forrásokat érintő esetleges összeférhetetlenségeket, és biztosítja az összeférhetetlenségek tényleges feloldását, többek között az Európai Tanács tagjai esetében is, és biztosítsa különösen azt, hogy ne fizessenek uniós forrásokat sem közvetlenül, sem közvetve ***olyan kedvezményezetteknek, akik esetében*** összeférhetetlenséget ***állapítottak meg, és azt még*** bizonyíthatóan és ellenőrizhetően nem oldották fel;

Or. en

Módosítás 294
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – xi pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
xi. javítsa a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret éghajlattal és biológiai sokféleséggel kapcsolatos tevékenységeire fordított uniós kiadások nyomon követésére használt módszertanát, többek között a Számvevőszék különjelentéseiben megfogalmazott idevágó ajánlások kezelése, valamint az uniós kiadások környezetvédelmi és biológiai sokféleséggel kapcsolatos célkitűzésekre gyakorolt negatív hatásainak nyomon ***követése révén***;	xi. javítsa a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret éghajlattal és biológiai sokféleséggel kapcsolatos tevékenységeire fordított uniós kiadások nyomon követésére használt módszertanát, többek között a Számvevőszék különjelentéseiben megfogalmazott idevágó ajánlások kezelése ***révén***, valamint ***javítsa a beruházások tényleges eredményeinek, valamint*** az uniós kiadások környezetvédelmi és biológiai sokféleséggel kapcsolatos célkitűzésekre gyakorolt negatív hatásainak nyomon ***követését és az azokról való jelentéstételt***;

Or. en

Módosítás 295
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – xii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
xii. dolgozzon ki és hajtson végre átfogó környezetbarát költségvetés-tervezési módszertant a következő többéves pénzügyi keretben azáltal, hogy az éghajlattal, a biológiai sokféleséggel és a környezettel kapcsolatos megfontolásokat beépíti a költségvetési ciklus valamennyi szakaszába;	***törölve***

Or. en

Módosítás 296
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – xii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
xii. dolgozzon ki és hajtson végre átfogó környezetbarát költségvetés-tervezési módszertant a következő többéves pénzügyi keretben azáltal, hogy az éghajlattal, a biológiai sokféleséggel és a környezettel kapcsolatos megfontolásokat beépíti a költségvetési ciklus valamennyi szakaszába;	***törölve***

Or. en

Módosítás 297
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – xiv a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xiva. hozza nyilvánosságra a Bizottság, valamint külső szervezetek és nem kormányzati szervezetek közötti működési támogatások munkacsomagjainak tartalmát, amennyiben ez nem veszélyezteti az érzékeny biztonsági és üzleti információkat;

Or. en

Módosítás 298
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány

134 bekezdés – xiv b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xivb. ösztönözze a Belső Ellenőrzési Szolgálatot, hogy szisztematikusan vizsgálja felül a munkacsomagokat és a működési és támogatási megállapodások egyéb működési szempontjait az uniós intézményekkel, a nemzeti kormányokkal és parlamentekkel szembeni nem megfelelő lobbitartalmak, a törvénysértések, valamint az uniós intézményekkel és a nemzeti kormányokkal szembeni perek miatt;

Or. en

Módosítás 299
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – xiv c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xivc. végezzen mélyreható elemzést a nem kormányzati szervezetekről annak biztosítása érdekében, hogy az uniós források ne finanszírozzanak olyan nem kormányzati szervezeteket, amelyek visszaélnek az uniós forrásokkal, vagy a pénzt nem kormányzati szervezet álcája alatt terrorista csoportoknak vagy más káros és bűnszervezeteknek vagy egyéneknek juttatják;

Or. en

Módosítás 300
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – xiv d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xivd. működjön együtt az érdekérvényesítés pontosabb meghatározása érdekében, hogy különbséget tegyenek az uniós források bizonyos típusú érdekérvényesítésre – például a projektek eredményeinek és problémáinak bemutatására – való elfogadható felhasználása, valamint az uniós források elfogadhatatlan felhasználása között, mint amilyen például a parlamenti képviselők vagy a Tanács tagjai által benyújtott módosítások finanszírozása, a perek vagy jogviták finanszírozására, vagy a Bizottság valamely főigazgatósága által egy másik főigazgatóság nevében folytatott lobbitevékenység finanszírozása, mivel ez uniós forrásokkal való visszaélésnek minősül, és sértheti az Unió hírnevét;

Or. en

Módosítás 301
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
134 bekezdés – xiv a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xiva. felszólít a LIFE által finanszírozott, az európai környezetvédelmi politikák kidolgozásában, előmozdításában és értékelésében egyidejűleg részt vevő nem kormányzati szervezetek számára a LIFE program keretében 2021 óta nyújtott összes finanszírozás átfogó, független és nyilvános ellenőrzésére;

Or. fr

Módosítás 302

Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
136 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	136a. megjegyzi, hogy az EU a 2021–2027-es időszakban összesen 9,88 milliárd euróval járult hozzá a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alaphoz. Az alap a migránsok integrációját is finanszírozza, többek között egyesületeken keresztül, amelyek finanszírozása gyakran átláthatatlan. Tekintettel e politika kudarcára, amely költségesnek és hatástalannak bizonyult a bűnözés robbanásszerű terjedésével és egyes személyek integrációjának hiányával szemben, az európai alapok ilyen jellegű pazarlását meg kell szüntetni vagy azokat át kell irányítani[7a];
	[7a] https://social-economy-gateway.ec.europa.eu/eu-funding-programmes/asylum-migration-and-integration-fund_en?prefLang=hu

Or. fr

Módosítás 303
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
136 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	136b. megjegyzi, hogy amikor a forrásokat kiszolgáltatott csoportoknak szánják, fokozott óvatosságra van szükség, mivel ezeket az egyéneket néha szervezetek a források megszerzésének ürügyén eszközként használják fel;

Or. fr

Módosítás 304
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
141 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
141. megjegyzi, hogy tagállamok 2024-ben nyújtották be a 2021–2027-es MMIA- és HAVE-programokra vonatkozó első éves nemzeti elszámolásaikat; megjegyzi továbbá, hogy a Számvevőszék öt ellenőrző hatóság munkáját vizsgálta meg az éves kontrolljelentésekkel, valamint az MMIA és a HAVE kiadásainak ellenőrzésével kapcsolatban; üdvözli, hogy az általunk megvizsgált öt ellenőrző hatóság megfelelő minőségű, részletes eljárásokat dolgozott ki és hajtott végre, amelyek révén be tudott számolni munkájáról az éves kontrolljelentések útján;	141. megjegyzi, hogy tagállamok 2024-ben nyújtották be a 2021–2027-es MMIA- és HAVE-programokra vonatkozó első éves nemzeti elszámolásaikat***; kiemeli, hogy a migrációs áramlás és az emberkereskedelem megakadályozását célzó uniós szakpolitikák kudarcot vallottak; ismételten aggodalmát fejezi ki a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap (MMIA) szerepével kapcsolatban***; megjegyzi továbbá, hogy a Számvevőszék öt ellenőrző hatóság munkáját vizsgálta meg az éves kontrolljelentésekkel, valamint az MMIA és a HAVE kiadásainak ellenőrzésével kapcsolatban; üdvözli, hogy az általunk megvizsgált öt ellenőrző hatóság megfelelő minőségű, részletes eljárásokat dolgozott ki és hajtott végre, amelyek révén be tudott számolni munkájáról az éves kontrolljelentések útján;

Or. fr

Módosítás 305
Eero Heinäluoma, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
143 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
143. ***megjegyzi*** a migrációs és menekültügyi paktum 2024-es elfogadását, ***valamint azt***, hogy a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret félidős felülvizsgálatával	143. ***üdvözli*** a migrációs és menekültügyi paktum 2024-es elfogadását, ***és emlékeztet arra, hogy annak végrehajtása a migráció és a menekültügy kezelésére szolgáló új rendszer sarokköve***

összefüggésben a 2024–2027-es időszakra további 2 milliárd EUR-t különítettek el a többéves pénzügyi keret 4. fejezetére, többek között azzal a céllal, hogy lehetővé tegyék a paktum új szabályainak teljes körű végrehajtását; nagyra értékeli a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek megerősítik, hogy a 2025–2027-es időszakra további 3 milliárd EUR-t bocsátott rendelkezésre az MMIA és a HAVE keretében, többek között az ukrajnai háború elől menekülő személyeket befogadó tagállamok támogatására;

az EU-ban, amelyet 2026 közepétől fognak alkalmazni valamennyi tagállamban; üdvözli továbbá, hogy a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret félidős felülvizsgálatával összefüggésben a 2024–2027-es időszakra további 2 milliárd EUR-t különítettek el a többéves pénzügyi keret 4. fejezetére, többek között azzal a céllal, hogy lehetővé tegyék a paktum új szabályainak teljes körű végrehajtását***, valamint a migráció és a határigazgatás terén a jelenlegi geopolitikai helyzetből eredő növekvő kihívások kezelését***; nagyra értékeli a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek megerősítik, hogy a 2025–2027-es időszakra további 3 milliárd EUR-t bocsátott rendelkezésre az MMIA és a HAVE keretében, többek között az ukrajnai háború elől menekülő személyeket befogadó tagállamok támogatására; ***felhívja a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként a paktum teljes körű és időben történő végrehajtását, biztosítva ugyanakkor, hogy a Parlament a hatékony felügyelet érdekében hozzáférjen valamennyi vonatkozó dokumentumhoz;***

Or. en

Módosítás 306
Eero Heinäluoma, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
144 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
144. hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak irányítása a migrációs és menekültügyi paktum egyik pillére; fenntartja, hogy az Uniónak jobban meg kell védenie a kiszolgáltatott személyeket az embercsempész- és emberkereskedő-hálózatoktól; megjegyzi, hogy a 2024. december 11-i bizottsági közlemény	144. hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak irányítása a migrációs és menekültügyi paktum egyik pillére***, és a szabad mozgáson alapuló schengeni térség működésének alapvető előfeltétele***; ***elismeri, hogy a külső határok védelmét támogató uniós finanszírozású projektek a belső határok védelmére nehezedő***

elfogadását követően[15] a Bizottság a HAVE-n keresztül mintegy 520 millió EUR-t különített el az Oroszországgal és Belarusszal határos uniós tagállamok számára;

nyomás enyhítését szolgálják, amint azt a költségvetésért, a csalás elleni küzdelemért és a közigazgatásért felelős biztos a CONT bizottságban 2025. december 8-án tartott meghallgatásán kijelentette; elismeri, hogy bár az Unióba szabálytalanul érkező migránsok teljes száma 2024-ben 38%-kal csökkent, a minták eltolódtak a kontinensen, és bizonyos útvonalakon jelentős növekedés volt tapasztalható, különösen a keleti határokon húzódó útvonalon, ahol 2024-ben háromszoros növekedésről számoltak be; fenntartja, hogy az Uniónak jobban meg kell védenie a kiszolgáltatott személyeket az embercsempész- és emberkereskedő-hálózatoktól***, és kezelnie kell a hibrid támadásokat, valamint a migráció harmadik országok vagy ellenséges nem állami szereplők általi eszközként való felhasználását***; megjegyzi, hogy a 2024. december 11-i bizottsági közlemény elfogadását követően[15] a Bizottság a HAVE-n keresztül mintegy 520 millió EUR-t különített el az Oroszországgal és Belarusszal határos uniós tagállamok számára; ***kiemeli különösen az uniós frontországok támogatásának szükségességét az EU külső határainak biztosítása érdekében;***

[15] COM(2024) 0570.

[15] COM(2024) 0570.

Or. en

Módosítás 307
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
144 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
144. hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak irányítása a migrációs és menekültügyi paktum egyik pillére;	144. hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak irányítása a migrációs és menekültügyi paktum egyik pillére;

fenntartja, hogy az Uniónak ***jobban meg kell védenie*** a kiszolgáltatott ***személyeket az*** embercsempész- és ***emberkereskedő-hálózatoktól***; megjegyzi, hogy a 2024. december 11-i bizottsági közlemény elfogadását követően***15*** a Bizottság a HAVE-n keresztül mintegy 520 millió EUR-t különített el az Oroszországgal és Belarusszal határos uniós tagállamok számára;	fenntartja, hogy az Uniónak ***tovább kell fokoznia*** a kiszolgáltatott ***személyek*** embercsempész- és ***emberkereskedő-hálózatokkal szembeni védelmére irányuló erőfeszítéseket***; megjegyzi, hogy a 2024. december 11-i bizottsági közlemény elfogadását követően***[15]*** a Bizottság a HAVE-n keresztül mintegy 520 millió EUR-t különített el az Oroszországgal és Belarusszal határos uniós tagállamok számára ***a határigazgatási kapacitások megerősítése, valamint a biztonsággal és a migrációval kapcsolatos kihívások kezelése érdekében***;

15 COM(2024) 0570.

Or. en

Módosítás 308
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
144 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
144. ***hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak irányítása a migrációs és menekültügyi paktum egyik pillére;*** fenntartja, hogy az Uniónak jobban meg kell védenie a kiszolgáltatott személyeket az embercsempész- és emberkereskedő-hálózatoktól; megjegyzi, hogy a 2024. december 11-i bizottsági közlemény elfogadását követően[15] a Bizottság a HAVE-n keresztül mintegy 520 millió EUR-t különített el az Oroszországgal és Belarusszal határos uniós tagállamok számára;	144. fenntartja, hogy az Uniónak jobban meg kell védenie a kiszolgáltatott személyeket az embercsempész- és emberkereskedő-hálózatoktól; megjegyzi, hogy a 2024. december 11-i bizottsági közlemény elfogadását követően[15] a Bizottság a HAVE-n keresztül mintegy 520 millió EUR-t különített el az Oroszországgal és Belarusszal határos uniós tagállamok számára;
[15] (COM(2024)0570).	[15] (COM(2024)0570).

Or. fr

Módosítás 309
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
144 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
144. hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak irányítása a migrációs és menekültügyi paktum egyik pillére; fenntartja, hogy az Uniónak jobban meg kell védenie a kiszolgáltatott személyeket az embercsempész- és emberkereskedő-hálózatoktól; megjegyzi, hogy a 2024. december 11-i bizottsági közlemény[15] elfogadását követően a Bizottság a HAVE-n keresztül mintegy 520 millió EUR-t különített el az Oroszországgal és Belarusszal határos uniós tagállamok számára;	144. hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak irányítása a migrációs és menekültügyi paktum egyik pillére; fenntartja, hogy az Uniónak jobban meg kell védenie a kiszolgáltatott személyeket az embercsempész- és emberkereskedő-hálózatoktól***, valamint több pénzügyi erőforrásra van szükség az ilyen hálózatok elleni küzdelemhez***; megjegyzi, hogy a 2024. december 11-i bizottsági közlemény[15] elfogadását követően a Bizottság a HAVE-n keresztül mintegy 520 millió EUR-t különített el az Oroszországgal és Belarusszal határos uniós tagállamok számára;
[15] COM(2024)0570.	[15] COM(2024)0570.

Or. nl

Módosítás 310
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
144 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	144a. hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak hatékony igazgatásához működési kapacitásra és fizikai infrastruktúrára egyaránt szükség van; megjegyzi, hogy számos tagállam jelentős nemzeti forrásokat fektetett be fizikai határvédelmi intézkedésekbe; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az

	uniós forrásokat – többek között az Integrált Határigazgatási Alap keretében – fel lehessen használni az Unió külső határain a fizikai akadályok építésének és karbantartásának támogatására, amennyiben a tagállamok úgy ítélik meg, hogy ezek az intézkedések szükségesek a hatékony határigazgatáshoz; hangsúlyozza, hogy az Unió külső határainak védelme a migrációval kapcsolatos uniós alapok hatékony és eredményes pénzgazdálkodásának előfeltétele;

Or. en

Módosítás 311
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
145 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
145. emlékeztet arra, hogy a szolidaritás és a méltányos felelősségmegosztás az Unió migrációs és menekültügyi politikájának alapját képező alapelvek; ezzel összefüggésben kiemeli a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap szerepét a tagállamok támogatásában a befogadás, a menekültügyi eljárások, az integrációs intézkedések és az áttelepítés terén, többek között a konfliktusok és humanitárius válságok elől menekülő személyek esetében; hangsúlyozza, hogy a migrációs és menekültügyi paktum hatékony végrehajtásához elegendő, jól irányított és időben történő finanszírozásra van szükség a szolidaritási intézkedések Unió-szerte történő támogatásához;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 312
Joachim Stanisław Brudziński, Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
145 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
145. emlékeztet arra, hogy a szolidaritás és a méltányos felelősségmegosztás az Unió migrációs és menekültügyi politikájának alapját képező alapelvek; ezzel összefüggésben kiemeli a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap szerepét a tagállamok támogatásában a befogadás, a menekültügyi eljárások, az integrációs intézkedések és az áttelepítés terén, többek között a konfliktusok és humanitárius válságok elől menekülő személyek esetében; hangsúlyozza, hogy a migrációs és menekültügyi paktum hatékony végrehajtásához elegendő, jól irányított és időben történő finanszírozásra van szükség a szolidaritási intézkedések Unió-szerte történő támogatásához;	***törölve***

Or. en

Módosítás 313
Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
145 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
145. emlékeztet arra, hogy a szolidaritás és a méltányos felelősségmegosztás az Unió migrációs és menekültügyi politikájának alapját képező alapelvek; ezzel összefüggésben kiemeli a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap szerepét a tagállamok támogatásában a befogadás, a menekültügyi eljárások, az integrációs intézkedések és az áttelepítés terén, többek	***törölve***

között a konfliktusok és humanitárius válságok elől menekülő személyek esetében; hangsúlyozza, hogy a migrációs és menekültügyi paktum hatékony végrehajtásához elegendő, jól irányított és időben történő finanszírozásra van szükség a szolidaritási intézkedések Unió-szerte történő támogatásához;

Or. en

Módosítás 314
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
145 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
145. emlékeztet arra, hogy a szolidaritás és a méltányos felelősségmegosztás az Unió migrációs és menekültügyi politikájának alapját képező alapelvek; ezzel összefüggésben kiemeli a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap szerepét a tagállamok támogatásában a befogadás, a menekültügyi eljárások, az integrációs intézkedések és az áttelepítés terén, többek között a konfliktusok és humanitárius válságok elől menekülő személyek esetében; hangsúlyozza, hogy a migrációs és menekültügyi paktum hatékony végrehajtásához elegendő, jól irányított és időben történő finanszírozásra van szükség a szolidaritási intézkedések Unió-szerte történő támogatásához;	145. emlékeztet arra, hogy a szolidaritás és a méltányos felelősségmegosztás az Unió migrációs és menekültügyi politikájának alapját képező alapelvek; ***rámutat ugyanakkor arra, hogy valódi szolidaritás csak akkor lehetséges, ha figyelembe veszik a tagállamok között a népsűrűség és a területfejlesztés tekintetében fennálló különbségeket;*** ezzel összefüggésben kiemeli a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap szerepét a tagállamok támogatásában a befogadás, a menekültügyi eljárások, az integrációs intézkedések és az áttelepítés terén, többek között a konfliktusok és humanitárius válságok elől menekülő személyek esetében; hangsúlyozza, hogy a migrációs és menekültügyi paktum hatékony végrehajtásához elegendő, jól irányított és időben történő finanszírozásra van szükség a szolidaritási intézkedések Unió-szerte történő támogatásához;

Or. nl

Módosítás 315

Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
145 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
145. emlékeztet arra, hogy a szolidaritás és a méltányos felelősségmegosztás az Unió migrációs és menekültügyi politikájának alapját képező alapelvek; ezzel összefüggésben kiemeli a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap szerepét a tagállamok támogatásában a befogadás, a menekültügyi eljárások, az integrációs intézkedések és az áttelepítés terén, többek között a konfliktusok és humanitárius válságok elől menekülő személyek esetében; hangsúlyozza, hogy a migrációs és menekültügyi paktum hatékony végrehajtásához elegendő, jól irányított és időben történő finanszírozásra van szükség a szolidaritási intézkedések Unió-szerte történő támogatásához;	145. emlékeztet arra, hogy ***a Szerződésekkel összhangban*** a szolidaritás és a méltányos felelősségmegosztás az Unió migrációs és menekültügyi politikájának alapját képező alapelvek; ezzel összefüggésben kiemeli a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap szerepét a tagállamok támogatásában a befogadás, a menekültügyi eljárások, az integrációs intézkedések és az áttelepítés terén, többek között a konfliktusok és humanitárius válságok elől menekülő személyek esetében; hangsúlyozza, hogy a migrációs és menekültügyi paktum hatékony végrehajtásához elegendő, jól irányított és időben történő finanszírozásra van szükség a szolidaritási intézkedések Unió-szerte történő támogatásához;

Or. en

Módosítás 316
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
145 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	145a. hangsúlyozza, hogy az uniós migrációs és menekültügyi paktum sikertelen kísérlet a nagyszabású reformok végrehajtására. Emlékeztet arra, hogy el kell ismerni, hogy az illegális migrációt meg kell állítani, mielőtt elérné a külső határokat, és hogy a migránsokra vonatkozó kvóták helyett hatékony visszaküldési rendszerre és a további illegális áramlások megelőzésére van szükség. Megjegyzi, hogy módosítani kell

az EU migrációs és menekültügyi szabályozási keretét, beleértve a területen kívüli hatály rendszerének létrehozását és az Európai Unión kívül benyújtott menedékjog iránti kérelmek vizsgálatát;

Or. fr

Módosítás 317
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
145 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	145a. rámutat, hogy a tagállamok elérték határaikat a menedékkérők befogadásának megszervezése terén, és új intézkedésekre van szükség a beáramlás korlátozása érdekében; megjegyzi, hogy az európai menekültügyi és migrációs paktum kimondja, hogy a határon gyorsított eljárások alkalmazhatók azon menedékkérők esetében, akiknek kevés esélyük van a sikerre, azaz akiknek legfeljebb 20%-os esélyük van arra, hogy menedékjogot kapjanak; megjegyzi, hogy e százalékos arányt növelni kell, hogy az a tagállamok pénzügyi kapacitását tükrözze; rámutat annak fontosságára, hogy elegendő finanszírozás álljon rendelkezésre az ilyen, határon folytatott eljárások hatékony alkalmazásához;

Or. nl

Módosítás 318
Georgios Aftias

Állásfoglalásra irányuló indítvány
146 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el; emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag, pénzügyileg és kötelezettségeik teljesítése során függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; emlékeztet arra, hogy a migrációt az uniós joggal, többek között az alapvető jogokkal teljes összhangban kell kezelni; ***mély aggodalmát fejezi ki az Unió*** külső ***határain – többek között a Frontex által Görögországban – végrehajtott visszatoloncolásokról szóló jelentések és*** az Emberi Jogok Európai Bíróságának ***kapcsolódó,*** 2025. január 7-i ***ítélete miatt***[16]; ***nagyra értékeli*** a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek szerint ***jobban nyomon kell követni*** a Frontex ***görögországi tevékenységeit***;

[16] Az Emberi Jogok Európai Bírósága, A.R.E. kontra Görögország ügy (15783/21. sz. kérelem).

146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el; emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag, pénzügyileg és kötelezettségeik teljesítése során függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; emlékeztet arra, hogy a migrációt az uniós joggal, többek között az alapvető jogokkal teljes összhangban kell kezelni; ***elismeri, hogy a*** külső ***határokon első belépési országként elhelyezkedő tagállamok aránytalanul nagyobb migrációs áramlásokkal szembesülnek; elismerését fejezi ki Görögország arra irányuló erőfeszítéseiért, hogy hatékonyan védi az Unió határait a tartós és nagymértékű migrációs nyomással szemben, miközben teljes mértékben eleget tesz a nemzetközi és az európai jog szerinti kötelezettségeinek, és műveletei során biztosítja az alapvető jogok védelmét; emlékeztet arra, hogy a görög parti őrség az elmúlt 10 évben több mint 300 000 illegális bevándorlót mentett meg az Égei-tengeren és a Földközi-tenger keleti térségében; tudomásul veszi*** az Emberi Jogok Európai Bíróságának 2025. január 7-i ***ítéletét***[16]; ***hangsúlyozza, hogy Törökország uniós tagjelölt országként biztonságos harmadik országnak minősül; tudomásul veszi*** a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek szerint a Frontex ***tevékenységeinek nyomon követése a felügyeleti felelősségi körükbe tartozik***;

[16] Az Emberi Jogok Európai Bírósága, A.R.E. kontra Görögország ügy (15783/21. sz. kérelem).

Or. en

Módosítás 319
Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
146 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el; emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag, pénzügyileg és kötelezettségeik teljesítése során függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; emlékeztet arra, hogy a migrációt az uniós joggal, többek között az alapvető jogokkal teljes összhangban kell kezelni; ***mély aggodalmát fejezi ki az Unió külső határain – többek között a Frontex által Görögországban – végrehajtott visszatoloncolásokról szóló jelentések és az Emberi Jogok Európai Bíróságának kapcsolódó, 2025. január 7-i ítélete miatt[16]; nagyra értékeli a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek szerint jobban nyomon kell követni a Frontex görögországi tevékenységeit;***	146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el; emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag, pénzügyileg és kötelezettségeik teljesítése során függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; emlékeztet arra, hogy a migrációt az uniós joggal, többek között az alapvető jogokkal teljes összhangban kell kezelni;

[16] Az Emberi Jogok Európai Bírósága, A.R.E. kontra Görögország ügy (15783/21. sz. kérelem).

Or. en

Módosítás 320
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
146 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el; emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag, pénzügyileg és kötelezettségeik teljesítése során függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; ***emlékeztet arra, hogy a migrációt az uniós joggal, többek között az alapvető jogokkal teljes összhangban kell kezelni; mély aggodalmát fejezi ki*** az Unió külső határain – többek között a Frontex által Görögországban – végrehajtott visszatoloncolásokról szóló ***jelentések*** és az Emberi Jogok Európai Bíróságának kapcsolódó, 2025. január 7-i ***ítélete miatt***[16]; nagyra értékeli a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek szerint jobban nyomon kell követni a Frontex görögországi tevékenységeit;	146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el; emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag, pénzügyileg és kötelezettségeik teljesítése során függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; ***tudomásul veszi*** az Unió külső határain – többek között a Frontex által Görögországban – végrehajtott visszatoloncolásokról szóló ***jelentéseket*** és az Emberi Jogok Európai Bíróságának kapcsolódó, 2025. január 7-i ***ítéletét***[16]; nagyra értékeli a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek szerint jobban nyomon kell követni a Frontex görögországi tevékenységeit;
[16] Az Emberi Jogok Európai Bírósága, A.R.E. kontra Görögország ügy (15783/21. sz. kérelem).	[16] Az Emberi Jogok Európai Bírósága, A.R.E. kontra Görögország ügy (15783/21. sz. kérelem).

Or. fr

Módosítás 321
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
146 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el;	146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el;

emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag, pénzügyileg és kötelezettségeik teljesítése során függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; ***emlékeztet arra, hogy a migrációt az uniós joggal, többek között az alapvető jogokkal teljes összhangban kell kezelni; mély aggodalmát fejezi ki*** az Unió külső ***határain – többek között a Frontex által Görögországban – végrehajtott visszatoloncolásokról szóló jelentések és az Emberi Jogok Európai Bíróságának kapcsolódó, 2025. január 7-i ítélete miatt[16]***; ***nagyra értékeli a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek szerint jobban nyomon kell követni a Frontex görögországi tevékenységeit***;

emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag, pénzügyileg és kötelezettségeik teljesítése során függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; ***hangsúlyozza, hogy*** az Unió külső ***határainak hatékony védelme elengedhetetlen a belső biztonsághoz és a migrációval kapcsolatos uniós alapok hatékony kezeléséhez***; ***felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a határigazgatási ügynökségek számára elkülönített finanszírozást használják fel hatékonyan a külső határok védelmének megerősítésére, valamint az illegális migráció, az embercsempészet és az emberkereskedő hálózatok elleni küzdelemre***; ***hangsúlyozza, hogy a mentesítésért felelős hatóságnak átfogó teljesítményadatokra van szüksége a határigazgatási kiadások operatív hatékonyságáról;***

[16] Az Emberi Jogok Európai Bírósága, A.R.E. kontra Görögország ügy (15783/21. sz. kérelem).

Or. en

Módosítás 322
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
146 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el; emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag**,** pénzügyileg ***és kötelezettségeik teljesítése során*** függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság	146. megjegyzi, hogy 2024-ben a migrációra és a határigazgatásra szánt uniós finanszírozás 37,7%-át a migráció és a belügyek területén működő decentralizált ügynökségek számára különítették el; emlékeztet arra, hogy bár a decentralizált ügynökségek jogilag ***és*** pénzügyileg függetlenek a Bizottságtól, a Bizottság ***továbbra is*** felügyeleti hatáskörrel

felügyeleti hatáskörrel rendelkezik tevékenységeik felett; ***emlékeztet arra***, hogy a ***migrációt*** az uniós joggal, többek között az alapvető jogokkal teljes összhangban kell ***kezelni***; ***mély aggodalmát fejezi ki*** az Unió külső határain – ***többek között a Frontex által Görögországban – végrehajtott visszatoloncolásokról szóló jelentések és az Emberi Jogok Európai Bíróságának kapcsolódó, 2025. január 7-i ítélete miatt***[16]; ***nagyra értékeli*** a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek ***szerint jobban nyomon*** kell ***követni*** a Frontex ***görögországi tevékenységeit***;

rendelkezik tevékenységeik felett; ***megismétli***, hogy a ***migrációkezelést*** az uniós joggal, többek között az alapvető jogokkal teljes összhangban kell ***végrehajtani***; ***tudomásul veszi az uniós jognak*** az Unió külső határain ***történő végrehajtásával kapcsolatos jelentéseket és releváns igazságügyi fejleményeket***; ***üdvözli*** a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek ***kiemelik, hogy tovább*** kell ***erősíteni a nyomonkövetési és elszámoltathatósági mechanizmusokat, többek között*** a Frontex ***tevékenységei tekintetében***;

[16] Az Emberi Jogok Európai Bírósága, A.R.E. kontra Görögország ügy (15783/21. sz. kérelem).

Or. en

Módosítás 323
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
146 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	146a. sajnálatosnak tartja, hogy az Európai Bíróság bírságot szabott ki Magyarországra amiatt, mert nem engedte belépni az országba a migránsokat a kérelmükkel kapcsolatos végleges határozat meghozatala előtt; arra kéri az Európai Bizottságot, hogy a Magyarországnak a nemzeti határai védelmével kapcsolatos költségei megtérítése gyanánt járó 2 milliárd euró egy részét az Európai Bíróság által Magyarországra kiszabott bírság finanszírozására használja fel;

Or. fr

Módosítás 324
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
148 bekezdés – iii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
iii. továbbra is kövesse nyomon és ellenőrizze a tagállamok és az uniós ügynökségek által a migrációs és menekültügyi paktum 2026-ig történő teljes körű végrehajtásához szükséges lépéseket, és számoljon be a Parlamentnek a paktum végrehajtása terén elért eredményekről;	***törölve***

Or. en

Módosítás 325
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
148 bekezdés – iii a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	iiia. támogassa az uniós frontországokat az EU külső határainak biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 326
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
148 bekezdés – iii b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	iiib. növelje az uniós belügyi alapok programozásának és végrehajtásának átláthatóságát és elszámoltathatóságát

részletes és átfogó adatok biztosítása révén, különösen a harmadik országokban elköltött források tekintetében, megőrizve ugyanakkor a Parlament szerepét az uniós kiadások demokratikus ellenőrzésének biztosításában;

Or. en

Módosítás 327
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
148 bekezdés – iv alpont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
iv. szorosan kövesse nyomon az Unió által finanszírozott határigazgatási intézkedéseket, különösen az alapvető jogoknak és a visszaküldés tilalma elvének való teljes körű megfelelés biztosítása érdekében az Unióban;	iv. szorosan kövesse nyomon az Unió által finanszírozott határigazgatási intézkedéseket, különösen ***a beáramlások korlátozása érdekében hozott intézkedések hatékonyságának garantálása, valamint*** az alapvető jogoknak és a visszaküldés tilalma elvének való teljes körű megfelelés biztosítása érdekében az Unióban;

Or. nl

Módosítás 328
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
148 bekezdés – iv pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
iv. szorosan kövesse nyomon az Unió által finanszírozott határigazgatási intézkedéseket, különösen az alapvető ***jogoknak és a visszaküldés tilalma elvének*** való teljes körű megfelelés biztosítása érdekében ***az Unióban***;	iv. szorosan kövesse nyomon az Unió által finanszírozott határigazgatási intézkedéseket, különösen az alapvető ***jogokkal kapcsolatos uniós kötelezettségeknek*** való teljes körű megfelelés biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 329
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
152 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
152. emlékeztet arra, hogy az Unió szomszédságában kialakult rendkívül instabil geopolitikai helyzet nagyobb biztonsági és védelmi kihívásokhoz, többek között hibrid fenyegetésekhez vezetett; ***hangsúlyozza***, hogy Oroszország ***jelentős*** fenyegetést ***jelent*** az ***Unió biztonságára*** nézve; emlékeztet arra, hogy az Európai Parlament felszólította az Uniót és tagállamait, hogy hozzanak létre egy olyan jogi keretet, amely lehetővé teszi, hogy Oroszország a terrorizmus állami támogatójának minősüljön;	152. emlékeztet arra, hogy az ***Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kezdete óta az*** Unió szomszédságában kialakult rendkívül instabil geopolitikai helyzet nagyobb biztonsági és védelmi kihívásokhoz, többek között hibrid fenyegetésekhez vezetett***, és ezáltal nagyobb beruházási igényeket támaszt a biztonság, a védelem és a felkészültség terén***; ***felhívja a figyelmet arra a tényre, hogy a többéves pénzügyi keret biztonságra és védelemre irányuló 5. fejezete a legkisebb a többéves pénzügyi keret valamennyi fejezete közül, és sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a polgárok biztonságának és védelmének biztosítására szánt jelenlegi uniós költségvetés nem áll arányban a rövid vagy hosszú távon kezelendő kihívásokkal; megerősíti azon álláspontját***, hogy Oroszország ***jelenti az elsődleges és legjelentősebb*** fenyegetést az ***EU-ra és tagállamaira*** nézve; emlékeztet arra, hogy az Európai Parlament felszólította az Uniót és tagállamait, hogy hozzanak létre egy olyan jogi keretet, amely lehetővé teszi, hogy Oroszország a terrorizmus állami támogatójának minősüljön;

Or. en

Módosítás 330
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
153 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
153. emlékeztet arra, hogy az Unió védelmi képességei évtizedek óta alulfinanszírozottak, és hogy a Bizottság szerint a következő évtized védelmi kiadási hiánya jelenleg 500 milliárd EUR-t tesz ki; megjegyzi, hogy mivel sürgősen fokozni kell a védelmi képességeket, Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja óta nőtt az uniós védelmi finanszírozási eszközök száma; megjegyzi, hogy az uniós védelmi eszközök költségvetésen kívüli eszközöket is magukban foglalnak, például az Európai Békekeretet és az Európa biztonságát szolgáló cselekvési eszközt (SAFE), amely egy ideiglenes védelmi hiteleszköz; hangsúlyozza továbbá, hogy a védelmi finanszírozási programok mellett más uniós programok is szolgálhatnak kettős felhasználású célokat, nevezetesen az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) katonai mobilitási komponense és a 2023-ban létrehozott uniós biztonságos konnektivitási program, amelynek elsődleges célja, hogy garantált hozzáférést biztosítson az uniós tagállamok számára a rendkívül biztonságos, szuverén és globális konnektivitási szolgáltatásokhoz; megjegyzi továbbá, hogy a 2025. szeptemberi félidős felülvizsgálatot követően a kohéziós politikai alapokat fel lehet használni a katonai mobilitás javítására és a védelmi infrastruktúra fejlesztésére is, különösen a keleti határ menti régiókban;	153. emlékeztet arra, hogy az Unió védelmi képességei évtizedek óta alulfinanszírozottak, és hogy a Bizottság szerint a következő évtized védelmi kiadási hiánya jelenleg 500 milliárd EUR-t tesz ki; megjegyzi, hogy mivel sürgősen fokozni kell a védelmi képességeket, Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja óta nőtt az uniós védelmi finanszírozási eszközök száma; megjegyzi, hogy az uniós védelmi eszközök költségvetésen kívüli eszközöket is magukban foglalnak, például az Európai Békekeretet és az Európa biztonságát szolgáló cselekvési eszközt (SAFE), amely egy ideiglenes védelmi hiteleszköz; hangsúlyozza továbbá, hogy a védelmi finanszírozási programok mellett más uniós programok is szolgálhatnak kettős felhasználású célokat, nevezetesen az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) katonai mobilitási komponense és a 2023-ban létrehozott uniós biztonságos konnektivitási program, amelynek elsődleges célja, hogy garantált hozzáférést biztosítson az uniós tagállamok számára a rendkívül biztonságos, szuverén és globális konnektivitási szolgáltatásokhoz; megjegyzi továbbá, hogy a 2025. szeptemberi félidős felülvizsgálatot követően a kohéziós politikai alapokat fel lehet használni a katonai mobilitás javítására és a védelmi infrastruktúra fejlesztésére is, különösen a keleti határ menti régiókban; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a SAFE eszközben meghatározott korlátozások és feltételek gyengítik az eszköz azon célkitűzéseinek elérésére való képességét, amelyekre létrehozták, akadályozzák a források elosztásának hatékonyságát, és korlátozzák annak teljes körű felhasználását a tagállamok, különösen a külső fenyegetéseknek leginkább kitett tagállamok számára;***

Or. en

Módosítás 331
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
153 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
153. emlékeztet arra, hogy az Unió védelmi képességei évtizedek óta alulfinanszírozottak, és hogy a Bizottság szerint a következő évtized védelmi kiadási hiánya jelenleg 500 milliárd EUR-t tesz ki; ***megjegyzi***, hogy mivel sürgősen fokozni kell a védelmi képességeket, Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja óta nőtt az uniós védelmi finanszírozási eszközök száma; megjegyzi, hogy az uniós védelmi eszközök költségvetésen kívüli eszközöket is magukban foglalnak, például az Európai Békekeretet és az Európa biztonságát szolgáló cselekvési eszközt (SAFE), amely egy ideiglenes védelmi hiteleszköz; hangsúlyozza továbbá, hogy a védelmi finanszírozási programok mellett más uniós programok is szolgálhatnak kettős felhasználású célokat, nevezetesen az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) katonai mobilitási komponense és a 2023-ban létrehozott uniós biztonságos konnektivitási program, amelynek elsődleges célja, hogy garantált hozzáférést biztosítson az uniós tagállamok számára a rendkívül biztonságos, szuverén és globális konnektivitási szolgáltatásokhoz; megjegyzi továbbá, hogy a 2025. szeptemberi félidős felülvizsgálatot követően a kohéziós politikai alapokat fel lehet használni a katonai mobilitás javítására és a védelmi infrastruktúra fejlesztésére is, különösen a keleti határ menti régiókban;	153. emlékeztet arra, hogy az Unió védelmi képességei évtizedek óta alulfinanszírozottak, és hogy a Bizottság szerint a következő évtized védelmi kiadási hiánya jelenleg 500 milliárd EUR-t tesz ki; ***üdvözli***, hogy mivel sürgősen fokozni kell a védelmi képességeket, Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúja óta nőtt az uniós védelmi finanszírozási eszközök száma; megjegyzi, hogy az uniós védelmi eszközök költségvetésen kívüli eszközöket is magukban foglalnak, például az Európai Békekeretet és az Európa biztonságát szolgáló cselekvési eszközt (SAFE), amely egy ideiglenes védelmi hiteleszköz; hangsúlyozza továbbá, hogy a védelmi finanszírozási programok mellett más uniós programok is szolgálhatnak kettős felhasználású célokat, nevezetesen az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) katonai mobilitási komponense és a 2023-ban létrehozott uniós biztonságos konnektivitási program, amelynek elsődleges célja, hogy garantált hozzáférést biztosítson az uniós tagállamok számára a rendkívül biztonságos, szuverén és globális konnektivitási szolgáltatásokhoz; megjegyzi továbbá, hogy a 2025. szeptemberi félidős felülvizsgálatot követően a kohéziós politikai alapokat fel lehet használni a katonai mobilitás javítására és a védelmi infrastruktúra fejlesztésére is, különösen a keleti határ menti régiókban;

Or. en

Módosítás 332
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda, Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
154 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
154. nagyra értékeli a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek elismerik, hogy a védelmi vonatkozású eszközök sokfélesége széttagolt finanszírozási környezetet eredményezett, bizonyos átfedésekkel és hiányosságokkal; hangsúlyozza, hogy tovább kell javítani az uniós védelmi finanszírozás átláthatóságát, többek között a Számvevőszék ellenőrzési jogainak valamennyi eszköz tekintetében történő garantálása, valamint annak biztosítása révén, hogy a mentesítésért felelős hatóság demokratikus ellenőrzést gyakorolhasson valamennyi uniós finanszírozású tevékenység felett; hangsúlyozza, hogy növelni kell az uniós védelmi finanszírozásra vonatkozóan közzétett információk felhasználóbarát jellegét annak érdekében, hogy azok a kérelmezők és a kedvezményezettek, különösen a kkv-k javát is szolgálják;	154. nagyra értékeli a Bizottság írásbeli válaszait, amelyek elismerik, hogy a védelmi vonatkozású eszközök sokfélesége széttagolt finanszírozási környezetet eredményezett, bizonyos átfedésekkel és hiányosságokkal***; hangsúlyozza, hogy a biztonság és a védelem finanszírozásával kapcsolatban átfogó és hosszú távú uniós megközelítésre van szükség, amely mind a hagyományos katonai fenyegetésekre, mind a nem hagyományos fenyegetésekre reagál***; hangsúlyozza, hogy tovább kell javítani az uniós védelmi finanszírozás átláthatóságát, többek között a Számvevőszék ellenőrzési jogainak valamennyi eszköz tekintetében történő garantálása, valamint annak biztosítása révén, hogy a mentesítésért felelős hatóság demokratikus ellenőrzést gyakorolhasson valamennyi uniós finanszírozású tevékenység felett; hangsúlyozza, hogy növelni kell az uniós védelmi finanszírozásra vonatkozóan közzétett információk felhasználóbarát jellegét annak érdekében, hogy azok a kérelmezők és a kedvezményezettek, különösen a kkv-k javát is szolgálják; ***kiemeli, hogy valamennyi tagállamban meg kell könnyíteni és elő kell mozdítani a kkv-k részvételét, valamint az uniós finanszírozású projektekhez való tisztességes és méltányos hozzáférésüket; ösztönzi a kkv-k folyamatos beruházásait és támogatását, és felszólít az uniós finanszírozáshoz való egyszerűsített hozzáférésre; hangsúlyozza, hogy valamennyi uniós védelmi ipari kezdeményezésnek és pénzügyi eszköznek Unió-szerte egyenlő versenyfeltételeket kell biztosítania a védelmi ipar valamennyi szereplője számára;***

Or. en

Módosítás 333
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
155 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
155. hangsúlyozza, hogy az uniós védelmi és biztonsági kiadások 2024-es gyors növekedése ***a polgári kiadásokra alkalmazandó szabályokkal gyakorlatilag egyenértékű*** ellenőrzési szabályokat tesz szükségessé, ***beleértve*** az Európai Számvevőszék, az OLAF és az Európai Ügyészség valamennyi releváns dokumentációhoz ***való tényleges hozzáférését, még akkor is, ha a projektek minősített vagy*** kettős felhasználású ***technológiákat érintenek***; emlékeztet arra, hogy maga a Bizottság is elismerte, hogy a minősített eredményekhez való hozzáférés késleltethető ***vagy megakadályozható***, ha a tagállamok a minősítés „kibocsátói”, és hogy ***korrekciós intézkedésekre – többek között a finanszírozás felfüggesztésére vagy megszüntetésére – lehet szükség***, ha az ellenőrzéshez való hozzáférés ***akadályokba ütközik***;	155. hangsúlyozza, hogy az uniós védelmi és biztonsági kiadások 2024-es gyors növekedése ***arányos*** ellenőrzési szabályokat tesz szükségessé, ***amelyek lehetővé teszik*** az Európai Számvevőszék, az OLAF és az Európai Ügyészség ***számára, hogy az uniós követelményekkel összhangban ténylegesen hozzáférjenek*** valamennyi releváns dokumentációhoz***, beleértve a*** kettős felhasználású ***technológiákkal kapcsolatos projekteket is***; emlékeztet arra, hogy maga a Bizottság is elismerte, hogy a minősített eredményekhez való hozzáférés késleltethető, ha a tagállamok a minősítés „kibocsátói”, és ***hangsúlyozza,*** hogy ha az ellenőrzéshez való hozzáférés ***korlátozott, megfelelő intézkedésekre és konstruktív megoldásokra kell törekedni a pénzügyi felügyeleti követelményeknek való teljes körű megfelelés és az uniós forrásokkal való hatékony és eredményes gazdálkodás biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 334
Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
156 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
156. ismételten mély aggodalmát fejezi	***törölve***

ki a Bizottság azon döntése miatt, hogy az Európai Parlamenttel való előzetes konzultáció nélkül fogadja el a „Rearm EU” kezdeményezést; sajnálja, hogy ez a döntés megkerüli az intézményi egyensúly elvét, és aláássa a Parlament társjogalkotói szerepét a stratégiai és költségvetési prioritások kialakításában; ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottságnak tartózkodnia kell attól, hogy az Unió pénzügyi és stratégiai struktúrájára hatást gyakorló jelentős szakpolitikai eszközöket kezdeményezzen a Parlament előjogainak teljes körű tiszteletben tartása nélkül;

Or. en

Módosítás 335
Eero Heinäluoma, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
157 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
157. emlékeztet arra, hogy az EDF általános célkitűzése az európai védelmi technológiai és ipari bázis (EDTIB) versenyképességének, hatékonyságának és innovációs kapacitásának előmozdítása az egész Unióban; megjegyzi, hogy a Bizottság írásbeli válaszaiban felvázoltak szerint az EDF 227,9 millió EUR összegű finanszírozását 20 mesterséges intelligenciával kapcsolatos projektre, további 171,1 millió EUR-t pedig 18, a dróntechnológiákra összpontosító projektre különítettek el, míg az EDF összesen 1,49 milliárd EUR-val támogatott 50 olyan projektet, amelyek hagyományos védelmi felszerelésnek tekinthető, szárazföldi, légi és haditengerészeti hadviseléshez, víz alatti, légrakéta-védelemhez, valamint a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris (CBRN) kockázatok mérsékléséhez kapcsolódó projektekre összpontosítottak; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2021 óta***	157. emlékeztet arra, hogy az EDF általános célkitűzése az európai védelmi technológiai és ipari bázis (EDTIB) versenyképességének, hatékonyságának és innovációs kapacitásának előmozdítása az egész Unióban; megjegyzi, hogy a Bizottság írásbeli válaszaiban felvázoltak szerint az EDF 227,9 millió EUR összegű finanszírozását 20 mesterséges intelligenciával kapcsolatos projektre, további 171,1 millió EUR-t pedig 18, a dróntechnológiákra összpontosító projektre különítettek el, míg az EDF összesen 1,49 milliárd EUR-val támogatott 50 olyan projektet, amelyek hagyományos védelmi felszerelésnek tekinthető, szárazföldi, légi és haditengerészeti hadviseléshez, víz alatti, légrakéta-védelemhez, valamint a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris (CBRN) kockázatok mérsékléséhez kapcsolódó projektekre összpontosítottak;

az EDF-ből kevesebb mint 400 millió EUR-t költöttek a mesterséges intelligenciával és a dróntechnológiákkal kapcsolatos projektekre, annak ellenére, hogy a folyamatban lévő és közelmúltbeli konfliktusok tapasztalatai egyértelműen azt mutatják, hogy a kiberképességek, a mesterséges intelligencia és a pilóta nélküli rendszerek, köztük a drónok gyorsan növekvő szerepet játszanak a modern hadviselésben;

Or. en

Módosítás 336
Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
157 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
157. emlékeztet arra, hogy az EDF általános célkitűzése az európai védelmi technológiai és ipari bázis (EDTIB) versenyképességének, hatékonyságának és innovációs kapacitásának előmozdítása az egész Unióban; megjegyzi, hogy a Bizottság írásbeli válaszaiban felvázoltak szerint az EDF 227,9 millió EUR összegű finanszírozását 20 mesterséges intelligenciával kapcsolatos projektre, további 171,1 millió EUR-t pedig 18, a dróntechnológiákra összpontosító projektre különítettek el, míg az EDF összesen 1,49 milliárd EUR-val támogatott 50 olyan projektet, amelyek hagyományos védelmi felszerelésnek tekinthető, szárazföldi, légi és haditengerészeti hadviseléshez, víz alatti, légrakéta-védelemhez, valamint a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris (CBRN) kockázatok mérsékléséhez kapcsolódó projektekre összpontosítottak; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2021 óta az EDF-ből kevesebb mint 400 millió EUR-t költöttek a mesterséges intelligenciával és a dróntechnológiákkal	157. emlékeztet arra, hogy az EDF általános célkitűzése az európai védelmi technológiai és ipari bázis (EDTIB) versenyképességének, hatékonyságának és innovációs kapacitásának előmozdítása az egész Unióban; megjegyzi, hogy a Bizottság írásbeli válaszaiban felvázoltak szerint az EDF 227,9 millió EUR összegű finanszírozását 20 mesterséges intelligenciával kapcsolatos projektre, további 171,1 millió EUR-t pedig 18, a dróntechnológiákra összpontosító projektre különítettek el, míg az EDF összesen 1,49 milliárd EUR-val támogatott 50 olyan projektet, amelyek hagyományos védelmi felszerelésnek tekinthető, szárazföldi, légi és haditengerészeti hadviseléshez, víz alatti, légrakéta-védelemhez, valamint a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris (CBRN) kockázatok mérsékléséhez kapcsolódó projektekre összpontosítottak; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2021 óta az EDF-ből kevesebb mint 400 millió EUR-t költöttek a mesterséges intelligenciával és a dróntechnológiákkal

kapcsolatos projektekre, annak ellenére, hogy a folyamatban lévő és közelmúltbeli konfliktusok tapasztalatai egyértelműen azt mutatják, hogy a kiberképességek, a mesterséges intelligencia és a pilóta nélküli rendszerek, köztük a drónok gyorsan növekvő szerepet játszanak a modern hadviselésben;

kapcsolatos projektekre, annak ellenére, hogy a folyamatban lévő és közelmúltbeli konfliktusok tapasztalatai egyértelműen azt mutatják, hogy a kiberképességek, a mesterséges intelligencia és a pilóta nélküli rendszerek, köztük a drónok gyorsan növekvő szerepet játszanak a modern hadviselésben; ***felhívja a Bizottságot, hogy végezze el az EFA kiadásainak költséghatékonysági értékelését, és állítsa helyre a jövőbeli finanszírozási prioritások egyensúlyát azon technológiák javára, amelyek minden befektetett euró után bizonyíthatóan a legnagyobb működési előnyt biztosítják;***

Or. en

Módosítás 337
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
158 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
158. megjegyzi a Számvevőszék 04/2025. sz., uniós katonai mobilitásról szóló különjelentését, valamint a Bizottság válaszát; aggodalmát fejezi ki a Számvevőszék azon általános következtetése miatt, hogy a katonai mobilitásra vonatkozó, 2022 novemberében közzétett második uniós cselekvési terv nem épült kellően szilárd alapokra, és hogy a terv célkitűzése – nevezetesen a személyzet, az anyagok és az eszközök gyors és zökkenőmentes, rövid időn belüli és nagy léptékű mozgásának biztosítása – felé tett előrelépés a tervezési hiányosságok és a végrehajtás akadályai miatt változó volt; aggodalommal veszi tudomásul a Számvevőszék észrevételeit, miszerint a Bizottság nem végzett megbízható értékelést a célkitűzések és célértékek eléréséhez szükséges teljes finanszírozásról; ***sajnálatát fejezi ki***	158. megjegyzi a Számvevőszék 04/2025. sz., uniós katonai mobilitásról szóló különjelentését, valamint a Bizottság válaszát; aggodalmát fejezi ki a Számvevőszék azon általános következtetése miatt, hogy a katonai mobilitásra vonatkozó, 2022 novemberében közzétett második uniós cselekvési terv nem épült kellően szilárd alapokra, és hogy a terv célkitűzése – nevezetesen a személyzet, az anyagok és az eszközök gyors és zökkenőmentes, rövid időn belüli és nagy léptékű mozgásának biztosítása – felé tett előrelépés a tervezési hiányosságok és a végrehajtás akadályai miatt változó volt; aggodalommal veszi tudomásul a Számvevőszék észrevételeit, miszerint a Bizottság nem végzett megbízható értékelést a célkitűzések és célértékek eléréséhez szükséges teljes finanszírozásról; ***tudomásul veszi*** a

amiatt, hogy – amint azt a Számvevőszék ***is kiemelte –*** nem lehetséges valamennyi uniós katonai mobilitási tevékenység parlamenti felügyelete, mivel nem minden projektet az uniós költségvetésből finanszíroznak***; megjegyzi, hogy az Európai Parlament nem rendelkezik*** az Európai Védelmi Ügynökség (EDA) **–** ***amely kormányközi ügynökség –*** vagy a PESCO **–** ***amely a tagállamok által irányított együttműködési keret – katonai mobilitási tevékenységeinek felügyeletére vonatkozó hatáskörrel***;	Számvevőszék ***által kiemelt tényt, hogy*** nem ***mindig*** lehetséges valamennyi uniós katonai mobilitási tevékenység parlamenti felügyelete, mivel nem minden projektet az uniós költségvetésből finanszíroznak***, mint például*** az Európai Védelmi Ügynökség (EDA) vagy a PESCO ***esetében***;

Or. en

Módosítás 338
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
159 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
159. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a 2021-ben, 2022-ben és 2023-ban szervezett három pályázati felhívást követően az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz keretében a jelenlegi programozási időszakra rendelkezésre álló katonai mobilitási keretösszeg teljes egészében kimerült, miközben a becslések szerint legalább 100 milliárd EUR összegű beruházásra van szükség az Unióban sürgős korszerűsítésre szorulóként azonosított 500 uniós fogadóállomás kezeléséhez[17]; megjegyzi a Bizottság írásbeli válaszát, amely szerint a TEN-T rendelet 2024. évi felülvizsgálata olyan elemeket vezetett be, amelyek a katonai mobilitást integrálják az uniós közlekedéspolitikába; megjegyzi továbbá, hogy az Európai Bizottság és a főképviselő elfogadta a 2025. évi katonai mobilitási csomagot; ***ismételten aggodalmát fejezi ki*** a katonai mobilitás ***reagálóképességének*** és ***hatékonyságának jelenlegi hiánya***	159. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a 2021-ben, 2022-ben és 2023-ban szervezett három pályázati felhívást követően az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz keretében a jelenlegi programozási időszakra rendelkezésre álló katonai mobilitási keretösszeg teljes egészében kimerült, miközben a becslések szerint legalább 100 milliárd EUR összegű beruházásra van szükség az Unióban sürgős korszerűsítésre szorulóként azonosított 500 uniós fogadóállomás kezeléséhez[17]; megjegyzi a Bizottság írásbeli válaszát, amely szerint a TEN-T rendelet 2024. évi felülvizsgálata olyan elemeket vezetett be, amelyek a katonai mobilitást integrálják az uniós közlekedéspolitikába; megjegyzi továbbá, hogy az Európai Bizottság és a főképviselő elfogadta a 2025. évi katonai mobilitási csomagot; ***megismétli annak fontosságát, hogy Unió-szerte tovább erősítsék*** a katonai mobilitás ***reagálóképességét*** és

miatt, amelyet a szabályozási és eljárási összetettség, valamint a harmonizáció ***hiánya akadályoz, ami lassú koordinációt és időveszteséget eredményez***;

[17] A Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2025. október 16-i, „A béke megőrzése – Védelmi készültségi ütemterv 2030-ig” című közös közleménye (JOIN(2025)0027).

hatékonyságát a harmonizáció ***fokozása és a koordináció észszerűsítése érdekében a késedelmek csökkentése és a műveleti készenlét javítása céljából***;

[17] A Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2025. október 16-i, „A béke megőrzése – Védelmi készültségi ütemterv 2030-ig” című közös közleménye (JOIN(2025)0027).

Or. en

Módosítás 339
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
161 bekezdés – i pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i. ***hozzon intézkedéseket*** az uniós védelmi kiadások átláthatóságának ***valamennyi eszköz*** tekintetében ***történő javítása érdekében***, többek között azáltal, hogy ***garantálja*** a Számvevőszék ellenőrzési ***jogait valamennyi eszköz tekintetében***, és biztosítja, hogy a mentesítésért felelős hatóság demokratikus ***ellenőrzést gyakorolhasson valamennyi uniós finanszírozású tevékenység felett, nemcsak a tárgyalások, hanem a végrehajtási szakasz*** során ***is***;	i. ***folytassa*** az uniós védelmi kiadások átláthatóságának ***fokozására irányuló erőfeszítéseket a releváns eszközök*** tekintetében, többek között azáltal, hogy ***az alkalmazandó jogi kerettel összhangban megkönnyíti*** a Számvevőszék ellenőrzési ***munkáját***, és biztosítja, hogy a mentesítésért felelős hatóság ***megfelelő tájékoztatást kapjon az uniós finanszírozású tevékenységek*** demokratikus ***ellenőrzésének gyakorlása érdekében, különösen a végrehajtás*** során;

Or. en

Módosítás 340
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
161 bekezdés – ii alpont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
ii. a demokratikus ellenőrzést lehetővé tétele és ***a széttagoltság elkerülése*** érdekében nyújtson ***be éves*** összevont ***jelentést*** a mentesítésért felelős hatóságnak az uniós költségvetésből***, a költségvetésen kívüli eszközökből*** és ***minden*** egyéb releváns ***eszközből – például a katonai mobilitással és a biztonsággal kapcsolatos programokból –*** származó ***valamennyi*** védelmi vonatkozású ***kiadásról***;	ii. a demokratikus ellenőrzés lehetővé tétele és ***az általános koherencia javítása*** érdekében nyújtson ***rendszeresen*** összevont ***tájékoztatást*** a mentesítésért felelős hatóságnak az uniós költségvetésből és egyéb releváns ***eszközökből*** származó védelmi vonatkozású ***kiadásokról***;

Or. en

Módosítás 341
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
161 bekezdés – v pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
v. megismétli az Unió biztonsági és védelmi intézkedések további megerősítésére vonatkozó felhívását, a kettős felhasználású közlekedési infrastruktúra folyosóinak javítására rendelkezésre álló finanszírozás jelentős növelésével, valamint a határokon átnyúló katonai mozgások adminisztratív, eljárási és szabályozási akadályainak felszámolására irányuló intézkedésekkel, prioritásként kezelve ugyanakkor az olyan projektek uniós finanszírozását, amelyek a legjobb választ adják a jelenlegi európai fenyegetettségi helyzetre;	v. megismétli az Unió biztonsági és védelmi intézkedések további megerősítésére vonatkozó felhívását, a kettős felhasználású közlekedési infrastruktúra folyosóinak javítására rendelkezésre álló finanszírozás jelentős növelésével, valamint a határokon átnyúló katonai mozgások adminisztratív, eljárási és szabályozási akadályainak felszámolására irányuló intézkedésekkel, prioritásként kezelve ugyanakkor az olyan projektek uniós finanszírozását, amelyek a legjobb választ adják a jelenlegi európai fenyegetettségi helyzetre***, és hangsúlyozza a közös védelmi beszerzések és a kapcsolódó eljárások tagállamok közötti harmonizálásának fontosságát az interoperabilitás, a hatékonyság és a stratégiai koherencia fokozása érdekében***;

Or. en

Módosítás 342
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
161 bekezdés – v a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	va. szüntesse meg a védelmi eszközökben, különösen a SAFE eszközben kialakított korlátokat és feltételeket, amelyek aláássák a tagállamok azon képességét, hogy ezeket a forrásokat a lehető leghatékonyabban osszák el azon célkitűzések teljes körű elérése érdekében, amelyekre az eszközt létrehozták;

Or. en

Módosítás 343
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
161 bekezdés – v a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	va. rámutat arra, hogy az Unió szerepet játszott abban, hogy megvalósítsa a tartós békét Európában, és minden tőle telhetőt meg kell tennie annak érdekében, hogy helyreállítsa a békét Európában, ami elengedhetetlen az Európai Unió és a kontinens gazdasági jólétéhez, stabilitásához és biztonságához;

Or. fr

Módosítás 344
Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
167 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	167a. aggodalommal veszi tudomásul a szubszaharai Afrikában az éhezés elleni küzdelemhez nyújtott bizottsági támogatásról szóló 20/2025. sz. számvevőszéki különjelentés megállapításait, amelyek szerint a Bizottság nem értékelte szisztematikusan a projektköltségek észszerűségét, és nincs bizonyíték részletes költségvetési elemzésre vagy a különböző projektek hasonló költségeinek összehasonlítására; riasztónak tartja a Számvevőszék elpazarolt erőforrásokra vonatkozó konkrét példáit, beleértve az internetkapcsolat nélkül biztosított számítógépeket, a használaton kívüli motorkerékpárokat, a biztonságos vezetéshez túl kopott gumiabroncsokkal rendelkező tehergépkocsikat, valamint a beszerzett, de soha nem használt elektronikus berendezéseket; hangsúlyozza, hogy az ilyen mulasztások a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás kötelezettségének alapvető megsértését jelentik; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a jóváhagyás előtt valamennyi projekt költségvetését részletes költség-haszon elemzésnek vessék alá, és hogy a berendezések beszerzését szigorúan ellenőrizzék a tényleges igények és a helyi karbantartási kapacitás alapján;

Or. en

Módosítás 345
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
168 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	168a. megjegyzi, hogy az INTPA-n és a DG NEAR-en keresztül az EU-n kívüli

országoknak nyújtott költségvetés-támogatás 2024-ben 1,56 milliárd EUR-t tett ki, a költségvetés-támogatási műveletek régiók szerinti megoszlása pedig a következők szerint alakult: 52% az európai szomszédság, 22% a szubszaharai Afrika, 15% az ázsiai és csendes-óceáni térség, 5% a tengerentúli országok és területek, 3% a Nyugat-Balkán és 3% a Karib-térség számára;

Or. en

Módosítás 346
Niclas Herbst

Állásfoglalásra irányuló indítvány
169 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	169a. emlékeztet arra, hogy az oktatás a békeépítés, az együttélés és a tárgyalásos kétállami megoldás előkészítésének központi pillére, valamint a szélsőségesség, az intolerancia és a radikális ideológiák elleni küzdelem kulcsfontosságú eszköze; e tekintetben kiemeli a palesztinok által vezetett oktatási kezdeményezéseket Gázában, beleértve a gázai gyermekfalut is, amelyek tanítási gyakorlataik és tananyagaik révén bizonyíthatóan előmozdítják az együttélést, a párbeszédet, „mások” tiszteletben tartását és az erőszakmentességet, összhangban az UNESCO normáival; kéri, hogy az Unió oktatási ágazatban való szerepvállalásának értékelésekor tegyenek egyértelmű különbséget a békeorientált oktatási kezdeményezések és a Palesztin Hatóság hivatalos tantervei között; közvetlenül szembe állítja ezeket a gyakorlatokat azzal, hogy a Palesztin Hatóság tankönyveiben – amelyeket a 2025–26-os tanévre engedélyeztek és újranyomtattak – továbbra is jelen van az

	antiszemitizmus, az erőszakra való felbujtás, a dzsihád és a mártíromság dicsőítése, valamint a békés konfliktusmegoldás elutasítása, annak ellenére, hogy többször is nyilvánosan kijelentették, hogy a tantervi reform – a 12. osztályt is beleértve – befejeződött; hangsúlyozza, hogy a valódi reformot az osztálytermekben tanított tartalom alapján kell értékelni; sürgeti a Bizottságot, hogy jövőbeli szerepvállalása során ismerje el és aktívan támogassa azokat az oktatási szereplőket, akik bizonyíthatóan békeorientált tantervek szerint tanítanak a helyszínen, ugyanakkor tartson fenn határozott és átlátható álláspontot a Palesztin Hatósággal szemben mindaddig, amíg valamennyi hivatalos tankönyvet és tananyagot teljes mértékben összhangba nem hozzák az UNESCO békére és toleranciára vonatkozó normáival.
	Or. en

Módosítás 347
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
169 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	169a. rámutat, hogy a 2024. november 21-i CONT meghallgatáson a szomszédságpolitikáért és a bővítésért felelős biztos kijelentette, hogy a Palesztin Hatóság uniós finanszírozású reformprogramja arra is kiterjed, hogy véget vetnek a „pay for slay” („fizetés a gyilkolásért”) programnak;
	Or. fr

Módosítás 348
Céline Imart, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
169 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	169a. felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy sem közvetlenül, sem közvetve ne nyújtsanak uniós forrásokat olyan szervezeteknek, amelyek beszivárgásban, radikalizálódásban vagy az EUSZ 2. cikkében foglalt értékekkel összeegyeztethetetlen tevékenységekben vesznek részt, vagy elősegítik azokat; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy erősítse meg az átvilágítási, nyomonkövetési és ellenőrzési mechanizmusokat az Unió által finanszírozott programokba való ideológiai beszivárgás minden formájának megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 349
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
169 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	169a. aggodalmát fejezi ki a belső dokumentumokon alapuló jelentések miatt, amelyek állítólag arra utalnak, hogy a Hamász megkísérelt beszivárogni nemzetközi – többek között uniós finanszírozású – humanitárius projektekbe a Gázai övezetben, illetve nyomon követni azokat; emlékeztet arra, hogy különösen a Parlament kéréseit követően 2023 óta megerősített ellenőrzések, kockázatelemzések és külső nyomon követés révén megerősítették az ellenőrzési mechanizmusokat; hangsúlyozza, hogy az uniós forrásokkal való visszaélésre vonatkozó állításokat

	alaposan ellenőrizni kell, és sürgeti a Bizottságot, hogy vizsgálja ki az uniós finanszírozású projektekbe való indokolatlan beszivárgásra vagy azok befolyásolásra vonatkozó valamennyi állítást, és amennyiben a jogsértések megerősítést nyernek, függessze fel vagy fizettesse vissza a finanszírozást; hangsúlyozza, hogy az uniós források terrorista szervezetekhez történő bármely átirányítása aláásná az uniós támogatás integritását; felhívja a Bizottságot és az EKSZ-t annak biztosítására, hogy ne különítsenek el uniós forrásokat az Unió alapvető értékeivel ellentétes terrorista vagy szélsőséges mozgalmakhoz kapcsolódó személyek vagy szervezetek számára; emlékeztet az UNRWA külső szakértők, az Európai Számvevőszék és tapasztalt nemzetközi partnerek általi független ellenőrzésének fontosságára; felszólítja a Bizottságot, hogy szükség esetén működjön együtt megbízható partnerekkel Gázában és a palesztin területeken annak biztosítása érdekében, hogy a humanitárius segítségnyújtás továbbra is eljusson a palesztin lakossághoz;

Or. en

Módosítás 350
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
170 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
170. üdvözli, hogy a Bizottság továbbra is együttműködik a Palesztin Hatósággal a tantervi reform terén, és elismeri a 2025-ben jelentett kézzelfogható eredményeket, beleértve a tankönyveknek a Palesztin Oktatási és Felsőoktatási Minisztérium általi folyamatban lévő felülvizsgálatát és módosítását az UNESCO normáival való	***törölve***

összhang biztosítása érdekében; megjegyzi különösen, hogy a felülvizsgált 12. osztályos tankönyveket 2025 októberének elején véglegesítették és közzétették, és azokat az Unió jelenleg felülvizsgálja;

Or. en

Módosítás 351
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
170 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
170. ***üdvözli***, hogy a Bizottság továbbra is együttműködik a Palesztin Hatósággal a tantervi reform terén, ***és elismeri a 2025-ben jelentett kézzelfogható eredményeket, beleértve*** a tankönyveknek a Palesztin Oktatási és Felsőoktatási Minisztérium általi folyamatban lévő felülvizsgálatát és módosítását az UNESCO normáival való összhang biztosítása érdekében; ***megjegyzi különösen, hogy a felülvizsgált 12. osztályos*** tankönyveket ***2025 októberének elején véglegesítették és közzétették, és azokat az Unió jelenleg felülvizsgálja***;	170. ***tudomásul veszi***, hogy a Bizottság továbbra is együttműködik a Palesztin Hatósággal a tantervi reform terén, ***valamint*** a tankönyveknek a Palesztin Oktatási és Felsőoktatási Minisztérium általi folyamatban lévő felülvizsgálatát és módosítását az UNESCO normáival való összhang biztosítása érdekében; ***megjegyzi azonban, hogy a jelentések szerint még mindig forgalomban vannak és nyomtatnak újonnan antiszemita tartalmú palesztin*** tankönyveket***, amelyekről a Költségvetési Ellenőrző Bizottság tagjai a közelmúltban, 2025-ben kiadott példányok útján is szembesültek; felhívja a Bizottságot, hogy az EKSZ-szel együtt biztosítsa, hogy sem közvetlenül, sem közvetve ne különítsenek el uniós forrásokat a gyűlöletet, az erőszakot vagy az antiszemitizmust előmozdító oktatási anyagok kidolgozására, oktatására vagy terjesztésére, beleértve azokat az eseteket is, amikor ezeket az anyagokat ENSZ-szervezeteken keresztül terjesztik***;

Or. en

Módosítás 352
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
170 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	170a. határozottan elítéli a Palesztin Hatóságot a 2025–2026-os tanévre vonatkozó tankönyvek újranyomtatása és engedélyezése miatt, amelyekben továbbra is szerepel antiszemitizmus, erőszakra való uszítás, a dzsihád és a mártíromság dicsőítése, a béketeremtés elutasítása és Izrael létezésének megtagadása, egyértelműen megsértve az UNESCO normáit és a Palesztin Hatóság Unió felé tett hivatalos kötelezettségvállalásait;

Or. en

Módosítás 353
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
170 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	170b. elutasítja azokat az állításokat, amelyek szerint a 12. osztály tantervi reformja befejeződött vagy véglegesedett volna, megjegyezve, hogy a jelenlegi tantermi tankönyvek továbbra is ugyanazt az ideológiai tartalmat tartalmazzák, amelyet a Parlament – többek között a korábbi mentesítési és költségvetési ellenőrzési állásfoglalásokban – a békével, a toleranciával és az erőszakmentességgel összeegyeztethetetlennek minősített;

Or. en

Módosítás 354
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
170 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	170c. kéri, hogy a Bizottság tartózkodjon a 12. vagy bármely más osztályos tanterv reformjára vonatkozó állítások elfogadásától, jóváhagyásától vagy tanúsításától, kivéve, ha és amíg egyértelmű, nyilvános és ellenőrizhető bizonyítékot nem szolgáltat a Parlamentnek arra vonatkozóan, hogy az aktív tantermi használatban lévő tankönyvekből és tanári útmutatókból eltávolították az összes antiszemita, gyűlöletkeltő és erőszakos tartalmat;

Or. en

Módosítás 355
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
170 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	170d. emlékeztet arra, hogy az uniós sürgősségi és többéves pénzügyi támogatást, beleértve az oktatási anyagok kidolgozásáért, oktatásáért és végrehajtásáért felelős palesztin köztisztviselők fizetését is, az elfogadott reformmátrix kifejezetten a mérhető és ellenőrizhető tantervi reformhoz kötötte; hangsúlyozza, hogy ezek a feltételek nem teljesültek; ezért úgy véli, hogy az oktatással kapcsolatos további kifizetések mindaddig nem tekinthetők az elfogadott feltételességi keretnek megfelelőnek, amíg a teljes megfelelést nem igazolják;

Or. en

Módosítás 356
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
170 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	170e. figyelmeztet arra, hogy a nem nyilvános értékelésekre, bizalmas beadványokra vagy ellenőrizhetetlen biztosítékokra való támaszkodás aláásná a parlamenti felügyeletet, gyengítené az uniós feltételrendszert, és azzal a kockázattal járna, hogy az Unió továbbra is támogatná a gyűlöletet és az erőszakot tápláló oktatási tartalmak terjesztését;

Or. en

Módosítás 357
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
171 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
171. megjegyzi, hogy a korábbi évekhez hasonlóan 2024-ben sem használtak fel uniós finanszírozást palesztin tankönyvek előállításának támogatására, és hogy mind a 2024. évi szükséghelyzeti támogatási csomag, mind a palesztin helyreállításra és rezilienciára vonatkozó többéves átfogó program (2025–2027) keretében nyújtott uniós támogatás szigorúan olyan nyomon követhető kiadási tételekre korlátozódik, mint a fizetések, a szociális juttatások és a kórházi hátralékok; megjegyzi, hogy ez a többéves program a Palesztin Hatósággal egyeztetett ambiciózus reformmátrixtól függ, amely magában foglalja a tananyagok szisztematikus felülvizsgálatát;	***törölve***

Or. en

Módosítás 358
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
171 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
171. megjegyzi, hogy a korábbi évekhez hasonlóan 2024-ben sem használtak fel uniós finanszírozást palesztin tankönyvek előállításának támogatására, és hogy mind a 2024. évi szükséghelyzeti támogatási csomag, mind a palesztin helyreállításra és rezilienciára vonatkozó többéves átfogó program (2025–2027) keretében nyújtott uniós támogatás szigorúan olyan nyomon követhető kiadási tételekre korlátozódik, mint a fizetések, a szociális juttatások és a kórházi hátralékok; megjegyzi, hogy ez a többéves program a Palesztin Hatósággal egyeztetett ambiciózus reformmátrixtól függ, amely magában foglalja a tananyagok szisztematikus felülvizsgálatát;	171. ***171.*** megjegyzi, hogy a korábbi évekhez hasonlóan 2024-ben sem használtak fel uniós finanszírozást palesztin tankönyvek előállításának támogatására, és hogy mind a 2024. évi szükséghelyzeti támogatási csomag, mind a palesztin helyreállításra és rezilienciára vonatkozó többéves átfogó program (2025–2027) keretében nyújtott uniós támogatás szigorúan olyan nyomon követhető kiadási tételekre korlátozódik, mint a fizetések, a szociális juttatások és a kórházi hátralékok; megjegyzi, hogy ez a többéves program a Palesztin Hatósággal egyeztetett ambiciózus reformmátrixtól függ, amely magában foglalja a tananyagok szisztematikus felülvizsgálatát; ***hangsúlyozza, hogy a Palesztin Hatóság számára az oktatás területén nyújtott uniós pénzügyi támogatást ahhoz a feltételhez kell kötni, hogy a tankönyvek tartalmát összehangolják az UNESCO normáival, minden antiszemita hivatkozást törölnek, és eltávolítják a gyűlöletkeltő és erőszakra uszító példákat, amint azt a mentesítésről szóló határozatokat kísérő állásfoglalások többször is kérték;***

Or. en

Módosítás 359
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány

172 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
172. sürgeti a Bizottságot, hogy a palesztin lakosságnak nyújtott támogatás és humanitárius segítségnyújtás keretében ***fokozza az UNRWA-nak és valamennyi*** megbízható ***partnernek, köztük a helyi civil társadalmi szervezeteknek nyújtott támogatást***; emlékeztet annak fontosságára, hogy a Bizottság garantálja az UNRWA külső szakértők, a Számvevőszék és tapasztalt nemzetközi partnerek általi független ellenőrzését;	172. sürgeti a Bizottságot, hogy a palesztin lakosságnak nyújtott támogatás és humanitárius segítségnyújtás keretében ***működjön együtt*** megbízható ***helyszíni partnerekkel a humanitárius segítségnyújtás megszakítás nélküli és biztonságos célba juttatásának biztosítása, valamint annak érdekében, hogy ne különítsenek el uniós forrásokat az Unió alapvető értékeivel ellentétes terrorista vagy szélsőséges mozgalmakhoz kapcsolódó személyek vagy szervezetek számára; mély aggodalmát fejezi ki azon állítások miatt, amelyek szerint az UNRWA gázai alkalmazottai részt vettek a Hamász által 2023. október 7-én Izrael ellen elkövetett aljas terrortámadásokban***; emlékeztet annak fontosságára, hogy a Bizottság garantálja az UNRWA külső szakértők, a Számvevőszék és tapasztalt nemzetközi partnerek általi független ellenőrzését; ***felszólítja az EKSZ-t, hogy szükség esetén működjön együtt más megbízható partnerekkel Gázában és a palesztin területeken annak biztosítása érdekében, hogy a humanitárius segítségnyújtás továbbra is eljusson a palesztin lakossághoz;***

Or. en

Módosítás 360
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
172 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
172. ***sürgeti a Bizottságot, hogy a palesztin lakosságnak nyújtott támogatás és humanitárius segítségnyújtás keretében fokozza az UNRWA-nak és valamennyi***	172. emlékeztet annak fontosságára, hogy a Bizottság garantálja az UNRWA külső szakértők, a Számvevőszék és tapasztalt nemzetközi partnerek általi

megbízható partnernek, köztük a helyi civil társadalmi szervezeteknek nyújtott támogatást; emlékeztet annak fontosságára, hogy a Bizottság garantálja az UNRWA külső szakértők, a Számvevőszék és tapasztalt nemzetközi partnerek általi független ellenőrzését;

független ellenőrzését;

Or. fr

Módosítás 361
Céline Imart, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
172 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
172. ***sürgeti*** a Bizottságot, hogy a palesztin lakosságnak nyújtott támogatás és humanitárius segítségnyújtás keretében ***fokozza az UNRWA-nak és valamennyi megbízható partnernek, köztük a helyi civil társadalmi szervezeteknek nyújtott támogatást; emlékeztet annak fontosságára, hogy a Bizottság garantálja az UNRWA külső szakértők, a Számvevőszék és tapasztalt nemzetközi partnerek általi független ellenőrzését***;	172. ***felhívja*** a Bizottságot, hogy a palesztin lakosságnak nyújtott támogatás és humanitárius segítségnyújtás keretében ***vizsgálja felül az UNRWA-val való pénzügyi kötelezettségvállalását az Unió pénzügyi érdekeinek védelme, valamint annak biztosítása érdekében, hogy az uniós forrásokat a legmagasabb szintű elszámoltathatósági és felügyeleti normáknak megfelelő partnereken keresztül folyósítsák***;

Or. en

Módosítás 362
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
172 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
172. sürgeti a Bizottságot, hogy a palesztin lakosságnak nyújtott támogatás és humanitárius segítségnyújtás keretében fokozza ***az UNRWA-nak és*** valamennyi megbízható partnernek, köztük a helyi civil	172. sürgeti a Bizottságot, hogy a palesztin lakosságnak nyújtott támogatás és humanitárius segítségnyújtás keretében fokozza ***a*** valamennyi megbízható partnernek, köztük a helyi civil társadalmi

társadalmi szervezeteknek nyújtott támogatást; emlékeztet annak fontosságára, hogy a Bizottság garantálja az UNRWA külső szakértők, a Számvevőszék és tapasztalt nemzetközi partnerek általi független ellenőrzését;	szervezeteknek nyújtott támogatást; emlékeztet annak fontosságára, hogy a Bizottság garantálja az UNRWA külső szakértők, a Számvevőszék és tapasztalt nemzetközi partnerek általi független ellenőrzését;

Or. en

Módosítás 363
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
172 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	172a. mély aggodalommal veszi tudomásul a Hamász belső dokumentumait, amelyek rámutatnak a Hamász belső biztonsági mechanizmusa és az uniós finanszírozású nem kormányzati szervezetek közötti kapcsolatokra; mély aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy az uniós adófizetők pénzéből közvetve terrorista tevékenységeket támogatnak; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen azonnali lépéseket ezen állítások kivizsgálására, és szükség esetén függessze fel és fizettesse vissza a finanszírozást a szabályokat be nem tartó nem kormányzati szervezetekkel;

Or. en

Módosítás 364
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
173 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
173. súlyos aggodalmának ad hangot az	***törölve***

Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának Várhelyi biztos irányítása alatt, a szomszédságpolitikáért és a bővítésért felelős biztosként betöltött megbízatása (2019–2024) során tapasztalt súlyos hiányosságok miatt; megjegyzi, hogy ebben az időszakban példátlan számú felsővezetői álláshely maradt kivételesen hosszú ideig betöltetlen, ami súlyosan aláássa a főigazgatóság vezetői kapacitását; megjegyzi különösen, hogy a főigazgatói álláshely 28 hónapig, az „A” igazgatói álláshely 25 hónapig, a „B” (déli szomszédság) igazgatói álláshely 48 hónapig, a „D” (Nyugat-Balkán) igazgatói álláshely 35 hónapig, az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelye 32 hónapig, az „R” igazgatói álláshely pedig 22 hónapig maradt betöltetlen; hangsúlyozza, hogy ezek az elhúzódóan betöltetlen álláshelyek érintették az Unió politikailag legérzékenyebb és működési szempontból legkritikusabb portfólióinak némelyikét, többek között az Ukrajna elleni orosz invázió és a Hamász Izrael elleni terrortámadása idején; megjegyzi továbbá az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága 2022. áprilisi személyzeti felmérésének eredményeit, amelyek a felső vezetésbe vetett bizalom jelentős csökkenését mutatják, a főigazgatóság személyzeti felmérésének valaha rögzített legrosszabb eredményeit; úgy véli, hogy az, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága évekig nem rendelkezik stabil felső vezetéssel, nem egyeztethető össze a biztostól elvárt megfelelő ügyintézés és hatékony irányítás kötelezettségével;

Or. fr

Módosítás 365
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
173 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
173. súlyos aggodalmának ad hangot az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának Várhelyi biztos irányítása alatt, a szomszédságpolitikáért és a bővítésért felelős biztosként betöltött megbízatása (2019–2024) során tapasztalt súlyos hiányosságok miatt; megjegyzi, hogy ebben az időszakban példátlan számú felsővezetői álláshely maradt kivételesen hosszú ideig betöltetlen, ami súlyosan aláássa a főigazgatóság vezetői kapacitását; megjegyzi különösen, hogy a főigazgatói álláshely 28 hónapig, az „A” igazgatói álláshely 25 hónapig, a „B” (déli szomszédság) igazgatói álláshely 48 hónapig, a „D” (Nyugat-Balkán) igazgatói álláshely 35 hónapig, az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelye 32 hónapig, az „R” igazgatói álláshely pedig 22 hónapig maradt betöltetlen; hangsúlyozza, hogy ezek az elhúzódóan betöltetlen álláshelyek érintették az Unió politikailag legérzékenyebb és működési szempontból legkritikusabb portfólióinak némelyikét, többek között az Ukrajna elleni orosz invázió és a Hamász Izrael elleni terrortámadása idején; megjegyzi továbbá az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága 2022. áprilisi személyzeti felmérésének eredményeit, amelyek a felső vezetésbe vetett bizalom jelentős csökkenését mutatják, a főigazgatóság személyzeti felmérésének valaha rögzített legrosszabb eredményeit; úgy véli, hogy az, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága évekig nem rendelkezik stabil felső vezetéssel, nem egyeztethető össze a biztostól elvárt megfelelő ügyintézés és hatékony irányítás kötelezettségével;	***törölve***

Módosítás 366
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
173 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
173. súlyos aggodalmának ad hangot az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának Várhelyi biztos irányítása alatt, a szomszédságpolitikáért és a bővítésért felelős biztosként betöltött megbízatása (2019–2024) során tapasztalt súlyos hiányosságok miatt; megjegyzi, hogy ebben az időszakban példátlan számú felsővezetői álláshely maradt kivételesen hosszú ideig betöltetlen, ami súlyosan aláássa a főigazgatóság vezetői kapacitását; megjegyzi különösen, hogy a főigazgatói álláshely 28 hónapig, az „A” igazgatói álláshely 25 hónapig, a „B” (déli szomszédság) igazgatói álláshely 48 hónapig, a „D” (Nyugat-Balkán) igazgatói álláshely 35 hónapig, az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelye 32 hónapig, az „R” igazgatói álláshely pedig 22 hónapig maradt betöltetlen; hangsúlyozza, hogy ezek az elhúzódóan betöltetlen álláshelyek érintették az Unió politikailag legérzékenyebb és működési szempontból legkritikusabb portfólióinak némelyikét, többek között az Ukrajna elleni orosz invázió és a Hamász Izrael elleni terrortámadása idején; megjegyzi továbbá az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága 2022. áprilisi személyzeti felmérésének eredményeit, amelyek a felső vezetésbe vetett bizalom jelentős csökkenését mutatják, a főigazgatóság személyzeti felmérésének valaha rögzített legrosszabb eredményeit; úgy véli, hogy az, hogy az**	***törölve***

Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága évekig nem rendelkezik stabil felső vezetéssel, nem egyeztethető össze a biztostól elvárt megfelelő ügyintézés és hatékony irányítás kötelezettségével;

Or. en

Módosítás 367
Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
173 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
173. ***súlyos aggodalmának ad hangot az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának Várhelyi biztos irányítása alatt, a szomszédságpolitikáért és a bővítésért felelős biztosként betöltött megbízatása (2019–2024) során tapasztalt súlyos hiányosságok miatt;*** megjegyzi, hogy ***ebben az*** időszakban ***példátlan számú*** felsővezetői álláshely maradt ***kivételesen*** hosszú ideig betöltetlen***, ami súlyosan aláássa a főigazgatóság vezetői kapacitását***; megjegyzi különösen, hogy ***a*** főigazgatói ***álláshely 28 hónapig, az „A”*** igazgatói ***álláshely 25 hónapig, a „B” (déli szomszédság) igazgatói álláshely 48 hónapig, a „D” (Nyugat-Balkán) igazgatói álláshely 35 hónapig, az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelye 32 hónapig, az „R” igazgatói álláshely pedig 22 hónapig maradt*** betöltetlen; ***hangsúlyozza, hogy ezek az elhúzódóan betöltetlen álláshelyek érintették az Unió politikailag legérzékenyebb és működési szempontból legkritikusabb portfólióinak némelyikét, többek között az Ukrajna elleni orosz invázió és a Hamász Izrael elleni terrortámadása idején; megjegyzi továbbá*** az Európai Szomszédságpolitika és a	173. megjegyzi, hogy ***a 2019–2024 közötti*** időszakban ***számos*** felsővezetői álláshely maradt hosszú ideig betöltetlen ***az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságánál***; megjegyzi különösen, hogy főigazgatói ***és*** igazgatói ***szinten is voltak*** betöltetlen ***álláshelyek***; ***tudomásul veszi*** az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága 2022. áprilisi személyzeti felmérésének eredményeit, ***ösztönzi a Bizottságot, hogy vonja le a tanulságokat, és biztosítsa az időben történő kinevezéseket, a vezetés folytonosságát*** és hatékony ***irányítási struktúrákat valamennyi főigazgatóságon, összhangban a megfelelő ügyintézés elveivel***;

Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága 2022. áprilisi személyzeti felmérésének eredményeit, ***amelyek a felső vezetésbe vetett bizalom jelentős csökkenését mutatják, a főigazgatóság személyzeti felmérésének valaha rögzített legrosszabb eredményeit; úgy véli, hogy az, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága évekig nem rendelkezik stabil felső vezetéssel, nem egyeztethető össze a biztostól elvárt megfelelő ügyintézés*** és hatékony ***irányítás kötelezettségével***;

Or. en

Módosítás 368
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
173 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
173. súlyos aggodalmának ad hangot az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának Várhelyi biztos irányítása alatt, a szomszédságpolitikáért és a bővítésért felelős biztosként betöltött megbízatása (2019–2024) során tapasztalt súlyos hiányosságok miatt; megjegyzi, hogy ebben az időszakban példátlan számú felsővezetői álláshely maradt kivételesen hosszú ideig betöltetlen, ami súlyosan aláássa a főigazgatóság vezetői kapacitását; megjegyzi különösen, hogy a főigazgatói álláshely 28 hónapig, az „A” igazgatói álláshely 25 hónapig, a „B” (déli szomszédság) igazgatói álláshely 48 hónapig, a „D” (Nyugat-Balkán) igazgatói álláshely 35 hónapig, az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelye 32 hónapig, az „R” igazgatói álláshely pedig 22 hónapig maradt betöltetlen; hangsúlyozza, hogy ezek az elhúzódóan betöltetlen álláshelyek érintették az Unió politikailag	173. súlyos aggodalmának ad hangot az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának Várhelyi biztos irányítása alatt, a szomszédságpolitikáért és a bővítésért felelős biztosként betöltött megbízatása (2019–2024) során tapasztalt súlyos hiányosságok miatt; megjegyzi, hogy ebben az időszakban példátlan számú felsővezetői álláshely maradt kivételesen hosszú ideig betöltetlen, ami súlyosan aláássa a főigazgatóság vezetői kapacitását; megjegyzi különösen, hogy a főigazgatói álláshely 28 hónapig, az „A” igazgatói álláshely 25 hónapig, a „B” (déli szomszédság) igazgatói álláshely 48 hónapig, a „D” (Nyugat-Balkán) igazgatói álláshely 35 hónapig, az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelye 32 hónapig, az „R” igazgatói álláshely pedig 22 hónapig maradt betöltetlen; hangsúlyozza, hogy ezek az elhúzódóan betöltetlen álláshelyek érintették az Unió politikailag

legérzékenyebb és működési szempontból legkritikusabb portfólióinak némelyikét, többek között az Ukrajna elleni orosz invázió és a Hamász Izrael elleni terrortámadása idején; megjegyzi továbbá az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága 2022. áprilisi személyzeti felmérésének eredményeit, amelyek a felső vezetésbe vetett bizalom jelentős csökkenését mutatják, a főigazgatóság személyzeti felmérésének valaha rögzített legrosszabb eredményeit; úgy véli, hogy az, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága évekig nem rendelkezik stabil felső vezetéssel, nem egyeztethető össze a biztostól elvárt megfelelő ügyintézés és hatékony irányítás kötelezettségével;	legérzékenyebb és működési szempontból legkritikusabb portfólióinak némelyikét, többek között az Ukrajna elleni orosz invázió és a Hamász Izrael elleni terrortámadása idején; megjegyzi továbbá az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága 2022. áprilisi személyzeti felmérésének eredményeit, amelyek a felső vezetésbe vetett bizalom jelentős csökkenését mutatják, a főigazgatóság személyzeti felmérésének valaha rögzített legrosszabb eredményeit; úgy véli, hogy az, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága évekig nem rendelkezik stabil felső vezetéssel, nem egyeztethető össze a biztostól elvárt megfelelő ügyintézés és hatékony irányítás kötelezettségével; ***felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a kritikus vezetői pozíciók haladéktalan betöltését, és hogy a tartós adminisztratív hiányosságok jövőbeli elkerülése érdekében álljanak rendelkezésre vészhelyzeti mechanizmusok;***

Or. en

Módosítás 369
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
174 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
174. megjegyzi Várhelyi biztosnak a Költségvetési Ellenőrző Bizottságban 2026. január 12-én folytatott eszmecsere során tett nyilatkozatait, amelyekben azt állította, hogy az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelyét csak 2022-ben hozták létre, és azt követően azonnal betöltik; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezek a Parlamentnek nyújtott információk pontatlanok voltak, mivel az Ukrajnát támogató csoportot 2014-ben	***törölve***

hozták létre, és 2020 és 2023 között annak vezetését – számos egyéb funkciója mellett – ideiglenes alapon az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának főigazgató-helyettese biztosította;

Or. fr

Módosítás 370
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
174 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
174. megjegyzi Várhelyi biztosnak a Költségvetési Ellenőrző Bizottságban 2026. január 12-én folytatott eszmecsere során tett nyilatkozatait, amelyekben azt állította, hogy az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelyét csak 2022-ben hozták létre, és azt követően azonnal betöltik; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezek a Parlamentnek nyújtott információk pontatlanok voltak, mivel az Ukrajnát támogató csoportot 2014-ben hozták létre, és 2020 és 2023 között annak vezetését – számos egyéb funkciója mellett – ideiglenes alapon az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának főigazgató-helyettese biztosította;	***törölve***

Or. en

Módosítás 371
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
174 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

174. megjegyzi Várhelyi biztosnak a Költségvetési Ellenőrző Bizottságban 2026. január 12-én folytatott eszmecsere során tett nyilatkozatait, amelyekben azt állította, hogy az Ukrajnát támogató csoport igazgatói álláshelyét csak 2022-ben hozták létre, és azt követően azonnal betöltik; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezek a Parlamentnek nyújtott információk pontatlanok voltak, mivel az Ukrajnát támogató csoportot 2014-ben hozták létre, és 2020 és 2023 között annak vezetését – számos egyéb funkciója mellett – ideiglenes alapon az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának főigazgató-helyettese biztosította;	***törölve***

Or. en

Módosítás 372
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
174 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
174. megjegyzi ***Várhelyi biztosnak a Költségvetési Ellenőrző Bizottságban 2026. január 12-én folytatott eszmecsere során tett nyilatkozatait, amelyekben azt állította, hogy*** az Ukrajnát támogató csoport ***igazgatói álláshelyét csak 2022-ben hozták létre, és azt követően azonnal betöltik; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ezek a Parlamentnek nyújtott információk pontatlanok voltak, mivel*** az Ukrajnát támogató csoportot ***2014-ben hozták létre, és 2020 és 2023 között annak vezetését – számos egyéb funkciója mellett – ideiglenes alapon az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának főigazgató-helyettese biztosította***;	174. megjegyzi***, hogy*** az Ukrajnát támogató csoport ***létrehozása és működése során a vezetést ideiglenes jelleggel biztosították, miközben tartós megállapodásokat hajtottak végre, megjegyzi, hogy*** az Ukrajnát támogató csoportot ***2023-ban feloszlatták, és a portfóliókat átcsoportosították az Ukrajna-eszközhöz és más egységekhez, ösztönzi a Bizottságot, hogy biztosítson egyértelmű és pontos jelentéstételt a Parlament számára az egységek irányításáról és vezetéséről***;

Or. en

Módosítás 373
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
175 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
175. megjegyzi a több európai médiaorgánum által 2025 októberében közzétett közelmúltbeli vizsgálati jelentéseket, amelyek szerint a magyar hírszerző szolgálatok kémkedési tevékenységeket folytattak Brüsszelben, beleértve az uniós intézményekben dolgozó magyar állampolgárok beszervezésére irányuló kísérleteket is; megjegyzi, hogy ezek a tevékenységek a jelentések szerint fokozódtak a 2015–2019 közötti időszakban, amikor Várhelyi Olivér Magyarország Európai Unió melletti állandó képviselője, és hivatalosan a diplomáciai fedettség alatt működő hírszerző tisztek felettese volt; hangsúlyozza, hogy bár ezek az állítások a biztosi kinevezését megelőző időszakra vonatkoznak, még inkább hozzájárulnak a magatartásával és függetlenségével kapcsolatos komoly aggályokhoz; megjegyzi, hogy a Bizottság megerősítette, hogy belsőleg vizsgálja ezeket az állításokat, és elvárja, hogy amint a vizsgálat lezárul, tájékoztatást kapjon annak eredményéről;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 374
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
175 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

175. megjegyzi a több európai médiaorgánum által 2025 októberében közzétett közelmúltbeli vizsgálati jelentéseket, amelyek szerint a magyar hírszerző szolgálatok kémkedési tevékenységeket folytattak Brüsszelben, beleértve az uniós intézményekben dolgozó magyar állampolgárok beszervezésére irányuló kísérleteket is; megjegyzi, hogy ezek a tevékenységek a jelentések szerint fokozódtak a 2015–2019 közötti időszakban, amikor Várhelyi Olivér Magyarország Európai Unió melletti állandó képviselője, és hivatalosan a diplomáciai fedettség alatt működő hírszerző tisztek felettese volt; hangsúlyozza, hogy bár ezek az állítások a biztosi kinevezését megelőző időszakra vonatkoznak, még inkább hozzájárulnak a magatartásával és függetlenségével kapcsolatos komoly aggályokhoz; megjegyzi, hogy a Bizottság megerősítette, hogy belsőleg vizsgálja ezeket az állításokat, és elvárja, hogy amint a vizsgálat lezárul, tájékoztatást kapjon annak eredményéről;	***törölve***

Or. en

Módosítás 375
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
175 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
175. megjegyzi a több európai médiaorgánum által 2025 októberében közzétett közelmúltbeli vizsgálati jelentéseket, amelyek szerint a magyar hírszerző szolgálatok kémkedési tevékenységeket folytattak Brüsszelben, beleértve az uniós intézményekben dolgozó magyar állampolgárok beszervezésére irányuló kísérleteket is; megjegyzi, hogy ezek a tevékenységek a	***törölve***

jelentések szerint fokozódtak a 2015–2019 közötti időszakban, amikor Várhelyi Olivér Magyarország Európai Unió melletti állandó képviselője, és hivatalosan a diplomáciai fedettség alatt működő hírszerző tisztek felettese volt; hangsúlyozza, hogy bár ezek az állítások a biztosi kinevezését megelőző időszakra vonatkoznak, még inkább hozzájárulnak a magatartásával és függetlenségével kapcsolatos komoly aggályokhoz; megjegyzi, hogy a Bizottság megerősítette, hogy belsőleg vizsgálja ezeket az állításokat, és elvárja, hogy amint a vizsgálat lezárul, tájékoztatást kapjon annak eredményéről;

Or. en

Módosítás 376
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
175 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
175. megjegyzi a több európai médiaorgánum által 2025 októberében közzétett közelmúltbeli vizsgálati jelentéseket, amelyek szerint a magyar hírszerző szolgálatok kémkedési tevékenységeket folytattak Brüsszelben, beleértve az uniós intézményekben dolgozó magyar állampolgárok beszervezésére irányuló kísérleteket is; megjegyzi, hogy ezek a ***tevékenységek a*** jelentések ***szerint fokozódtak*** a 2015–2019 közötti ***időszakban, amikor Várhelyi Olivér Magyarország Európai Unió melletti állandó képviselője, és hivatalosan a diplomáciai fedettség alatt működő hírszerző tisztek felettese volt; hangsúlyozza, hogy bár ezek az állítások a biztosi kinevezését megelőző időszakra vonatkoznak, még inkább hozzájárulnak a magatartásával és függetlenségével***	175. megjegyzi a több európai médiaorgánum által 2025 októberében közzétett közelmúltbeli vizsgálati jelentéseket, amelyek szerint a magyar hírszerző szolgálatok kémkedési tevékenységeket folytattak Brüsszelben, beleértve az uniós intézményekben dolgozó magyar állampolgárok beszervezésére irányuló kísérleteket is; megjegyzi, hogy ezek a jelentések a 2015–2019 közötti ***időszakra vonatkoznak***; megjegyzi, hogy a Bizottság megerősítette, hogy belsőleg vizsgálja ezeket az állításokat***; kijelenti, hogy elvárjuk, hogy a Bizottság valós bizonyítékok alapján alapos elemzést és vizsgálatot végezzen, és a vizsgálat lezárását követően haladéktalanul tájékoztassa a Parlamentet***;

kapcsolatos komoly aggályokhoz;
megjegyzi, hogy a Bizottság megerősítette, hogy belsőleg vizsgálja ezeket az állításokat***, és elvárja, hogy amint a vizsgálat lezárul, tájékoztatást kapjon annak eredményéről***;

Or. en

Módosítás 377
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
176 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
176. úgy véli, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának súlyos és elhúzódó irányítási hiányosságai, a mentesítési eljárás keretében a Parlamentnek nyújtott pontatlan információk, valamint a magatartással és a függetlenséggel kapcsolatos, fent vázolt további aggályok együttesen olyan mintát mutatnak, amely összeegyeztethetetlen a Bizottság valamely tagjától megkövetelt elszámoltathatósági, megbízhatósági és megfelelő igazgatási normákkal; ezért arra a következtetésre jut, hogy Várhelyi biztos nem tekinthető alkalmasnak a politikailag érzékeny portfóliók és jelentős uniós alapok kezelésével megbízott biztos feladatainak ellátására;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 378
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
176 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
176. úgy véli, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának súlyos és elhúzódó irányítási hiányosságai, a mentesítési eljárás keretében a Parlamentnek nyújtott pontatlan információk, valamint a magatartással és a függetlenséggel kapcsolatos, fent vázolt további aggályok együttesen olyan mintát mutatnak, amely összeegyeztethetetlen a Bizottság valamely tagjától megkövetelt elszámoltathatósági, megbízhatósági és megfelelő igazgatási normákkal; ezért arra a következtetésre jut, hogy Várhelyi biztos nem tekinthető alkalmasnak a politikailag érzékeny portfóliók és jelentős uniós alapok kezelésével megbízott biztos feladatainak ellátására;	***törölve***

Or. en

Módosítás 379
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
176 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
176. úgy véli, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának súlyos és elhúzódó irányítási hiányosságai, a mentesítési eljárás keretében a Parlamentnek nyújtott pontatlan információk, valamint a magatartással és a függetlenséggel kapcsolatos, fent vázolt további aggályok együttesen olyan mintát mutatnak, amely összeegyeztethetetlen a Bizottság valamely tagjától megkövetelt elszámoltathatósági, megbízhatósági és megfelelő igazgatási normákkal; ezért arra a következtetésre jut, hogy Várhelyi biztos nem tekinthető alkalmasnak a politikailag érzékeny portfóliók és jelentős	***törölve***

uniós alapok kezelésével megbízott biztos feladatainak ellátására;

Or. en

Módosítás 380
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
176 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
176. ***úgy véli, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának súlyos és elhúzódó irányítási hiányosságai, a mentesítési eljárás keretében a Parlamentnek nyújtott pontatlan információk, valamint a magatartással és a függetlenséggel kapcsolatos, fent vázolt további aggályok együttesen olyan mintát mutatnak, amely összeegyeztethetetlen a Bizottság valamely tagjától megkövetelt elszámoltathatósági, megbízhatósági és megfelelő igazgatási normákkal; ezért arra a következtetésre jut, hogy Várhelyi biztos nem tekinthető alkalmasnak a*** politikailag érzékeny portfóliók ***és jelentős uniós alapok kezelésével megbízott biztos feladatainak ellátására***;	176. ***ösztönzi a Bizottságot, hogy építse be a levont tanulságokat, és hozzon intézkedéseket annak érdekében, hogy valamennyi főigazgatóságon megerősítse a vezetői pozíciók időben történő kinevezését, és az uniós alapokat érintő*** politikailag érzékeny portfóliók ***igazgatásába vetett bizalom fenntartása érdekében pontos és időszerű információkkal lássa el a Parlamentet***;

Or. en

Módosítás 381
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
176 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
176. ***úgy véli, hogy az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatóságának súlyos és***	176. ***ösztönzi a Bizottságot, hogy építse be a levont tanulságokat, és hozzon intézkedéseket annak érdekében, hogy***

elhúzódó irányítási hiányosságai, a mentesítési eljárás keretében a Parlamentnek nyújtott pontatlan információk, valamint a magatartással és a függetlenséggel kapcsolatos, fent vázolt további aggályok együttesen olyan mintát mutatnak, amely összeegyeztethetetlen a Bizottság valamely tagjától megkövetelt elszámoltathatósági, megbízhatósági és megfelelő igazgatási normákkal; ezért arra a következtetésre jut, hogy Várhelyi biztos nem tekinthető alkalmasnak a politikailag érzékeny portfóliók ***és jelentős uniós alapok kezelésével megbízott biztos feladatainak ellátására***;

valamennyi főigazgatóságon megerősítse a vezetői pozíciók időben történő kinevezését, és az uniós alapokat érintő politikailag érzékeny portfóliók ***igazgatásába vetett bizalom fenntartása érdekében pontos és időszerű információkkal lássa el a Parlamentet***;

Or. en

Módosítás 382
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
178 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
178. megjegyzi, hogy Ukrajna korrupcióellenes szakosodott szervei (NABU, SAPO és Ukrajna Legfelsőbb Korrupcióellenes Bírósága) továbbra is nyomozásokat, büntetőeljárásokat és ítéleteket folytatnak magas szintű ügyekben, ami azt mutatja, hogy a független korrupcióellenes intézmények kezdik meg működésüket, és hogy a megvádolt miniszterek közelmúltbeli lemondásai bizonyos fokú kormányzati reagálóképességet és elszámoltathatóságot mutatnak; ***sajnálatát fejezi ki azonban amiatt, hogy az előrehaladás továbbra is korlátozott, hogy a más bűnüldöző szervek által folytatott nyomozások stagnáltak, és hogy a 2024-ben elfogadott vagy előterjesztett jogalkotási kezdeményezések – beleértve a NABU-nak és a SAPO-nak a legfőbb ügyész felügyelete alá helyezésére irányuló kísérleteket is – alááshatják a***	178. megjegyzi, hogy Ukrajna korrupcióellenes szakosodott szervei (NABU, SAPO és Ukrajna Legfelsőbb Korrupcióellenes Bírósága) továbbra is nyomozásokat, büntetőeljárásokat és ítéleteket folytatnak magas szintű ügyekben, ami azt mutatja, hogy a független korrupcióellenes intézmények kezdik meg működésüket, és hogy a megvádolt miniszterek közelmúltbeli lemondásai bizonyos fokú kormányzati reagálóképességet és elszámoltathatóságot mutatnak; felhívja a hatóságokat, hogy előzzék meg a visszaesést, kezeljék az eljárási késedelmeket és akadályokat a magas szintű ügyekben, és az európai normákkal összhangban vizsgálják felül az elévülési szabályokat;

korrupcióellenes keret függetlenségét és hatékonyságát; üdvözli, hogy a belföldi és nemzetközi nyomásgyakorlást követően gyorsan visszavonták ezeket a módosításokat, de aggodalmát fejezi ki a korrupcióellenes intézmények és a civil társadalom jelentései miatt, amelyek szerint az állami hatóságok egyre nagyobb nyomást gyakorolnak, csökken az átláthatóság, és megpróbálják korlátozni a korrupciós bűncselekményekért való felelősséget; felhívja a hatóságokat, hogy előzzék meg a visszaesést, kezeljék az eljárási késedelmeket és akadályokat a magas szintű ügyekben, és az európai normákkal összhangban vizsgálják felül az elévülési szabályokat;

Or. en

Módosítás 383
Gilles Boyer, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
178 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
178. megjegyzi, hogy Ukrajna korrupcióellenes szakosodott szervei (NABU, SAPO és Ukrajna Legfelsőbb Korrupcióellenes Bírósága) továbbra is nyomozásokat, büntetőeljárásokat és ítéleteket folytatnak magas szintű ügyekben, ami azt mutatja, hogy a független korrupcióellenes intézmények kezdik meg működésüket, és hogy a megvádolt miniszterek közelmúltbeli lemondásai bizonyos fokú kormányzati reagálóképességet és elszámoltathatóságot mutatnak; sajnálatát fejezi ki azonban amiatt, hogy az előrehaladás továbbra is korlátozott, hogy a más bűnüldöző szervek által folytatott nyomozások stagnáltak, és hogy a 2024-ben elfogadott vagy előterjesztett jogalkotási kezdeményezések – beleértve a NABU-nak és a SAPO-nak a	178. megjegyzi, hogy Ukrajna korrupcióellenes szakosodott szervei (NABU, SAPO és Ukrajna Legfelsőbb Korrupcióellenes Bírósága) továbbra is nyomozásokat, büntetőeljárásokat és ítéleteket folytatnak magas szintű ügyekben, ami azt mutatja, hogy a független korrupcióellenes intézmények kezdik meg működésüket, és hogy a megvádolt miniszterek közelmúltbeli lemondásai bizonyos fokú kormányzati reagálóképességet és elszámoltathatóságot mutatnak***; kiemeli az Ukrajna által a teljes invázió közepette végrehajtott reformokat***; sajnálatát fejezi ki azonban amiatt, hogy az előrehaladás továbbra is korlátozott, hogy a más bűnüldöző szervek által folytatott nyomozások stagnáltak, és hogy a 2024-ben elfogadott vagy előterjesztett

legfőbb ügyész felügyelete alá helyezésére irányuló kísérleteket is – alááshatják a korrupcióellenes keret függetlenségét és hatékonyságát; üdvözli, hogy a belföldi és nemzetközi nyomásgyakorlást követően gyorsan visszavonták ezeket a módosításokat, de aggodalmát fejezi ki a korrupcióellenes intézmények és a civil társadalom jelentései miatt, amelyek szerint az állami hatóságok egyre nagyobb nyomást gyakorolnak, csökken az átláthatóság, és megpróbálják korlátozni a korrupciós bűncselekményekért való felelősséget; felhívja a hatóságokat, hogy előzzék meg a visszaesést, kezeljék az eljárási késedelmeket és akadályokat a magas szintű ügyekben, és az európai normákkal összhangban vizsgálják felül az elévülési szabályokat;

jogalkotási kezdeményezések – beleértve a NABU-nak és a SAPO-nak a legfőbb ügyész felügyelete alá helyezésére irányuló kísérleteket is – alááshatják a korrupcióellenes keret függetlenségét és hatékonyságát; üdvözli, hogy a belföldi és nemzetközi nyomásgyakorlást követően gyorsan visszavonták ezeket a módosításokat, de aggodalmát fejezi ki a korrupcióellenes intézmények és a civil társadalom jelentései miatt, amelyek szerint az állami hatóságok egyre nagyobb nyomást gyakorolnak, csökken az átláthatóság, és megpróbálják korlátozni a korrupciós bűncselekményekért való felelősséget; felhívja a hatóságokat, hogy előzzék meg a visszaesést, kezeljék az eljárási késedelmeket és akadályokat a magas szintű ügyekben, és az európai normákkal összhangban vizsgálják felül az elévülési szabályokat;

Or. en

Módosítás 384
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
179 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
179. ***aggodalommal*** veszi ***tudomásul*** az ukrán energiaágazatban a közelmúltban elkövetett csalásokkal kapcsolatos állításokat***, beleértve az állami tulajdonú energiavállalatokat és szabályozó szerveket érintő, feltételezett nagyszabású hűtlen kezelést, közbeszerzési manipulációt és jogellenes meggazdagodást***; hangsúlyozza, hogy ezek az állítások – amennyiben megerősítést nyernek – az irányítási, felügyeleti és belső ellenőrzési rendszerek strukturális sebezhetőségére utalnak; hangsúlyozza, hogy ***az ilyen esetek alááshatják*** a közbizalmat***, gyengíthetik*** Ukrajna	179. ***tudomásul*** veszi az ukrán energiaágazatban a közelmúltban elkövetett csalásokkal kapcsolatos állításokat; hangsúlyozza, hogy ezek az állítások – amennyiben megerősítést nyernek – az irányítási, felügyeleti és belső ellenőrzési rendszerek strukturális sebezhetőségére utalnak; hangsúlyozza, hogy ***ki kell építeni*** a közbizalmat Ukrajna ***reformja hitelességének megerősítése érdekében, megerősített közbeszerzési és belső ellenőrzési rendszerek révén, különösen*** az uniós pénzügyi ***támogatás tekintetében***;

reformjának hitelességét és veszélyeztethetik az uniós pénzügyi ***támogatást***;

Or. en

Módosítás 385
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
181 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	181a. hangsúlyozza az EU előcsatlakozási támogatás és kapcsolódó eszközök révén történő nyugat-balkáni szerepvállalásának stratégiai fontosságát, amelyek kulcsszerepet játszanak a reformok támogatásában, az intézményi reziliencia megerősítésében, valamint a régió stabilitásának és gazdasági fejlődésének előmozdításában, amelyek mind az erősebb Unió előfeltételei; hangsúlyozza, hogy az uniós alapok hatékony felhasználásának biztosítása és a bővítési politika hitelességének fenntartása érdekében a tartós uniós pénzügyi támogatást hatékony és eredményes pénzgazdálkodásnak, átláthatóságnak és teljesítmény-ellenőrzésnek kell kísérnie; megjegyzi, hogy az EU külső fellépéseinek és előcsatlakozási támogatásának végrehajtása a Nyugat-Balkánon összetett politikai, gazdasági és intézményi környezetben történik; felhívja a Bizottságot, hogy folytassa az adminisztratív kapacitás, az irányítási struktúrák és a technikai támogatás megerősítését a kedvezményezett országokban a felhasználás javítása, a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás biztosítása és az uniós kiadások hatékonyságának fokozása érdekében;

Or. en

Módosítás 386
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
181 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
181. hangsúlyozza, hogy felügyeleti szerepén túl a könyvvizsgáló bizottság ajánlásokat adhat ki az ukrán hatóságoknak az uniós források kezelésében tapasztalható pénzügyi szabálytalanságok vagy strukturális hiányosságok kezelésére vonatkozóan; hangsúlyozza, hogy a Gazdasági Minisztérium által képviselt Ukrajnának írásbeli választ kell adnia minden egyes ajánlásra, felvázolva a végrehajtási intézkedéseket vagy indokolással alátámasztva a végrehajtás elmaradását; ***kiemeli, hogy a könyvvizsgáló bizottság megállapításai jelentős pénzügyi következményekkel járhatnak, mivel jelentései – az OLAF jelentéseihez hasonlóan – alapul szolgálhatnak a Bizottság számára az Ukrajna-eszköz keretében nyújtott uniós finanszírozás csökkentéséhez, felfüggesztéséhez vagy visszatartásához;***	181. hangsúlyozza, hogy felügyeleti szerepén túl a könyvvizsgáló bizottság ajánlásokat adhat ki az ukrán hatóságoknak az uniós források kezelésében tapasztalható pénzügyi szabálytalanságok vagy strukturális hiányosságok kezelésére vonatkozóan; hangsúlyozza, hogy a Gazdasági Minisztérium által képviselt Ukrajnának írásbeli választ kell adnia minden egyes ajánlásra, felvázolva a végrehajtási intézkedéseket vagy indokolással alátámasztva a végrehajtás elmaradását;

Or. en

Módosítás 387
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
184 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
184. aggodalmát fejezi ki az EFFA+ forrásainak az új rugalmas „beruházástámogató” keretösszegből azon országok javára történő elosztása miatt, ahol a Global Gateway beruházásai	184. aggodalmát fejezi ki az EFFA+ forrásainak az új rugalmas „beruházástámogató” keretösszegből azon országok javára történő elosztása miatt, ahol a Global Gateway beruházásai

könnyebben végrehajthatók, és emiatt a legkevésbé fejlett országok, valamint az instabil és konfliktus sújtotta országok kevésbé élveznek prioritást;	könnyebben végrehajthatók, és emiatt ***az európai országok vagy*** a legkevésbé fejlett országok, valamint az instabil és konfliktus sújtotta országok kevésbé élveznek prioritást;

Or. fr

Módosítás 388
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
185 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
185. megjegyzi, hogy a líbiai határ- és migrációs ellenőrzések megerősítésére irányuló, régóta fennálló uniós finanszírozás ellenére a jelentések azt mutatják, hogy az ilyen segítségnyújtás nem akadályozta meg a rendszerszintű jogsértések folytatását, beleértve a kitoloncolásokat, az embertelen fogvatartási körülményeket és a haláleseteket, és kiszolgáltatottá tehette az Uniót a hírnévromlással szemben; hangsúlyozza, hogy a 2025-ben Líbiában felfedezett tömegsírok, valamint a civil társadalom és az emberi jogi szervezetek migránsokkal való bánásmódra vonatkozó folyamatos állításai fokozzák az azzal kapcsolatos aggályokat, hogy az uniós finanszírozás ebben az összefüggésben összhangban van-e az alapvető uniós értékekkel, többek között az emberi jogok tiszteletben tartásával, és hangsúlyozza, hogy szigorú nyomonkövetési, átláthatósági és elszámoltathatósági mechanizmusokra van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a migrációval kapcsolatos segítségnyújtás ne járuljon hozzá közvetve a további károkhoz;	***törölve***

Or. en

Módosítás 389
Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
185 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
185. megjegyzi, hogy a líbiai határ- és migrációs ellenőrzések megerősítésére irányuló, régóta fennálló uniós finanszírozás ellenére a jelentések azt mutatják, hogy az ilyen segítségnyújtás nem akadályozta meg a rendszerszintű jogsértések folytatását, beleértve a kitoloncolásokat, az embertelen fogvatartási körülményeket és a haláleseteket, és kiszolgáltatottá tehette az Uniót a hírnévromlással szemben; hangsúlyozza, hogy a 2025-ben Líbiában felfedezett tömegsírok, valamint a civil társadalom és az emberi jogi szervezetek migránsokkal való bánásmódra vonatkozó folyamatos állításai fokozzák az azzal kapcsolatos aggályokat, hogy az uniós finanszírozás ebben az összefüggésben összhangban van-e az alapvető uniós értékekkel, többek között az emberi jogok tiszteletben tartásával, és hangsúlyozza, hogy szigorú nyomonkövetési, átláthatósági és elszámoltathatósági mechanizmusokra van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a migrációval kapcsolatos segítségnyújtás ne járuljon hozzá közvetve a további károkhoz;	***törölve***

Or. en

Módosítás 390
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
185 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
185. megjegyzi, hogy a líbiai határ- és	***törölve***

migrációs ellenőrzések megerősítésére irányuló, régóta fennálló uniós finanszírozás ellenére a jelentések azt mutatják, hogy az ilyen segítségnyújtás nem akadályozta meg a rendszerszintű jogsértések folytatását, beleértve a kitoloncolásokat, az embertelen fogvatartási körülményeket és a haláleseteket, és kiszolgáltatottá tehette az Uniót a hírnévromlással szemben; hangsúlyozza, hogy a 2025-ben Líbiában felfedezett tömegsírok, valamint a civil társadalom és az emberi jogi szervezetek migránsokkal való bánásmódra vonatkozó folyamatos állításai fokozzák az azzal kapcsolatos aggályokat, hogy az uniós finanszírozás ebben az összefüggésben összhangban van-e az alapvető uniós értékekkel, többek között az emberi jogok tiszteletben tartásával, és hangsúlyozza, hogy szigorú nyomonkövetési, átláthatósági és elszámoltathatósági mechanizmusokra van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a migrációval kapcsolatos segítségnyújtás ne járuljon hozzá közvetve a további károkhoz;

Or. fr

Módosítás 391
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
185 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	185b. emlékeztet arra, hogy az EU és tagállamai továbbrais elkötelezettek Szíria nemzeti szolgálatai helyreállításának és rezilienciájának támogatása mellett, és hogy a 2025–2027-es időszakra vonatkozó közelmúltbeli uniós finanszírozás kifejezetten a békés és inkluzív átállás terén elért eredményekhez kapcsolódik; aggodalommal állapítja meg, hogy a szíriai nemzeti tanterv közelmúltbeli

felülvizsgálata komoly kérdéseket vet fel az iszlamizációval, a dzsihád előmozdításával, az antiszemitizmussal, a nők és lányok képviseletével, a vallási és etnikai kisebbségek befogadásával, valamint a béke és a tolerancia előmozdításával kapcsolatban; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az oktatási ágazatnak nyújtott uniós finanszírozású támogatás teljes mértékben igazodjon a nők jogaival, a kisebbségek befogadásával és az UNESCO normáival kapcsolatban tett kötelezettségvállalásaihoz, és tegyen jelentést a Parlamentnek e rendelkezések nyomon követéséről és végrehajtásáról;

Or. en

Módosítás 392
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
185 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	185a. emlékeztet arra, hogy a 2025–2027-es időszakra szóló EU-Jordánia stratégiai és átfogó partnerség, amelyet a becslések szerint 3 milliárd EUR összegű csomag támogat, az oktatást helyezi a humántőke-fejlesztés és a hosszú távú stabilitás középpontjába; aggodalommal állapítja meg, hogy a jordán nemzeti tanterv elemei antiszemita sztereotípiákat, intoleráns narratívákat és egyes esetekben az erőszak dicsőítését tartalmazzák, ami alááshatja a társadalmi kohéziót és a partnerség célkitűzéseit; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a Jordániának nyújtott uniós pénzügyi támogatás – beleértve a vissza nem térítendő támogatásokat és a makroszintű pénzügyi támogatást is – igazodjon az uniós értékekhez, és járuljon hozzá a békét, a toleranciát és az együttélést

előmozdító oktatáshoz; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen jelentést a Parlamentnek arról, hogy miként értékelik és kezelik az e normáknak való megfelelést;

Or. en

Módosítás 393
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
185 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
185. megjegyzi, hogy a líbiai határ- és migrációs ellenőrzések megerősítésére irányuló, régóta fennálló uniós finanszírozás ellenére a jelentések azt mutatják, hogy az ilyen segítségnyújtás nem ***akadályozta meg a rendszerszintű jogsértések folytatását, beleértve a kitoloncolásokat, az embertelen fogvatartási körülményeket és a haláleseteket, és kiszolgáltatottá tehette*** az Uniót ***a hírnévromlással szemben***; hangsúlyozza***, hogy a 2025-ben Líbiában felfedezett tömegsírok, valamint a civil társadalom és az emberi jogi szervezetek migránsokkal való bánásmódra vonatkozó folyamatos állításai fokozzák az azzal kapcsolatos aggályokat, hogy az uniós finanszírozás ebben az összefüggésben összhangban van-e az alapvető uniós értékekkel, többek között az emberi jogok tiszteletben tartásával, és hangsúlyozza***, hogy szigorú nyomonkövetési, átláthatósági és elszámoltathatósági mechanizmusokra van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a migrációval kapcsolatos segítségnyújtás ne járuljon hozzá közvetve a további károkhoz;	185. megjegyzi, hogy a líbiai határ- és migrációs ellenőrzések megerősítésére irányuló, régóta fennálló uniós finanszírozás ellenére a jelentések azt mutatják, hogy az ilyen segítségnyújtás ***még*** nem ***vezetett a migrációs áramlás hatékony és fenntartható kezeléséhez, és továbbra is súlyos operatív, humanitárius és kormányzási aggályokat vet fel, ami reputációs kockázatoknak teheti ki*** az Uniót; hangsúlyozza, hogy szigorú nyomonkövetési, átláthatósági és elszámoltathatósági mechanizmusokra van szükség annak biztosítása érdekében, hogy a migrációval kapcsolatos segítségnyújtás ne járuljon hozzá közvetve a további károkhoz;

Or. en

Módosítás 394
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
189 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	189a. kiemeli az uniós alapok EU-n kívüli, különösen Afrikában történő pazarlását, például az 5 milliárd eurós (2015–2024) Uniós Szükséghelyzeti Alap Afrikáért esetében, amelyet az irreguláris migráció kiváltó okainak fejlesztési, biztonsági és határigazgatási projektek révén történő kezelésére hoztak létre. Az Európai Számvevőszék számos jelentésben határozottan bírálta ezt az alapot, különösen 2024-ben (SR-2024–17. sz. különjelentés), példaként említve az áramellátás nélkül működő iskoláknak ajándékozott turmixgépeket[6a];
	[6a] https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/SR-2024-17/SR-2024-17_HU.pdf

Or. fr

Módosítás 395
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
195 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	195a. emlékeztet arra, hogy a fejlesztési segély és különösen a költségvetés-támogatás célja az uniós partnerországokkal való partnerség megerősítése, a fenntartható fejlődés előmozdítása, a szegénység felszámolása, az egyenlőtlenségek csökkentése, valamint a béke és a demokrácia megszilárdítása, végső soron pedig a fenntartható fejlődési

célok eléréséhez való hozzájárulás; megjegyzi, hogy az uniós költségvetés-támogatást a nemzetközileg elfogadott puszani hatékonysági elveknek kell vezérelniük, úgymint a partnerországok elkötelezettsége, az eredményközpontúság, az inkluzivitás és az elszámoltathatóság; kiemeli, hogy mivel előmozdítja az átláthatóságot és a jó kormányzást, a költségvetés-támogatás hozzájárul a korrupció és a csalás elleni küzdelemhez is; emlékeztet arra, hogy a költségvetés-támogatásnak meg kell felelnie a partnerországok igényeinek, valamint a főbb uniós szakpolitikáknak; emlékeztet arra, hogy mérni kell a programok teljesítményét és a partnerországokban és a civil lakosság körében kifejtett hatásukat is;

Or. en

Módosítás 396
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
195 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	195b. emlékeztet arra, hogy az EFA keretében két uniós vagyonkezelői alapot hoztak létre, nevezetesen az afrikai stabilitással és az irreguláris migráció okainak kezelésével foglalkozó szükséghelyzeti alapot (Uniós Szükséghelyzeti Alap Afrikáért), valamint a Közép-afrikai Köztársaság számára létrehozott Bêkou vagyonkezelői alapot (Bêkou Uniós Vagyonkezelői Alap); emlékeztet a Parlament rendszeresen hangoztatott álláspontjára, miszerint a Bizottságnak biztosítania kell, hogy az új fejlesztési eszközként létrehozott vagyonkezelői alapok mindig összhangban legyenek az Unió általános stratégiájával és fejlesztéspolitikai

célkitűzéseivel, azaz az EUMSZ 208. cikkében foglaltak szerint a szegénység csökkentésével és – hosszú távon – annak felszámolásával;

Or. en

Módosítás 397
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
195 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	195c. emlékeztet arra, hogy az Uniós Szükséghelyzeti Alap Afrikáért több mint 5 milliárd eurót mozgósított, és a hozzájárulások 88%-a (4,4 milliárd EUR) az Európai Fejlesztési Alapból és az uniós költségvetésből származik; három kulcsfontosságú régióra összpontosítva: a Száhel-övezetre és a Csád-tóra, Afrika szarvára és Észak-Afrikára, összesen 27 afrikai országot támogatva; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy e források kezelésének és elosztásának folyamata a Parlament többszöri kérése ellenére még mindig nem átlátható, és hogy ezen intézkedéseknek a hivatalos fejlesztési támogatás elveinek való megfelelése nem biztosítható; emlékeztet arra, hogy a Számvevőszék jelentése szerint a nyomonkövetési és jelentéstételi rendszer nem pontos;

Or. en

Módosítás 398
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
195 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	195d. hangsúlyozza, hogy a Számvevőszéknek „Az Uniós Szükséghelyzeti Alap Afrikáért: Az új megközelítések ellenére a támogatás továbbra sem kellően összpontosított” című 17/2024. sz. különjelentése elítéli, hogy az emberi jogi kockázatok nehéz környezetben történő azonosítására irányuló innovatív megközelítés ellenére ezeket a kockázatokat nem kezelték átfogóan; sajnálatát fejezi ki különösen azon megállapítás miatt, hogy az emberi jogokat fenyegető potenciális kockázatok értékelése nem volt átfogó, és hogy az emberi jogok nyomon követése és az ezzel kapcsolatos jelentéstétel nem volt kellően megalapozott; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Uniós Szükséghelyzeti Alap Afrikáért már számos alkalommal szembesült az emberi jogok súlyos megsértésével; hangsúlyozza különösen a hatóságoknak és a líbiai parti őrségnek nyújtott támogatást, amely nyilvánvaló jogsértésekhez, önkényes fogva tartásokhoz és a visszaküldés tilalma elvének be nem tartásához járult hozzá;

Or. en

Módosítás 399
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia. kéri, hogy szüntessék meg a harmadik országoknak nyújtott uniós finanszírozást, kivéve, ha ezek az országok visszatérési megállapodásokat kötnek a tagállamokkal a bűncselekménnyel vádolt vagy Európából kiutasított állampolgáraik tekintetében;

Or. fr

Módosítás 400
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – vii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
vii. biztosítsa, hogy semmilyen uniós támogatás ne kedvezzen az emberi jogok megsértésében, elnyomásban vagy demokratikus visszacsúszásban részt vevő szervezeteknek, valamint szigorúan alkalmazza a feltételességet, többek között a támogatás felfüggesztése révén, amennyiben az alapvető uniós értékek sérülnek;	vii. biztosítsa, hogy semmilyen uniós támogatás ne kedvezzen az emberi jogok megsértésében, elnyomásban vagy demokratikus visszacsúszásban részt vevő szervezeteknek, valamint szigorúan alkalmazza a feltételességet, többek között a támogatás felfüggesztése révén, amennyiben az alapvető uniós értékek sérülnek***, vagy ha az érintett ország megtagadja állampolgárainak visszafogadását, amikor azokat kiutasítják az Európai Unióból***;

Or. fr

Módosítás 401
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – vii a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	viia. biztosítsa, hogy a harmadik országoknak nyújtott uniós támogatás kapcsolódjon az uniós értékek és célkitűzések tiszteletben tartásához, különösen a keresztények védelméhez, akik a helyi közösségekben gyakran az üldöztetés veszélyének kitett kisebbséget alkotják, valamint a határigazgatás és a biztonságvédelem terén folytatott együttműködéshez.

Or. en

Módosítás 402
Gilles Boyer, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – vii a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	viia. biztosítsa továbbá, hogy semmilyen uniós program ne ne kedvezzen olyan szervezeteknek, amelyek nem tartják tiszteletben az alapvető uniós értékeket, valamint szigorúan alkalmazza a feltételességet, többek között az alapvető uniós értékeket sértő partnerekkel folytatott programok felfüggesztése révén;

Or. en

Módosítás 403
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – viii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
viii. továbbra is támogassa az UNRWA-t és a megbízható humanitárius partnereket, valamint a külső szakértők és a Számvevőszék általi független felügyeletet az uniós források felhasználásának hatékony ellenőrzése és az abba vetett bizalom biztosítása érdekében;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 404
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – viii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
viii. továbbra is támogassa az UNRWA-t és a megbízható humanitárius partnereket, valamint a külső szakértők és a Számvevőszék általi független felügyeletet az uniós források felhasználásának hatékony ellenőrzése és az abba vetett bizalom biztosítása érdekében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 405
Gilles Boyer, Olivier Chastel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – viii a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	viiia. kérje fel a Bizottságot annak tisztázására, milyen lépéseket tesz annak biztosítása érdekében, hogy az uniós finanszírozású humanitárius partnerek teljes mértékben megfeleljenek az uniós pénzügyi rendeleteknek és a terrorizmus elleni kereteknek; kérjen részletes választ, amely ismerteti az uniós külső támogatás integritásának és elszámoltathatóságának fenntartására szolgáló biztosítékokat, nyomonkövetési mechanizmusokat és korrekciós intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 406
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – ix pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

ix. kéri a Bizottság elnökét, hogy az EUSZ 17. cikkének (6) bekezdése szerint vonja meg a bizalmat Várhelyi biztostól;		***törölve***

Or. fr

Módosítás 407
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – ix pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány		*Módosítás*
ix. kéri a Bizottság elnökét, hogy az EUSZ 17. cikkének (6) bekezdése szerint vonja meg a bizalmat Várhelyi biztostól;		***törölve***

Or. en

Módosítás 408
Carlo Fidanza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – ix pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány		*Módosítás*
ix. kéri a Bizottság elnökét, hogy az EUSZ 17. cikkének (6) bekezdése szerint vonja meg a bizalmat Várhelyi biztostól;		***törölve***

Or. en

Módosítás 409
Tomáš Zdechovský, Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – ix pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány		*Módosítás*
ix. kéri a Bizottság elnökét, hogy az		***törölve***

EUSZ 17. cikkének (6) bekezdése szerint vonja meg a bizalmat Várhelyi biztostól;

Or. en

Módosítás 410
Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
196 bekezdés – xiv a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xiva. működjön együtt az Európai Beruházási Bankkal annak biztosítása érdekében, hogy az EBB által a nem uniós országoknak nyújtott hiteleket az Unióval a migrációkezelés terén folytatott hatékony együttműködéstől tegyék függővé, beleértve a visszafogadási megállapodások megkötését és végrehajtását is; hangsúlyozza, hogy az adófizetők jogosan várják el, hogy az EU által támogatott hitelezés az Unió stratégiai érdekeit, többek között a határbiztonságot szolgálja;

Or. en

Módosítás 411
Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
198 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
198. továbbra is bírálja azt a folyamatot, amelynek során a Bizottság 2023-ban úgy határozott, hogy 23 brüsszeli irodaépületét eladja, és közülük 17-et visszabérel a 2029-ig tartó időszakra; megjegyzi, hogy az erre vonatkozó döntést nyilvánvalóan az összes ügylet egyértelmű hatásvizsgálata nélkül hozták meg; különösen aggasztónak	198. továbbra is bírálja azt a folyamatot, amelynek során a Bizottság 2023-ban úgy határozott, hogy 23 brüsszeli irodaépületét eladja, és közülük 17-et visszabérel a 2029-ig tartó időszakra; megjegyzi, hogy az erre vonatkozó döntést nyilvánvalóan az összes ügylet egyértelmű hatásvizsgálata nélkül hozták meg; különösen aggasztónak

tartja, hogy a Bizottság csak egy ajánlatot kapott az ügyletre egy belga állami tulajdonú vállalattól, amely indikatív ajánlatot nyújtott be, mielőtt a Bizottság közzétette volna a pályázati felhívást, és hogy az ajánlat nem felelt meg az ajánlati felhívás bankgarancia érvényességi idejére vonatkozó követelményeinek; mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság értékelő bizottsága nem volt független, mivel valamennyi tag az engedélyezésre jogosult tisztviselő beosztottja volt;	tartja, hogy a Bizottság csak egy ajánlatot kapott az ügyletre egy belga állami tulajdonú vállalattól, amely indikatív ajánlatot nyújtott be, mielőtt a Bizottság közzétette volna a pályázati felhívást, és hogy az ajánlat nem felelt meg az ajánlati felhívás bankgarancia érvényességi idejére vonatkozó követelményeinek; mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság értékelő bizottsága nem volt független, mivel valamennyi tag az engedélyezésre jogosult tisztviselő beosztottja volt; ***mély aggodalommal állapítja meg, hogy az Európai Ügyészség (EPPO) nyomozást indított 23 uniós, mintegy 900 millió EUR értékű ingatlaneszköznek a belga állami beruházási alap részére történő 2024. évi értékesítésével kapcsolatban, és hogy a belga szövetségi rendőrség 2026. február 12-én a bizonyítékgyűjtési tevékenységek részeként a Bizottság több épületében is házkutatást végzett; hangsúlyozza, hogy az ilyen nagyságrendű uniós ingatlaneszközök értékesítése indokolja az átláthatóság, a versenyeztetés és a független értékelés legmagasabb szintű normáinak alkalmazását; felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben működjön együtt az Európai Ügyészség vizsgálatával, és részletesen számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak az értékesítés során tett valamennyi eljárási lépésről, beleértve az alkalmazott értékelési módszertant, a versengő ajánlatok értékelését, valamint a költségvetésért felelős korábbi biztosnak a döntéshozatali folyamatban betöltött szerepét;***
	Or. en

Módosítás 412
Daniel Freund
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

198 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
198. továbbra is bírálja azt a folyamatot, amelynek során a Bizottság 2023-ban úgy határozott, hogy 23 brüsszeli irodaépületét eladja, és közülük 17-et visszabérel a 2029-ig tartó időszakra; megjegyzi, hogy az erre vonatkozó döntést nyilvánvalóan az összes ügylet egyértelmű hatásvizsgálata nélkül hozták meg; különösen aggasztónak tartja, hogy a Bizottság csak egy ajánlatot kapott az ügyletre egy belga állami tulajdonú vállalattól, amely indikatív ajánlatot nyújtott be, mielőtt a Bizottság közzétette volna a pályázati felhívást, és hogy az ajánlat nem felelt meg az ajánlati felhívás bankgarancia érvényességi idejére vonatkozó követelményeinek; mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság értékelő bizottsága nem volt független, mivel valamennyi tag az engedélyezésre jogosult tisztviselő beosztottja volt;	198. továbbra is bírálja azt a folyamatot, amelynek során a Bizottság 2023-ban úgy határozott, hogy 23 brüsszeli irodaépületét eladja, és közülük 17-et visszabérel a 2029-ig tartó időszakra; megjegyzi, hogy az erre vonatkozó döntést nyilvánvalóan az összes ügylet egyértelmű hatásvizsgálata nélkül hozták meg; különösen aggasztónak tartja, hogy a Bizottság csak egy ajánlatot kapott az ügyletre egy belga állami tulajdonú vállalattól, amely indikatív ajánlatot nyújtott be, mielőtt a Bizottság közzétette volna a pályázati felhívást, és hogy az ajánlat nem felelt meg az ajánlati felhívás bankgarancia érvényességi idejére vonatkozó követelményeinek; mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság értékelő bizottsága nem volt független, mivel valamennyi tag az engedélyezésre jogosult tisztviselő beosztottja volt; ***ezzel összefüggésben tudomásul veszi az Európai Ügyészség által az ügylettel kapcsolatban a közelmúltban végzett bizonyítékgyűjtési tevékenységeket, amelyek tovább növelik az értékesítés kezelésével és irányításával kapcsolatos komoly kétségeket;***

Or. en

Módosítás 413
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
198 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
198. továbbra is bírálja azt a folyamatot, amelynek során a Bizottság 2023-ban úgy határozott, hogy 23 brüsszeli irodaépületét eladja, és közülük 17-et visszabérel a 2029-ig tartó időszakra; megjegyzi, hogy	198. továbbra is bírálja azt a folyamatot, amelynek során a Bizottság 2023-ban úgy határozott, hogy 23 brüsszeli irodaépületét eladja, és közülük 17-et visszabérel a 2029-ig tartó időszakra; megjegyzi, hogy

az erre vonatkozó döntést nyilvánvalóan az összes ügylet egyértelmű hatásvizsgálata nélkül hozták meg; különösen aggasztónak tartja, hogy a Bizottság csak egy ajánlatot kapott az ügyletre egy belga állami tulajdonú vállalattól, amely indikatív ajánlatot nyújtott be, mielőtt a Bizottság közzétette volna a pályázati felhívást, és hogy az ajánlat nem felelt meg az ajánlati felhívás bankgarancia érvényességi idejére vonatkozó követelményeinek; ***mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság értékelő bizottsága nem volt független, mivel valamennyi tag az engedélyezésre jogosult tisztviselő beosztottja volt***;	az erre vonatkozó döntést nyilvánvalóan az összes ügylet egyértelmű hatásvizsgálata nélkül hozták meg; különösen aggasztónak tartja, hogy a Bizottság csak egy ajánlatot kapott az ügyletre egy belga állami tulajdonú vállalattól, amely indikatív ajánlatot nyújtott be, mielőtt a Bizottság közzétette volna a pályázati felhívást, és hogy az ajánlat nem felelt meg az ajánlati felhívás bankgarancia érvényességi idejére vonatkozó követelményeinek; ***megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség jelenleg nyomozást folytat; felhívja a Bizottságot, hogy teljes átláthatóságot biztosítva és a folyamatban lévő vizsgálat kellő tiszteletben tartása mellett bocsásson a mentesítésért felelős hatóság rendelkezésére minden releváns információt és dokumentációt ezzel az ügylettel kapcsolatban***;

Or. en

Módosítás 414
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
198 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
198. továbbra is bírálja azt a folyamatot, amelynek során a Bizottság 2023-ban úgy határozott, hogy 23 brüsszeli irodaépületét eladja, és közülük 17-et visszabérel a 2029-ig tartó időszakra; megjegyzi, hogy az erre vonatkozó döntést nyilvánvalóan az összes ügylet egyértelmű hatásvizsgálata nélkül hozták meg; különösen aggasztónak tartja, hogy a Bizottság csak egy ajánlatot kapott az ügyletre egy belga állami tulajdonú vállalattól, amely indikatív ajánlatot nyújtott be, mielőtt a Bizottság közzétette volna a pályázati felhívást, és hogy az ajánlat nem felelt meg az ajánlati felhívás bankgarancia érvényességi idejére vonatkozó követelményeinek; mély	198. továbbra is bírálja azt a folyamatot, amelynek során a Bizottság 2023-ban úgy határozott, hogy ***közel egymilliárd euróért*** 23 brüsszeli irodaépületét eladja, és közülük 17-et visszabérel a 2029-ig tartó időszakra; megjegyzi, hogy az erre vonatkozó döntést nyilvánvalóan az összes ügylet egyértelmű hatásvizsgálata nélkül hozták meg; különösen aggasztónak tartja, hogy a Bizottság csak egy ajánlatot kapott az ügyletre egy belga állami tulajdonú vállalattól, amely indikatív ajánlatot nyújtott be, mielőtt a Bizottság közzétette volna a pályázati felhívást, és hogy az ajánlat nem felelt meg az ajánlati felhívás bankgarancia érvényességi idejére

aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság értékelő bizottsága nem volt független, mivel valamennyi tag az engedélyezésre jogosult tisztviselő beosztottja volt;	vonatkozó követelményeinek; mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság értékelő bizottsága nem volt független, mivel valamennyi tag az engedélyezésre jogosult tisztviselő beosztottja volt;

Or. fr

Módosítás 415
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
198 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	198a. tudomásul veszi az Európai Bizottság létesítményeiben 2026. február 12-én végzett rendőrségi házkutatást, miután csalás gyanúja merült fel a Bizottság tulajdonában lévő közel 1 milliárd EUR értékű épületek értékesítésével kapcsolatban;

Or. fr

Módosítás 416
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
199 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
199. megjegyzi, hogy a Bizottság arról számol be, hogy a 2021–2024-es időszakban 54, a személyzeti szabályzat 24. cikke szerinti segítségnyújtás iránti kérelmet nyújtottak be, és hogy csak nyolcat követtek nyomon közigazgatási vizsgálat megindításával; úgy véli, hogy ez a szám aggasztóan alacsony, mivel azt jelenti, hogy a kérelmek 85%-át nyomon követés nélkül utasították el; üdvözli, hogy	199. megjegyzi, hogy a Bizottság arról számol be, hogy a 2021–2024-es időszakban 54, a személyzeti szabályzat 24. cikke szerinti segítségnyújtás iránti kérelmet nyújtottak be, és hogy csak nyolcat követtek nyomon közigazgatási vizsgálat megindításával; úgy véli, hogy ez a szám aggasztóan alacsony, mivel azt jelenti, hogy a kérelmek 85%-át nyomon követés nélkül utasították el; üdvözli, hogy

megerősítették a fő bizalmi személy hivatalát, figyelembe véve, hogy a Bizottság mintegy 300 alkalmazottja kért tőle segítséget egyetlen éven belül zaklatással kapcsolatos ügyekben; megjegyzi továbbá, hogy 14 panaszt nyújtottak be közvetlenül a Bizottság Vizsgálati és Fegyelmi Hivatalához (IDOC), ahol négy ügyet az értékelést követően megalapozatlan esetként zártak le, két ügyet pedig az igazgatási vizsgálatot követően nyomon követés nélkül zártak le; a fegyelmi eljárást megelőző eljárások egy figyelmeztetéshez, egy írásbeli figyelmeztetéshez és három megrovához vezettek, egy ügy még mindig a fegyelmi eljárást megelőző szakaszban van, két ügy pedig jelenleg a fegyelmi tanács előtt van, két ügyet pedig közvetlenül az OLAF-nak jelentettek be, és mindkettőt elutasították nem kellően megalapozott gyanú miatt; hangsúlyozza, hogy ezek a számok nagyon alacsonynak tűnnek a több mint 30 000 alkalmazottat foglalkoztató szervezetek esetében, és arra ösztönzi a Bizottságot, hogy javítsa a munkavállalók lehetőségeit arra, hogy biztonságos környezetben jelentsék be a zaklatás eseteit; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság nem készített olyan önálló jelentést, amely elemzi a 2023. évi mentesítési eljárás keretében kért hivatalos zaklatási eljárás látszólagos működési zavarainak okait;***	megerősítették a fő bizalmi személy hivatalát, figyelembe véve, hogy a Bizottság mintegy 300 alkalmazottja kért tőle segítséget egyetlen éven belül zaklatással kapcsolatos ügyekben; megjegyzi továbbá, hogy 14 panaszt nyújtottak be közvetlenül a Bizottság Vizsgálati és Fegyelmi Hivatalához (IDOC), ahol négy ügyet az értékelést követően megalapozatlan esetként zártak le, két ügyet pedig az igazgatási vizsgálatot követően nyomon követés nélkül zártak le; a fegyelmi eljárást megelőző eljárások egy figyelmeztetéshez, egy írásbeli figyelmeztetéshez és három megrovához vezettek, egy ügy még mindig a fegyelmi eljárást megelőző szakaszban van, két ügy pedig jelenleg a fegyelmi tanács előtt van, két ügyet pedig közvetlenül az OLAF-nak jelentettek be, és mindkettőt elutasították nem kellően megalapozott gyanú miatt; hangsúlyozza, hogy ezek a számok nagyon alacsonynak tűnnek a több mint 30 000 alkalmazottat foglalkoztató szervezetek esetében, és arra ösztönzi a Bizottságot, hogy javítsa a munkavállalók lehetőségeit arra, hogy biztonságos környezetben jelentsék be a zaklatás eseteit;

Or. en

Módosítás 417
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
202 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
202. hangsúlyozza, hogy a közigazgatás átláthatósága, valamint az információkhoz és dokumentumokhoz való hozzáférés	202. hangsúlyozza, hogy a közigazgatás átláthatósága, valamint az információkhoz és dokumentumokhoz való hozzáférés

kulcsfontosságú elemei ***az igazságos*** és demokratikusan ***szilárd társadalom*** biztosításának; ***e tekintetben sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az elmúlt években számos példa volt arra, hogy*** a Bizottság ***nem felelt meg az észszerű átláthatósági normáknak, amint azt a Bizottság elnöke és a Pfizer vezérigazgatója közötti szöveges üzenetekkel kapcsolatos elveszett bírósági ügy[19] is bizonyítja; hangsúlyozza, hogy a Bizottság hitelessége szempontjából fontos, hogy biztosítsa a munkafolyamatokkal kapcsolatos*** szöveges üzenetek ***használatára vonatkozó új iránymutatások szigorú és megbízható végrehajtását***, és hogy l***egalább két képzett személy ellenőrizze az üzenetek törlése előtt, hogy a munkával kapcsolatban váltott szöveges üzenetek – különösen a biztosok és a Bizottság elnöke által váltott szöveges üzenetek – fontos*** információkat ***közvetítenek-e***;

kulcsfontosságú elemei ***a megbízható, elszámoltatható*** és demokratikusan ***stabil kormányzás*** biztosításának; ***megjegyzi, hogy*** a Bizottság ***az átláthatóság magas szintű normáinak elérésére törekszik; úgy véli, hogy a*** szöveges üzenetek ***használata nem ássa alá az átláthatóságot, amennyiben garantálják, hogy az informális információcsere ne helyettesítse a hivatalos kommunikációt***, és hogy ***a döntéshozatallal vagy a munkafolyamattal kapcsolatos*** információkat ***hivatalos csatornákon keresztül továbbítsák, az átláthatósági követelmények teljes körű tiszteletben tartása mellett***;

---

[19] A T-36/23. sz. ügy.

Or. en

Módosítás 418
Daniel Freund
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
202 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	202a. aggodalommal állapítja meg, hogy 2024-ben a Bizottság felülvizsgálta a dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférésre vonatkozó belső szabályait; úgy véli, hogy ezek a változások összeegyeztethetetlenek az 1049/2001/EK rendeletben meghatározott, a dokumentumokhoz való hozzáférési joggal; hangsúlyozza, hogy a szabályok például kimondják, hogy csak az olyan

tartalmat kell nyilvántartásba venni, amely nem rövid élettartamú fontos információt képez, és előírják a szöveges üzenetek automatikus törlését; megjegyzi, hogy e szabályok jogszerűségét jelenleg a Bíróság előtt vitatják[1a];

[1a] https://www.access-info.org/2025-03-25/joint-legal-challenge-filed-against-european-commissions-new-access-to-documents-rules/

Or. en

Módosítás 419
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
203 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
203. hangsúlyozza, hogy a dokumentumokhoz való hozzáférés kulcsfontosságú elv a közigazgatás átláthatóságának biztosításához; rámutat arra, hogy sajnálatos módon a Bizottság számos esetben nem adott választ az előírt határidőn belül, különösen a megerősítő kérelmekkel kapcsolatos olyan esetekben, amikor az európai ombudsman rendszerszintű és jelentős késedelmeket állapított meg a Bizottság igazgatásában; kiemeli, hogy a Bizottság hitelessége szempontjából alapvető fontosságú, hogy az újságírók és a nyilvánosság a jogilag alkalmazandó határidőn belül hozzáférhessenek a dokumentumokhoz;	203. hangsúlyozza, hogy a dokumentumokhoz való hozzáférés kulcsfontosságú elv a közigazgatás átláthatóságának biztosításához; rámutat arra, hogy sajnálatos módon a Bizottság számos esetben nem adott választ az előírt határidőn belül, különösen a megerősítő kérelmekkel kapcsolatos olyan esetekben, amikor az európai ombudsman rendszerszintű és jelentős késedelmeket állapított meg a Bizottság igazgatásában; kiemeli, hogy a Bizottság hitelessége szempontjából alapvető fontosságú, hogy az újságírók és a nyilvánosság a jogilag alkalmazandó határidőn belül hozzáférhessenek a dokumentumokhoz; ***hangsúlyozza továbbá, hogy az átláthatóság nemcsak az időben történő hozzáférést követeli meg, hanem azt is, hogy a dokumentumok megfogalmazása világos és érthető legyen, mivel a túlságosan szakmai jellegű és szakzsargonnal teli kommunikáció gyakorlatilag megakadályozza a***

polgárokat az információkhoz való érdemi hozzáférésben, még akkor is, ha a dokumentumok hivatalosan rendelkezésre állnak;

Or. en

Módosítás 420
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
203 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	203a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság nyilvános közleményei túlzottan szakmai jellegűek, és emiatt az átlagpolgárok számára nagyrészt érthetetlenek; tudomásul veszi a „Clear messages to the European public?” [Egyértelmű üzenetek az európai közvéleménynek?] című lektorált tanulmány (Rauh, 2022., Journal of European Integration, 45(4): 683–701.) megállapításait, amely tanulmány szerint a Bizottság sajtóközleményei bonyolultabb nyelvet és kevesebb ismerős szót használnak a nemzeti kormányok közleményeihez, sőt, az absztrakt tudományos publikációkhoz képest; úgy véli, hogy az ilyen kommunikációs gyakorlatok lényegében elrejtik a politikai döntéseket a nyilvános ellenőrzés elől, és aláássák az uniós kormányzás minőségét; felhívja a Bizottságot, hogy fogadjon el mérhető, közérthető nyelvi normákat valamennyi nyilvános kommunikációra vonatkozóan, beleértve a sajtóközleményeket, a programleírásokat és a költségvetési dokumentációt, és évente tegyen jelentést e normák betartásáról;

Or. en

Módosítás 421
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
204. ***emlékeztet arra, hogy*** az európai ***ombudsman hivatali visszásságokat tárt fel*** a Bizottság által 2025-ben előterjesztett számos jogalkotási javaslattal ***kapcsolatban***; ***mély aggodalommal állapítja meg, hogy ezek az esetek magukban foglalják az I. omnibusz csomagot, amelyben a Bizottság szervezeti egységei közötti konzultációs időt egy hétvége során 24 óránál rövidebbre csökkentették, és ahol nem voltak egyértelmű belső feljegyzések az éghajlati következetesség vizsgálatról;*** hangsúlyozza a jogalkotás minőségének javítására vonatkozó szabályok betartásának fontosságát; hangsúlyozza, hogy az ***Európai*** Unió ***nem nyer semmilyen*** globális ***versenyt azáltal, hogy lerombol néhány olyan alapot, amelyre az Unió épül, beleértve az arra vonatkozó elveket is, hogy miként lehet olyan*** szilárd***, tartós*** és jogilag megalapozott ***jogszabályokat biztosítani***, amelyek stabil ***üzleti*** szabályozási környezetet biztosítanak a ***magánszektor működéséhe***z;	204. ***tudomásul veszi*** az európai ***ombudsmannak*** a Bizottság által 2025-ben előterjesztett számos jogalkotási javaslattal ***kapcsolatos aggályait***; hangsúlyozza a jogalkotás minőségének javítására vonatkozó szabályok betartásának fontosságát; hangsúlyozza, hogy az Unió globális ***versenyképessége az erős alapok, a*** szilárd és jogilag megalapozott ***jogszabályok fenntartásától függ***, amelyek stabil ***és kiszámítható*** szabályozási környezetet biztosítanak a ***vállalkozások számára***;

Or. en

Módosítás 422
Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
204. emlékeztet arra, hogy az európai ombudsman hivatali visszásságokat tárt fel a Bizottság által 2025-ben előterjesztett	204. emlékeztet arra, hogy az európai ombudsman hivatali visszásságokat tárt fel a Bizottság által 2025-ben előterjesztett

számos jogalkotási javaslattal kapcsolatban; mély aggodalommal állapítja meg, hogy ezek az esetek magukban foglalják az I. omnibusz csomagot, amelyben a Bizottság szervezeti egységei közötti konzultációs időt egy hétvége során 24 óránál rövidebbre csökkentették, és ahol nem voltak egyértelmű belső feljegyzések az éghajlati következetesség vizsgálatról; hangsúlyozza a jogalkotás minőségének javítására vonatkozó szabályok betartásának fontosságát; hangsúlyozza, hogy az Európai Unió nem nyer semmilyen globális versenyt azáltal, hogy lerombol néhány olyan alapot, amelyre az Unió épül, beleértve az arra vonatkozó elveket is, hogy miként lehet olyan szilárd, tartós és jogilag megalapozott jogszabályokat biztosítani, amelyek stabil üzleti szabályozási környezetet biztosítanak a magánszektor működéséhez;	számos jogalkotási javaslattal kapcsolatban; mély aggodalommal állapítja meg, hogy ezek az esetek magukban foglalják az I. omnibusz csomagot, amelyben a Bizottság szervezeti egységei közötti konzultációs időt egy hétvége során 24 óránál rövidebbre csökkentették, és ahol nem voltak egyértelmű belső feljegyzések az éghajlati következetesség vizsgálatról; hangsúlyozza a jogalkotás minőségének javítására vonatkozó szabályok betartásának fontosságát; hangsúlyozza, hogy az Európai Unió nem nyer semmilyen globális versenyt azáltal, hogy lerombol néhány olyan alapot, amelyre az Unió épül, beleértve az arra vonatkozó elveket is, hogy miként lehet olyan szilárd, tartós és jogilag megalapozott jogszabályokat biztosítani, amelyek stabil üzleti szabályozási környezetet biztosítanak a magánszektor működéséhez; ***úgy véli, hogy a Bizottságnak megfelelő eljárási csatornákon keresztül törekednie kell a szabályozás egyszerűsítésére, és szorgalmazza, hogy minden jövőbeli egyszerűsítési javaslatot kísérjen az általuk csökkenteni kívánt adminisztratív terhekre vonatkozó számszerűsített értékelés;***

Or. en

Módosítás 423
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
204. emlékeztet arra, hogy az európai ombudsman hivatali visszásságokat tárt fel a Bizottság által 2025-ben előterjesztett számos jogalkotási javaslattal kapcsolatban; mély aggodalommal állapítja meg, hogy ezek az esetek magukban foglalják az I. omnibusz csomagot,	204. emlékeztet arra, hogy az európai ombudsman hivatali visszásságokat tárt fel a Bizottság által 2025-ben előterjesztett számos jogalkotási javaslattal kapcsolatban; mély aggodalommal állapítja meg, hogy ezek az esetek magukban foglalják az I. omnibusz csomagot,

amelyben a Bizottság szervezeti egységei közötti konzultációs időt egy hétvége során 24 óránál rövidebbre csökkentették***, és ahol nem voltak egyértelmű belső feljegyzések az éghajlati következetesség vizsgálatról***; hangsúlyozza a jogalkotás minőségének javítására vonatkozó szabályok betartásának fontosságát; hangsúlyozza, hogy az Európai Unió nem nyer semmilyen globális versenyt azáltal, hogy lerombol néhány olyan alapot, amelyre az Unió épül, beleértve az arra vonatkozó elveket is, hogy miként lehet olyan szilárd, tartós és jogilag megalapozott jogszabályokat biztosítani, amelyek stabil üzleti szabályozási környezetet biztosítanak a magánszektor működéséhez;	amelyben a Bizottság szervezeti egységei közötti konzultációs időt egy hétvége során 24 óránál rövidebbre csökkentették; hangsúlyozza a jogalkotás minőségének javítására vonatkozó szabályok betartásának fontosságát; hangsúlyozza, hogy az Európai Unió nem nyer semmilyen globális versenyt azáltal, hogy lerombol néhány olyan alapot, amelyre az Unió épül, beleértve az arra vonatkozó elveket is, hogy miként lehet olyan szilárd, tartós és jogilag megalapozott jogszabályokat biztosítani, amelyek stabil üzleti szabályozási környezetet biztosítanak a magánszektor működéséhez;

Or. fr

Módosítás 424
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
204. emlékeztet arra, hogy az európai ombudsman hivatali visszásságokat tárt fel a Bizottság által 2025-ben előterjesztett számos jogalkotási javaslattal kapcsolatban; mély aggodalommal állapítja meg, hogy ezek az esetek magukban foglalják az I. omnibusz csomagot, amelyben a Bizottság szervezeti egységei közötti konzultációs időt egy hétvége során 24 óránál rövidebbre csökkentették, ***és*** ahol nem voltak egyértelmű belső feljegyzések az éghajlati következetesség vizsgálatról; hangsúlyozza a jogalkotás minőségének javítására vonatkozó szabályok betartásának fontosságát; hangsúlyozza***, hogy az Európai Unió nem nyer semmilyen globális versenyt azáltal, hogy lerombol néhány olyan alapot, amelyre az***	204. emlékeztet arra, hogy az európai ombudsman hivatali visszásságokat tárt fel a Bizottság által 2025-ben előterjesztett számos jogalkotási javaslattal kapcsolatban; mély aggodalommal állapítja meg, hogy ezek az esetek magukban foglalják az I. omnibusz csomagot, amelyben a Bizottság szervezeti egységei közötti konzultációs időt egy hétvége során 24 óránál rövidebbre csökkentették, ahol nem voltak egyértelmű belső feljegyzések az éghajlati következetesség vizsgálatról***, és ahol a Bizottság nem tudta megmagyarázni, hogyan választotta ki az érdekelt feleket az üléseire, amikor az ombudsmannak átadott dokumentumok szerint a meghívott érdekelt felek többségét az ipar képviselői tették ki***;

Unió épül, beleértve az arra vonatkozó elveket is, hogy miként lehet olyan szilárd, tartós és jogilag megalapozott ***jogszabályokat biztosítani***, amelyek stabil üzleti szabályozási környezetet biztosítanak a magánszektor működéséhez;	hangsúlyozza a jogalkotás minőségének javítására vonatkozó szabályok betartásának fontosságát; hangsúlyozza ***a*** szilárd, tartós és jogilag megalapozott ***jogszabályok fontosságát***, amelyek stabil üzleti szabályozási környezetet biztosítanak a magánszektor működéséhez;

Or. en

Módosítás 425
Daniel Freund
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	204a. megjegyzi, hogy miután az Európai Ügyészség 2024 végén nyomozást indított egy vezető bizottsági tisztviselőt érintő korrupciós állításokkal kapcsolatban, valamint az OLAF 2024-ben kiadott ajánlása nyomán a Bizottság saját fegyelmi eljárást indított az említett tisztviselő ellen; megjegyzi, hogy a Bizottság a közelmúltban bejelentette, hogy lezárta az eljárást, és megállapította, hogy az érintett tisztviselő megsértette a személyzeti szabályzat alkalmazandó szabályait, többek között az összeférhetetlenségre, az átláthatóságra, az ajándékok elfogadására és a dokumentumok közzétételére vonatkozó rendelkezéseket; emlékeztet arra, hogy a fegyelmi eljárás az OLAF megállapításait követte, amely megvizsgálta azokat az állításokat, amelyek szerint ajándékokért cserébe a Katari Állammal kötött jelentős légi közlekedési megállapodással kapcsolatban bizalmas információkat adtak át; megjegyzi, hogy mivel a vezető tisztviselő akkoriban a Bizottság Mobilitáspolitikai és Közlekedési Főigazgatóságának főigazgatója volt, jelentős befolyást gyakorolt a tárgyalási

folyamatra, és következésképpen az Európai Unió és tagállamai, valamint a Katari Állam között létrejött, 2021. október 18-án aláírt légi közlekedési megállapodásra; tekintettel azon tények jellegére, amelyek alapján a Bizottság fegyelmi eljárást indított, valamint a biztosi testület által e vezető tisztviselővel szemben hozott intézkedések jellegére, felhívja a Bizottságot, hogy haladéktalanul függessze fel e megállapodás alkalmazását;

Or. en

Módosítás 426
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	204a. emlékeztet az Európai Bizottság tagjaira vonatkozó magatartási kódexre, amely előírja, hogy a biztosoknak kerülniük kell minden olyan tevékenységet, amely veszélyeztetheti függetlenségüket vagy annak percepcióját, különösen az olyan politikailag érzékeny időszakokban, mint a választási kampányok; ennek kapcsán mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2026. február 5-én a kohézióért és a reformokért felelős ügyvezető alelnök és a védelemért és az űrpolitikáért felelős biztos a választások előtti kampányhetek során részt vett egy szlovén nemzeti jelöltet támogató sajtókonferencián; kéri, hogy a Bizottság vizsgálja meg a két biztos sajtókonferencián való részvételének körülményeit; elvárja, hogy a Bizottság erősítse meg a függetlenség és a semlegesség elve iránti elkötelezettségét, és biztosítsa, hogy ilyen helyzetek a jövőben ne forduljanak elő;

Or. en

Módosítás 427
Daniel Freund
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	204b. komoly aggodalommal veszi tudomásul a Kereskedelmi Főigazgatóság személyzete és a dohányipar képviselői közötti, a közelmúltban bejelentett eszmecseréket, amelyek arra engednek következtetni, hogy a Kereskedelmi Főigazgatóság személyzete az ágazat valamely vállalatának javát szolgáló módon járhatott el azáltal, hogy arra ösztönzött harmadik országokat, hogy bizonyos dohánytermékek vonatkozásában enyhítsék a szabályozási korlátozásokat és az adópolitikákat; megjegyzi, hogy 2023. december 19-i határozatában az európai ombudsman megállapította, hogy hivatali visszásságnak minősül, hogy a Bizottság nem biztosított átfogó megközelítést valamennyi szervezeti egységnél a dohányiparral folytatott találkozók átláthatósága tekintetében; emlékeztet arra, hogy a WHO dohányzás visszaszorításáról szóló keretegyezményének részes feleként az EU-nak meg kell védenie politikáit a dohányipar kereskedelmi és egyéb anyagi érdekeivel szemben, és a kapcsolatokat a szabályozási célokból feltétlenül szükséges mértékre kell korlátoznia; hangsúlyozza ezért, hogy a harmadik országok dohányzás visszaszorítására irányuló politikáit illetően nem szabad megengedni semmilyen beavatkozást; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a beszámolók szerint a találkozókat nem hozták nyilvánosságra; felszólít a keretegyezmény 5. cikke (3)

bekezdésének maradéktalan végrehajtására, biztosítva, hogy a kapcsolatok szigorúan korlátozottak és teljes mértékben átláthatóak legyenek; felhívja a Bizottságot, hogy sürgősen vizsgálja ki ezt az ügyet, és megállapításairól számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak;

Or. en

Módosítás 428
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	204a. rámutat arra, hogy az észt Henrik Hololei a Bizottság közlekedési főigazgatójaként bizalmas dokumentumokat küldött Katarnak, amelyek többek között Franciaország és Németország álláspontját, valamint a 2021 októberében aláírt, az EU és a Perzsa-öböl menti ország közötti légiközlekedési megállapodásról szóló tárgyalásokat megelőzően Brüsszelben előkészített megállapodástervezetet érintették; emlékeztet arra, hogy 2015 és 2021 között Katar költségére utazásokon, családi nyaralásokon és bevásárlótúrákon vett részt, valamint sofőrszolgáltatásokat vett igénybe, amelyek messze meghaladták az „egyszerű” utazások kereteit. Megjegyzi, hogy az újságírók csak 2026. január 29-én jelentették be – neve említése nélkül – az elbocsátását[1a], míg az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) 2024 közepén azt javasolta a Bizottságnak, hogy vegyen fontolóra fegyelmi intézkedéseket. Aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az addig eltelt években valószínűleg továbbra is havi 15 000 EUR-t meghaladó fizetést kapott;

1a

https://www.contexte.com/fr/actualite/transports/informations-contre-cadeaux-lolaf-aurait-etabli-de-possibles-faits-de-corruption-de-lancien-directeur-general-des-transports-a-la-commission_207437

Or. fr

Módosítás 429
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	204a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy magas rangú tisztviselőket érintő botrányokkal kapcsolatban bizonyos vizsgálatok lefolytatása elhúzódott és nem volt teljesen átlátható, ami aggályokat vet fel a közölt információk megbízhatóságát illetően;

Or. en

Módosítás 430
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	204b. emlékeztet arra, hogy az ombudsman bírálta az Európai Bizottságot és a személyzetét érintő „forgóajtó-jelenség” kezelésére irányuló eljárását (OI/1/2021/KR); a Bizottság stratégiai vizsgálata keretében 100 vizsgált esetből mindössze 2-t tiltott meg; megjegyzi, hogy az ombudsman arra a következtetésre jutott, hogy „a

Bizottságnak szigorúbb megközelítést kell alkalmaznia magas beosztású vezetőinek – röviddel távozásuk után – magánszektorbeli munkahelyeken történő elhelyezkedésével kapcsolatban”; a Bizottság azonban engedélyezte Thierry Breton volt európai biztos és volt francia pénzügyminiszter (2019–2024) számára, hogy (ismét) csatlakozzon a Bank of America nemzetközi tanácsadó bizottságához, amely tevékenység évente három napot vesz igénybe, és amelynek kapcsán kijelentette, hogy nem kap fizetést és nem is áll alkalmazásban, ami kérdéseket vet fel motivációjával és jogállásával kapcsolatban; korábban (2013–2019 között) már betöltött tisztségekbe tér vissza; sajnálja, hogy az eljárás nem biztosít átláthatóságot a javadalmazás vagy a kompenzáció elemei tekintetében; ezért felhívja a Bizottságot, hogy tiltsa meg a biztosok vagy főigazgatók számára a forgóajtó-jelenséget, vagyis, hogy megbízatásukat követően egy jelentős méretű, nem európai vállalatnál vagy szervezetnél vállaljanak tisztséget;

Or. fr

Módosítás 431
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	204a. emlékeztet arra, hogy az OLAF 2023-ban indított vizsgálatát követően 2025 márciusában fegyelmi eljárás indult a Mobilitáspolitikai és Közlekedési Főigazgatóság korábbi főigazgatója ellen amiatt, hogy Katartól ajándékot fogadott el, miközben a Bizottság az EU és Katar közötti nyitott égbolt megállapodásról folytatott tárgyalásokat; tudomásul veszi,

hogy a Bizottság úgy határozott, hogy elbocsátja a vezető tisztviselőt az összeférhetetlenségre, az átláthatóságra, az ajándékok elfogadására és a dokumentumok közzétételére vonatkozó szabályok megsértése miatt; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy sem az Európai Ügyészséget, sem a nemzeti igazságszolgáltatási rendszert nem vonták be az eljárásba;

Or. en

Módosítás 432
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
204 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	204 c. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet nevében vagy más okokból beavatkozik a tagállamok vagy külföldi országok választási folyamataiba, példaként említve Thierry Breton levelét Elon Musk 2024 nyarán Donald Trumppal készített interjújával kapcsolatban;

Or. fr

Módosítás 433
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
205 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
205. s***ajnálatát fejezi ki*** az EPSO működésének az elmúlt években tapasztalt technikai, szervezeti és eljárási ***hiányosságai miatt***, amelyek súlyos	205. ***határozottan elítéli*** az EPSO működésének az elmúlt években tapasztalt ***tartós és rendszerszintű*** technikai, szervezeti és eljárási hiányosságait,

károkat okoztak az általános uniós felvételi eljárás hírnevében, és súlyos negatív következményekkel jártak számos olyan pályázó számára, akik időt és erőforrásokat fordítottak arra, hogy megpróbáljanak részt venni a törölt, késleltetett vagy súlyos technikai hiányosságokkal küzdő kiválasztási eljárásokban;

ideértve az ismétlődő késedelmeket, a versenyvizsgák törlését, valamint az online vizsga és a kiválasztási eljárások során előforduló technikai hibákat, amelyek súlyos károkat okoztak az általános uniós felvételi eljárás hírnevében, és súlyos negatív következményekkel jártak számos olyan pályázó számára, akik ***sok*** időt és ***jelentős*** erőforrásokat fordítottak arra, hogy megpróbáljanak részt venni a törölt, késleltetett vagy súlyos technikai hiányosságokkal küzdő kiválasztási eljárásokban; ***hangsúlyozza, hogy ezek a hiányosságok alááshatják az uniós intézmények vonzerejét, hitelességét és hosszú távú igazgatási kapacitását, és ezért sürgős korrekciós intézkedéseket tesznek szükségessé;***

Or. en

Módosítás 434
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
205 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	205a. aggodalmát fejezi ki azon megállapítások miatt, amelyeket az európai ombudsman tett több, az EPSO működésével kapcsolatos vizsgálatban, amelyek során hivatali visszásságot tártak fel pályázók panaszainak kezelése terén, különösen a távfelügyelettel lebonyolított vizsgaeljárásokkal, a platform hiányosságaival és a technikai kérdésekkel kapcsolatos következetlen kommunikációt illetően; megjegyzi, hogy az ombudsman bírálta az EPSO-t rugalmatlansága, ellentmondásos utasításai, indokolás nélküli határozatai, valamint amiatt, hogy érvényes panaszokat utasított el, még olyan helyzetekben is, amikor a pályázók követték a bejelentésre vonatkozó

hivatalos iránymutatásokat; üdvözli az ombudsman javításra irányuló ajánlásait, többek között azt, hogy tegyék lehetővé a pályázók számára, hogy vizsgaközpontokban írhassák meg a teszteket, nyújtsanak egyértelmű és átfogó tájékoztatást a panasztétel módjáról, valamint javítsák a pályázók panaszai kezelésének módját; felhívja a Bizottságot, hogy az EPSO-val és a többi uniós intézménnyel együttműködve biztosítsa az ombudsman ajánlásainak teljes körű és időben történő végrehajtását, és állítsa helyre az EPSO kiválasztási eljárásainak tisztességességébe, hozzáférhetőségébe és megbízhatóságába vetett bizalmat;

Or. en

Módosítás 435
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
206 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
206. ösztönzi a Bizottságot és az EPSO vezetését, hogy értékeljék a kiválasztási eljárás valamennyi ***aspektusát*** annak biztosítása érdekében, hogy a Bizottság és más uniós intézmények az EPSO-ra ***támaszkodhassanak*** a magasan képzett és motivált pályázók azonosításában és kiválasztásában az intézményeken belüli valamennyi állástípus esetében; ugyanakkor arra ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje a földrajzi képviselet terén a szolgálatokon belül tartósan fennálló egyenlőtlenségeket;	206. ösztönzi a Bizottságot és az EPSO vezetését, hogy ***kezeljék prioritásként ezeknek a hiányosságoknak a felszámolását, és*** értékeljék a kiválasztási eljárás ***kritikus aspektusaival – többek között az irányítással, a digitális infrastruktúrával és a pályázókkal való kommunikációval – kapcsolatos*** valamennyi ***hiányosságot*** annak biztosítása érdekében, hogy a Bizottság és más uniós intézmények ***teljes mértékben és késedelem nélkül támaszkodhassanak*** az EPSO-ra a magasan képzett és motivált pályázók azonosításában és kiválasztásában az intézményeken belüli valamennyi állástípus esetében; ugyanakkor arra ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje a földrajzi képviselet terén a szolgálatokon belül tartósan fennálló

egyenlőtlenségeket;

Or. en

Módosítás 436
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
206 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	206a. ösztönzi a közös betegségbiztosítási rendszert, hogy a betegségek szélesebb körére biztosítson fedezetet, többek között újabb autoimmun betegségekre, valamint többféle vizsgálatot és kezelést térítsen meg; ösztönzi továbbá a közös betegségbiztosítási rendszert, hogy a forróvonal teljes munkaidőben, 9 órától 17:30-ig legyen elérhető, és hogy a hívásokat azonnal fogadják;

Or. en

Módosítás 437
Virginie Joron

Állásfoglalásra irányuló indítvány
208 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	208a. emlékeztet arra, hogy az iskola feladata az olvasás, írás és számolás megtanítása; megjegyzi, hogy az írás azonnali megtanítása nem minden európai iskolában élvez elsőbbséget; megjegyzi, hogy a tanárokat néha nem helyettesítik; tudomásul veszi az egyes európai iskolákat érintő ismétlődő áramkimaradásokat, valamint különösen az épületek és mellékhelyiségek állapotával kapcsolatos panaszokat, miközben történnek erőfeszítések a nemi

szempontból semleges illemhelyek létesítésére és a woke ideológia iskolai könyvtárakban történő bevezetésére; megállapítja, hogy a nyelvtanulás későn kezdődik, és néha külföldiekre bízzák, holott úgy tűnik, hogy Belgiumban lehet francia nyelvű belga állampolgárokat találni;

Or. fr

Módosítás 438
Joachim Stanisław Brudziński, Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
210 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	210a. aggodalommal állapítja meg, hogy 2024-ben a Bizottság csak az írásbeli választ igénylő kérdések kis része tekintetében tartotta be a Parlament eljárási szabályzatában meghatározott határidőket, és különösen alacsony volt a megfelelési arány az elsőbbségi kérdések esetében, és számos válasz az előírt határidő után érkezett be; emlékeztet arra, hogy az időben adott érdemi válaszok a hatékony parlamenti ellenőrzés és a demokratikus elszámoltathatóság központi elemét képezik;

Or. en

Módosítás 439
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
211 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	211a. megjegyzi, hogy a Bizottság költségvetési főigazgatója a 2025.

	szeptemberi meghallgatásán nem fejtette ki, hogy a Bizottság melyik költségvetési tétel alatt és milyen okból jelentette be a Pfizernek 2024-ben 53,57 millió euró kifizetését a pénzügyi átláthatósági rendszerében;

Or. fr

Módosítás 440
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
212 bekezdés – iv pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
vi. ***garantálja a munkafolyamatokkal kapcsolatos*** szöveges üzenetek ***használatára vonatkozó új iránymutatások szigorú és megbízható végrehajtását, különösen a biztosokkal és a Bizottság elnökével kapcsolatban, annak érdekében, hogy a jövőben elkerülhető legyen az ilyen szövegek Bizottság általi kezelésével kapcsolatos indokolt bírálat***;	vi. ***biztosítsa, hogy*** a szöveges üzenetek ***használata ne ássa alá az átláthatóságot, és garantálja, hogy az informális információcsere ne helyettesítse a hivatalos kommunikációt, és hogy a döntéshozatallal vagy a munkafolyamattal kapcsolatos információkat hivatalos csatornákon keresztül továbbítsák, az átláthatósági követelmények teljes körű tiszteletben tartása mellett***;

Or. en

Módosítás 441
Daniel Freund
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
212 bekezdés – vi a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	via. vizsgálja felül a 2024. évi módosításokat és módosítsa eljárási szabályzatát az 1049/2001/EK rendeletnek való teljes körű megfelelés biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 442
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
212 bekezdés – vii a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	viia. biztosítsa a minőségi jogalkotásra vonatkozó szabályainak kiszámítható, következetes és nem önkényes alkalmazását azáltal, hogy meghatározza azokat a „sürgős” helyzeteket, amelyek indokolják a szabályokban meghatározott követelményektől való eltérést, és eltérések engedélyezése esetén hozzon létre eljárást annak biztosítására, hogy a jogalkotási javaslatok sürgős előkészítése továbbra is megfeleljen az átlátható, tényeken alapuló és inkluzív jogalkotási folyamat elveinek;

Or. en

Módosítás 443
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
212 bekezdés – vii b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	viib. az Európai Bizottság tagjaira vonatkozó magatartási kódex fényében vizsgálja meg a kohézióért és a reformokért felelős ügyvezető alelnök és a védelemért és az űrpolitikáért felelős biztos 2026. február 5-i sajtókonferencián való részvételének körülményeit, ahol a kampány során, a választások előtt néhány héttel egy szlovén nemzeti jelöltet támogattak, és ossza meg értékelését a mentesítésért felelős hatósággal, valamint biztosítsa, hogy a jövőben ne forduljanak

elő ilyen esetek;

Or. en

Módosítás 444
Dick Erixon

Állásfoglalásra irányuló indítvány
212 bekezdés – ix a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ixa. adjon megbízást a főbb nyilvános dokumentumaival – többek között a sajtóközleményekkel, programútmutatókkal és az éves tevékenységi jelentésekkel – kapcsolatos független olvashatósági ellenőrzés elvégzésére, összevetve azokat az Unió hivatalos nyelvein közzétett nemzeti kormányzati közleményekkel; ragaszkodjon ahhoz, hogy az eredményeket tegyék közzé, és hogy a Bizottság dolgozzon ki egyértelmű célokat és határidőket tartalmazó konkrét cselekvési tervet annak érdekében, hogy kommunikációja a középfokú végzettséggel rendelkező polgárok számára is érthető legyen; hangsúlyozza, hogy a Bizottság kommunikációs tevékenységeire elkülönített források nem tekinthetők jól felhasználtaknak, ha a dokumentumok továbbra is érthetetlenek az azokat finanszírozó adófizetők számára;

Or. en

Módosítás 445
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
215 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	215a. megjegyzi, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében az Európai Bizottság által teljesített kifizetések az elfogadott mérföldkövek és célok kielégítő teljesítésétől függnek, nem pedig annak ellenőrzésétől, hogy az egyes kiadások megfelelnek-e az uniós és nemzeti szabályoknak, ami megnehezíti az alkalmazandó jogi követelményeknek való megfelelés értékelését;

Or. en

Módosítás 446
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
215 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	215b. megjegyzi, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet nem határoz meg kritériumokat a „kielégítő” kifejezés értelmezésére a mérföldkövek és célok teljesítésével kapcsolatban, és hogy a minőségi kritériumok esetében ez az értékelés több megítéléstől függ, ami különböző lehetséges értelmezésekhez vezet arra vonatkozóan, hogy a mérföldköveket vagy célokat kielégítően teljesítették-e; megjegyzi, hogy a homályosan meghatározott mérföldkövek vagy célok azonosított esetei azt eredményezik, hogy a teljesítésük értékelésére szolgáló kritériumok továbbra sem egyértelműek;

Or. en

Módosítás 447
Tomáš Zdechovský, Jacek Protas, Andrzej Halicki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
217 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
217. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz Lengyelországra vonatkozó szupermérföldkövei konkrét reformokat írtak elő az igazságszolgáltatás területén, beleértve először is a Legfelsőbb Bíróság fegyelmi tanácsának felszámolását és a Legfelsőbb Bíróság független tanácsával való felváltását, másodszor pedig azt, hogy a fegyelmi tanács ítéletei által érintett valamennyi bírónak joga volt ahhoz, hogy ügyét egyértelmű határidőn belül az új tanács vizsgálja felül; megjegyzi, hogy e szupermérföldkőnek való megfelelés érdekében a PiS-kormány megszüntette a fegyelmi tanácsot, és 2022 júniusában létrehozta az új szakmai felelősségi tanácsot, és kiemeli, hogy nem folyósítottak uniós forrásokat, mivel ez formai változást jelentett; megjegyzi, hogy ***miután Donald Tusk kabinetje 2023-ban hivatalba lépett,*** a Bizottság ***a PiS-kormány által több mint egy évvel korábban elfogadott reformokat használta fel annak megállapítására, hogy a szupermérföldkövek teljesültek-e***; ***kiemeli***, hogy ***ez a sorrend komoly kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy Lengyelországnak*** az igazságszolgáltatás függetlenségével kapcsolatos ***mérföldkövei teljes mértékben és tartósan teljesülnek-e, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak felszabadítása korai lehetett volna, mivel a szupermérföldkövek alapvető elemei továbbra sem teljesülnek; kiemeli, hogy*** a Bíróság ***is súlyos hiányosságokat állapított meg a bírák kinevezésében Lengyelországban, de az Európai Unió Bíróságának (EUB) az ügyhöz közvetlenül kapcsolódó előzetes döntéshozatal iránti kérelemmel kapcsolatos, folyamatban lévő C-517/24. sz. ügye miatt a Bíróság a 2024. évi éves***	217. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz Lengyelországra vonatkozó szupermérföldkövei konkrét reformokat írtak elő az igazságszolgáltatás területén, beleértve először is a Legfelsőbb Bíróság fegyelmi tanácsának felszámolását és a Legfelsőbb Bíróság független tanácsával való felváltását, másodszor pedig azt, hogy a fegyelmi tanács ítéletei által érintett valamennyi bírónak joga volt ahhoz, hogy ügyét egyértelmű határidőn belül az új tanács vizsgálja felül; megjegyzi, hogy e szupermérföldkőnek való megfelelés érdekében a PiS-kormány megszüntette a fegyelmi tanácsot, és 2022 júniusában létrehozta az új szakmai felelősségi tanácsot, és kiemeli, hogy nem folyósítottak uniós forrásokat, mivel ez formai változást jelentett; megjegyzi, hogy a Bizottság ***ezt követően értékelte a további fejleményeket, és teljesítettnek nyilvánította a szupermérföldköveket, lehetővé téve a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak folyósítását***; ***hangsúlyozza***, hogy az igazságszolgáltatás függetlenségével kapcsolatos ***mérföldköveket az uniós joggal és*** a Bíróság ***ítélkezési gyakorlatával összhangban a gyakorlatban maradéktalanul, hatékonyan és tartósan teljesíteni kell a jogbiztonság biztosítása és az uniós költségvetés védelme érdekében***;

jelentéseiben úgy határozott, hogy tartózkodik e két mérföldkő kielégítő teljesítésétől*; *hangsúlyozza, hogy a C-517/24. sz. ügy kimenetele döntő lesz a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz érintett kifizetései szabályszerűségének értékelése szempontjából;

Or. en

Módosítás 448
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
217 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
217. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz Lengyelországra vonatkozó szupermérföldkövei konkrét reformokat írtak elő az igazságszolgáltatás területén, beleértve először is a Legfelsőbb Bíróság fegyelmi tanácsának felszámolását és a Legfelsőbb Bíróság független tanácsával való felváltását, másodszor pedig azt, hogy a fegyelmi tanács ítéletei által érintett valamennyi bírónak joga volt ahhoz, hogy ügyét egyértelmű határidőn belül az új tanács vizsgálja felül; megjegyzi, hogy e szupermérföldkőnek való megfelelés érdekében a PiS-kormány megszüntette a fegyelmi tanácsot, és 2022 júniusában létrehozta az új szakmai felelősségi tanácsot, és kiemeli, hogy nem folyósítottak uniós forrásokat, mivel ***ez formai változást jelentett***; megjegyzi, hogy miután Donald Tusk kabinetje 2023-ban hivatalba lépett, a Bizottság a PiS-kormány által több mint egy évvel korábban elfogadott reformokat használta fel annak megállapítására, hogy a szupermérföldkövek teljesültek-e; kiemeli, hogy ez a sorrend komoly kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy Lengyelországnak az igazságszolgáltatás	217. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz Lengyelországra vonatkozó szupermérföldkövei konkrét reformokat írtak elő az igazságszolgáltatás területén, beleértve először is a Legfelsőbb Bíróság fegyelmi tanácsának felszámolását és a Legfelsőbb Bíróság független tanácsával való felváltását, másodszor pedig azt, hogy a fegyelmi tanács ítéletei által érintett valamennyi bírónak joga volt ahhoz, hogy ügyét egyértelmű határidőn belül az új tanács vizsgálja felül; megjegyzi, hogy e szupermérföldkőnek való megfelelés érdekében a PiS-kormány megszüntette a fegyelmi tanácsot, és 2022 júniusában létrehozta az új szakmai felelősségi tanácsot, és kiemeli, hogy nem folyósítottak uniós forrásokat, mivel ***a Bizottság politikai nyomást kívánt gyakorolni a lengyelek által megválasztott jobboldali nemzeti és népi kormányra. Ezzel a Bizottság feladta a semlegességet garantáló szerepét***; megjegyzi, hogy miután Donald Tusk ***eurofil*** kabinetje 2023-ban hivatalba lépett, a Bizottság a PiS-kormány által több mint egy évvel korábban elfogadott reformokat használta fel annak megállapítására, hogy a

függetlenségével kapcsolatos mérföldkövei teljes mértékben és tartósan teljesülnek-e, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak felszabadítása korai lehetett volna, mivel a szupermérföldkövek alapvető elemei továbbra sem teljesülnek; kiemeli, hogy a Bíróság is súlyos hiányosságokat állapított meg a bírák kinevezésében Lengyelországban, de az Európai Unió Bíróságának (EUB) az ügyhöz közvetlenül kapcsolódó előzetes döntéshozatal iránti kérelemmel kapcsolatos, folyamatban lévő C-517/24. sz. ügye miatt a Bíróság a 2024. évi éves jelentéseiben úgy határozott, hogy tartózkodik e két mérföldkő kielégítő teljesítésétől; hangsúlyozza, hogy a C-517/24. sz. ügy kimenetele döntő lesz a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz érintett kifizetései szabályszerűségének értékelése szempontjából;	szupermérföldkövek teljesültek-e; kiemeli, hogy ez a sorrend komoly kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy Lengyelországnak az igazságszolgáltatás függetlenségével kapcsolatos mérföldkövei teljes mértékben és tartósan teljesülnek-e, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak felszabadítása korai lehetett volna, mivel a szupermérföldkövek alapvető elemei továbbra sem teljesülnek; kiemeli, hogy a Bíróság is súlyos hiányosságokat állapított meg a bírák kinevezésében Lengyelországban, de az Európai Unió Bíróságának (EUB) az ügyhöz közvetlenül kapcsolódó előzetes döntéshozatal iránti kérelemmel kapcsolatos, folyamatban lévő C-517/24. sz. ügye miatt a Bíróság a 2024. évi éves jelentéseiben úgy határozott, hogy tartózkodik e két mérföldkő kielégítő teljesítésétől; hangsúlyozza, hogy a C-517/24. sz. ügy kimenetele döntő lesz a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz érintett kifizetései szabályszerűségének értékelése szempontjából;

Or. fr

Módosítás 449
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
218 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
218. ***különös aggodalommal jegyzi meg***, hogy a Számvevőszék megállapította, hogy két kifizetésben egy mérföldkőhöz és három célhoz kapcsolódó projektek a támogathatósági időszak előtt kezdődtek; megjegyzi, hogy a rendelet előírja, hogy csak a 2020. február 1-jén vagy azt követően kezdődő intézkedések finanszírozhatók az RRF keretében, de nem határozza meg további kritériumokkal, hogy mi minősül egy intézkedés	218. ***megjegyzi***, hogy a Számvevőszék megállapította, hogy két kifizetésben egy mérföldkőhöz és három célhoz kapcsolódó projektek a támogathatósági időszak előtt kezdődtek; megjegyzi, hogy a rendelet előírja, hogy csak a 2020. február 1-jén vagy azt követően kezdődő intézkedések finanszírozhatók az RRF keretében, de nem határozza meg további kritériumokkal, hogy mi minősül egy intézkedés „megkezdésének”; megjegyzi, hogy a

„megkezdésének”; megjegyzi, hogy a Bizottság 2024 októberében kiadott iránymutatása szerint valamely intézkedés „megkezdése” az intézkedés helyszíni végrehajtásának megindulását jelenti, amikor költségek merülnek fel; ***emlékeztet azonban*** a Számvevőszék ***azon álláspontjára***, hogy az intézkedés ***kezdetét*** az első jogi kötelezettségvállalás (pl. szerződés, megrendelés vagy finanszírozási határozat) ***időpontjának kell tekinteni***, ***mivel ez*** az intézkedéshez kapcsolódó első tevékenység kezdetét jelenti; ***nem osztja*** a Bizottság ***azon értelmezését, hogy a támogathatósági időszak csak egy adott projekt munkálatainak megkezdésére vonatkozik, nem pedig az előkészítő vagy tervezési szakasz kezdetére***;

Bizottság 2024 októberében kiadott iránymutatása szerint valamely intézkedés „megkezdése” az intézkedés helyszíni végrehajtásának megindulását jelenti, amikor költségek merülnek fel; ***elismeri, hogy*** a Számvevőszék ***úgy véli***, hogy az intézkedés ***kezdete*** az első jogi kötelezettségvállalás (pl. szerződés, megrendelés vagy finanszírozási határozat) ***időpontja***, ***amely*** az intézkedéshez kapcsolódó első tevékenység kezdetét jelenti; a Bizottság ***ugyanakkor az intézkedés kezdetének a helyszíni végrehajtás megkezdését tekinti, amikor költségek merülnek fel***; ***elismeri, hogy eltérő értelmezések léteznek arra vonatkozóan, hogy mi minősül a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében hozott intézkedés „kezdetének”;***

Or. en

Módosítás 450
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
221 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
221. megjegyzi, hogy 2024 végéig a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében teljesített kifizetések a 358,9 milliárd EUR összegű lekötött vissza nem térítendő támogatásból 197,5 milliárd EUR-t tettek ki, így 2026 végéig 161,4 milliárd EUR-t még ki kell fizetni; megjegyzi, hogy a fennmaradó kifizetéseknek ez a jelentős volumene, amely az eszköz utolsó két évére összpontosul, növeli a végrehajtás szűk keresztmetszeteinek és a további késedelmeknek a kockázatát, különösen a strukturális kapacitási korlátokkal küzdő tagállamokban; hangsúlyozza, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó fennmaradó vissza	221. megjegyzi, hogy 2024 végéig a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében teljesített kifizetések a 358,9 milliárd EUR összegű lekötött vissza nem térítendő támogatásból 197,5 milliárd EUR-t tettek ki, így 2026 végéig 161,4 milliárd EUR-t még ki kell fizetni; megjegyzi, hogy a fennmaradó kifizetéseknek ez a jelentős volumene, amely az eszköz utolsó két évére összpontosul, növeli a végrehajtás szűk keresztmetszeteinek és a további késedelmeknek a kockázatát, különösen a strukturális kapacitási korlátokkal küzdő tagállamokban; hangsúlyozza, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó fennmaradó vissza

nem térítendő támogatások időben történő felhasználása a reformok és beruházások minőségétől és érettségétől, a nemzeti irányítási rendszerek stabilitásától, valamint attól függ, hogy a Bizottság képes-e rövid időn belül hatékonyan feldolgozni nagy mennyiségű kifizetési kérelmet;	nem térítendő támogatások időben történő felhasználása a reformok és beruházások minőségétől és érettségétől, a nemzeti irányítási rendszerek stabilitásától, ***az igazgatási kapacitás és a technikai támogatás rendelkezésre állásától,*** valamint attól függ, hogy a Bizottság képes-e rövid időn belül hatékonyan feldolgozni nagy mennyiségű kifizetési kérelmet; ***kéri a Bizottságot, hogy szorosan működjön együtt a tagállamokkal, különösen a strukturális kapacitási korlátokkal szembesülő tagállamokkal, célzott technikai segítséget, iránymutatást és igazgatási támogatást nyújtva számukra annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban biztosítsa a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz beruházásainak és reformjainak teljes körű és hatékony végrehajtását;***
	Or. en

Módosítás 451
Tomáš Zdechovský, Karlo Ressler

Állásfoglalásra irányuló indítvány
224 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
224. hangsúlyozza aggodalmát a Számvevőszéknek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz modelljéből eredő kettős finanszírozásról szóló 22/2024. sz. különjelentésében foglalt megállapításai miatt; kiemeli, hogy a tagállamok nemzeti tervei tartalmazhatnak úgynevezett „nulla költségű intézkedéseket”, azaz olyan intézkedéseket, amelyek esetében a becslések szerint nem merülnek fel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből finanszírozandó költségek, és amelyek esetében nem végeznek kettős finanszírozásra vonatkozó ellenőrzéseket,	224. hangsúlyozza aggodalmát a Számvevőszéknek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz modelljéből eredő kettős finanszírozásról szóló 22/2024. sz. különjelentésében foglalt megállapításai miatt; kiemeli, hogy a tagállamok nemzeti tervei tartalmazhatnak úgynevezett „nulla költségű intézkedéseket”, azaz olyan intézkedéseket, amelyek esetében a becslések szerint nem merülnek fel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből finanszírozandó költségek, és amelyek esetében nem végeznek kettős finanszírozásra vonatkozó ellenőrzéseket,

mivel a Bizottság úgy véli, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásaiból nem részesülő intézkedések nem jelentenek ilyen kockázatot; megjegyzi, hogy ***2024-ben*** a Számvevőszék ***mindazonáltal*** kettős finanszírozás ***esetét tárta fel Horvátországban***; ***megjegyzi továbbá, hogy*** a Bizottság ***2024-ben*** nem ***gyűjt megerősített adatokat*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***keretében*** a kettős finanszírozás ***eseteiről, és elsősorban a tagállami rendszerekre támaszkodik, annak ellenére***, hogy ***a Számvevőszék*** a kettős ***finanszírozást strukturális holttérként azonosította***;	mivel a Bizottság úgy véli, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásaiból nem részesülő intézkedések nem jelentenek ilyen kockázatot; megjegyzi, hogy a Számvevőszék ***a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz intézkedéseivel kapcsolatban*** kettős finanszírozás ***lehetséges eseteiről számolt be***; ***emlékeztet arra***, hogy ***a jelentésben szereplő, Horvátországgal kapcsolatos megállapítás egy ilyen költségmentes intézkedésre vonatkozik, és sem*** a Bizottság***, sem a tagállam*** nem ***tartja úgy, hogy*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***forrásait a kétszeresére növelték volna; hangsúlyozza, hogy a Számvevőszék megállapítása máshogy értelmezi, hogy*** a ***tényleges*** kettős finanszírozás ***helyett mi minősül „finanszírozottnak”; kéri a Bizottságot***, hogy ***továbbra is kövesse nyomon*** a kettős ***finanszírozásra vonatkozó szabályok alkalmazását, és nyújtson iránymutatást a tagállamoknak, elismerve ugyanakkor a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletben létrehozott jogi és módszertani keretet***;
	Or. en

Módosítás 452
Georgios Aftias

Állásfoglalásra irányuló indítvány
225 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; ***aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék egy***	225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását;

olyan esetet talált, amikor 50 mentális egészségügyi intézmény létrehozásával és teljes körű működtetésével kapcsolatos görög célt visszavontak, ami a Számvevőszék 2023. évi éves jelentésében úgy ítélte meg, hogy nem teljesült kielégítően, mivel az 50 intézményből ötről nyert megállapítást, hogy nem működőképes; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a visszafordításokat;

Or. en

Módosítás 453
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
225 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; ***aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék egy olyan esetet talált, amikor 50 mentális egészségügyi intézmény létrehozásával és teljes körű működtetésével kapcsolatos görög célt visszavontak, ami a Számvevőszék 2023. évi éves jelentésében úgy ítélte meg, hogy nem teljesült kielégítően, mivel az 50 intézményből ötről nyert megállapítást, hogy nem működőképes;*** sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a	225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a visszafordításokat;

visszafordításokat;

Or. en

Módosítás 454
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
225 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék egy olyan esetet talált, amikor 50 mentális egészségügyi intézmény létrehozásával és teljes körű működtetésével kapcsolatos görög célt visszavontak, ami a Számvevőszék 2023. évi éves jelentésében úgy ítélte meg, hogy nem teljesült kielégítően, mivel az 50 intézményből ötről nyert megállapítást, hogy nem működőképes; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a visszafordításokat;	225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék egy olyan esetet talált, amikor 50 mentális egészségügyi intézmény létrehozásával és teljes körű működtetésével kapcsolatos görög célt visszavontak, ami a Számvevőszék 2023. évi éves jelentésében úgy ítélte meg, hogy nem teljesült kielégítően, mivel az 50 intézményből ötről nyert megállapítást, hogy nem működőképes; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a visszafordításokat; ***kéri a Bizottságot, hogy az Unió pénzügyi érdekeinek és az adófizetők pénzének védelme érdekében erősítse meg a nyomonkövetési mechanizmusokat, és biztosítsa, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében finanszírozott reformok és beruházások működőképesek maradjanak, és a kifizetési időszakon túl is tartós hatást érjenek el;***

Or. en

Módosítás 455
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
225 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék egy olyan esetet talált, amikor 50 mentális egészségügyi intézmény létrehozásával és teljes körű működtetésével kapcsolatos görög célt visszavontak, ami a Számvevőszék 2023. évi éves jelentésében úgy ítélte meg, hogy nem teljesült kielégítően, mivel az 50 intézményből ötről nyert megállapítást, hogy nem működőképes; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a visszafordításokat;	225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék egy olyan esetet talált, amikor 50 mentális egészségügyi intézmény létrehozásával és teljes körű működtetésével kapcsolatos görög célt visszavontak, ami a Számvevőszék 2023. évi éves jelentésében úgy ítélte meg, hogy nem teljesült kielégítően, mivel az 50 intézményből ötről nyert megállapítást, hogy nem működőképes; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a visszafordításokat; ***kéri, hogy helyezzenek nagyobb hangsúlyt az egészségfejlesztésre, a betegségmegelőzésre és az egészségügyi egyenlőtlenségek csökkentésére, beleértve a mentális egészségre, a nem fertőző betegségekre, a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő egészségügyi beavatkozásokra, valamint a gyermekek és fiatalok egészségügyi szükségleteire szánt célzott finanszírozást is;***

Or. en

Módosítás 456

Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
225 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék egy olyan esetet talált, amikor 50 mentális egészségügyi intézmény létrehozásával és teljes körű működtetésével kapcsolatos ***görög*** célt visszavontak, ami a Számvevőszék 2023. évi éves jelentésében úgy ítélte meg, hogy nem teljesült kielégítően, mivel az 50 intézményből ötről nyert megállapítást, hogy nem működőképes; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a visszafordításokat;	225. emlékeztet arra, hogy a rendelet előírja, hogy a korábban teljesített mérföldkövekhez és célokhoz kapcsolódó intézkedéseket és fellépéseket nem szabad visszafordítani, és hogy a tagállamoknak a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozatokban meg kell erősíteniük a visszafordítás elmaradását; aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék egy olyan esetet talált, amikor 50 mentális egészségügyi intézmény létrehozásával és teljes körű működtetésével kapcsolatos célt visszavontak, ami a Számvevőszék 2023. évi éves jelentésében úgy ítélte meg, hogy nem teljesült kielégítően, mivel az 50 intézményből ötről nyert megállapítást, hogy nem működőképes; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jogi kerete nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy 2026. december 31. után hatékonyan kezelje a visszafordításokat;

Or. en

Módosítás 457
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
227 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
227. megjegyzi, hogy az európai szemeszter keretében évente nyomon követik a középtávú költségvetési-strukturális tervekben meghatározott intézkedések végrehajtását, és a tagállamok eredményjelentéseket nyújtanak be a	227. megjegyzi, hogy az európai szemeszter keretében évente nyomon követik a középtávú költségvetési-strukturális tervekben meghatározott intézkedések végrehajtását, és a tagállamok eredményjelentéseket nyújtanak be a

Bizottságnak; megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési-strukturális tervekre és az éves eredményjelentésekre vonatkozó tájékoztatási követelményekről szóló, a tagállamoknak szóló iránymutatással[20] összhangban a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz élettartama alatt ezeknek a jelentéseknek tartalmazniuk kell a helyreállítási és rezilienciaépítési terv középtávú költségvetési-strukturális tervekben foglalt bármely reformjának és beruházásának végrehajtása terén elért előrehaladásra vonatkozó információkat;

Bizottságnak; megjegyzi, hogy a középtávú költségvetési-strukturális tervekre és az éves eredményjelentésekre vonatkozó tájékoztatási követelményekről szóló, a tagállamoknak szóló iránymutatással[20] összhangban a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz élettartama alatt ezeknek a jelentéseknek tartalmazniuk kell a helyreállítási és rezilienciaépítési terv középtávú költségvetési-strukturális tervekben foglalt bármely reformjának és beruházásának végrehajtása terén elért előrehaladásra vonatkozó információkat; ***hangsúlyozza, hogy ezek a jelentések elengedhetetlenek az átláthatóság, az elszámoltathatóság és az uniós források hatékony felhasználásának biztosításához, és annak ellenőrzésére kéri a Bizottságot, hogy a tagállamok a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz célkitűzéseivel összhangban teljes körű, időszerű és pontos információkat szolgáltatnak-e;***

[20] C/2024/3975. sz. iránymutatás, 2024. június 21.

[20] C/2024/3975. sz. iránymutatás, 2024. június 21.

Or. en

Módosítás 458
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
228 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
228. megjegyzi, hogy 2021 óta a Bizottság 20, mérföldkövekre és célokra vonatkozó végleges ellenőrzési jelentést adott ki, amelyek 15 tagállamnak szóló 591 ajánlást tartalmaznak; különös aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a kritikus és nagyon fontos megállapításokhoz kapcsolódó 136 ajánlás többsége (64%) esetében az ellenőrzési jelentésben meghatározott végrehajtási határidő már lejárt; megjegyzi,	228. megjegyzi, hogy 2021 óta a Bizottság 20, mérföldkövekre és célokra vonatkozó végleges ellenőrzési jelentést adott ki, amelyek 15 tagállamnak szóló 591 ajánlást tartalmaznak; különös aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a kritikus és nagyon fontos megállapításokhoz kapcsolódó 136 ajánlás többsége (64%) esetében az ellenőrzési jelentésben meghatározott végrehajtási határidő már lejárt; megjegyzi,

hogy a Bizottság elismeri, hogy a kritikus és nagyon fontos megállapításokhoz kapcsolódó összes ajánlás 22%-át egyes tagállamok végrehajtási késedelmei teszik ki;	hogy a Bizottság elismeri, hogy a kritikus és nagyon fontos megállapításokhoz kapcsolódó összes ajánlás 22%-át egyes tagállamok végrehajtási késedelmei teszik ki; ***megjegyzi továbbá, hogy a Bizottság elfogadta a Számvevőszéknek a tagállamok általi késedelmes végrehajtás okainak megvizsgálására irányuló ajánlását, és folyamatban van az összes függőben lévő ajánlás állapotának felülvizsgálata; elvárja, hogy sürgősen kezeljék a Bizottság utólagos ellenőrzésekből származó ajánlásainak végrehajtása terén tapasztalható késedelmeket;***

Or. en

Módosítás 459
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
229 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
229. megjegyzi a Számvevőszék azon észrevételét, hogy a ***közbeszerzésnek*** és az állami ***támogatásoknak való*** megfelelést biztosító tagállami kontrollrendszerek ***nem*** elég hatékonyak; megjegyzi, hogy a Számvevőszék 22 egyedi közbeszerzési eljárásban tárt fel hiányosságokat, többek között az összeférhetetlenség megelőzésére/felderítésére irányuló ellenőrzések hiányát; hiányosságot a sürgősségi eljárás alkalmazásának indokolásában; valamint azt a hiányosságot, hogy a közbeszerzési értékre és a projekt időtartamára vonatkozó becslések eltérései miatt jelentős eltérések voltak az ajánlattételi dokumentáció és a ténylegesen aláírt szerződések között;	229. megjegyzi a Számvevőszék azon észrevételét, hogy ***habár*** a ***Bizottság fokozta a közbeszerzésekkel*** és az állami ***támogatásokkal kapcsolatos ellenőrzéseit, a*** megfelelést biztosító tagállami kontrollrendszerek ***továbbra sem*** elég hatékonyak; megjegyzi, hogy a Számvevőszék 22 egyedi közbeszerzési eljárásban tárt fel hiányosságokat, többek között az összeférhetetlenség megelőzésére/felderítésére irányuló ellenőrzések hiányát; hiányosságot a sürgősségi eljárás alkalmazásának indokolásában; valamint azt a hiányosságot, hogy a közbeszerzési értékre és a projekt időtartamára vonatkozó becslések eltérései miatt jelentős eltérések voltak az ajánlattételi dokumentáció és a ténylegesen aláírt szerződések között; ***megjegyzi, hogy a Bizottság épp felülvizsgálja a tagállamoknak szóló***

iránymutatását a kapcsolódó nemzeti szintű ellenőrzések javítása céljából; hangsúlyozza, hogy bár a közbeszerzési és állami támogatási szabályoknak való megfelelés általában nincs hatással a Bizottság által a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből a tagállamoknak teljesített kifizetések szabályszerűségére, e szabályok döntő jelentőséggel bírnak a teljes mértékben működőképes belső piac biztosítása szempontjából; ezért úgy véli, hogy a finanszírozásnak meg kell felelnie az alkalmazandó belső piaci szabályoknak; elismeri, hogy a költségvetésért, a csalás elleni küzdelemért és a közigazgatásért felelős biztos a Költségvetési Ellenőrző Bizottságban 2025. december 8-án tartott meghallgatásán elismerte, hogy az egyik olyan hiányosság, amely nem fordulhat elő ismét, abban rejlik, hogy a közbeszerzési és állami támogatási szabályok nem szerepelnek a kifizetés feltételei között, továbbá elismerte a Bizottság azon kötelezettségvállalását, hogy a következő többéves pénzügyi keretben történő finanszírozás tekintetében orvosolja ezt a hiányosságot;

Or. en

Módosítás 460
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
229 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	229a. emlékeztet arra, hogy a Bizottság további ellenőrzési mérföldköveket vezetett be azt követően, hogy feltárta a tagállami ellenőrzési rendszerek hiányosságait; támogatja a Számvevőszék azon elképzelését, hogy az ellenőrzési mérföldkövek megléte pozitív lépést jelent a tagállami kontrollrendszerek javítása

felé, egyúttal azonban azt is jelzi, hogy a tagállami rendszerek nem teljesen eredményesek; ismételten aggodalmát fejezi ki a Számvevőszék által a tagállami kontrollrendszerek végrehajtása terén azonosított tartós hiányosságok miatt, amelyek kockázatot jelentenek az EU pénzügyi érdekeinek védelmére nézve; ismét arra kéri a Bizottságot, hogy szükség esetén tegyen határozott és gyors lépéseket, és teljes mértékben használja ki a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet rendelkezéseit, amennyiben a tagállamok kontrollrendszereiben továbbra is hiányosságok tapasztalhatók;

Or. en

Módosítás 461
Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
230 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
230. megjegyzi, hogy a Számvevőszék öt tagállam esetében hiányosságokat tárt fel vezetői nyilatkozataiban, amelyek célja, hogy bizonyosságot nyújtsanak arról, hogy a kifizetési kérelmekkel együtt benyújtott információk teljesek, pontosak és megbízhatóak; megjegyzi a Számvevőszék azon megállapítását, hogy az öt tagállam – ***köztük Csehország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország és Szlovákia*** – a kifizetési kérelem benyújtásakor nem tudott elegendő bizonyítékról egyes mérföldkövek és célok kielégítő teljesítésére vonatkozóan, de egyikük sem fogalmazott meg fenntartást vezetői nyilatkozatában, kiemelve, hogy a kifizetési kérelem benyújtásakor egy mérföldkő/cél csak részben teljesült;	230. megjegyzi, hogy a Számvevőszék öt tagállam esetében hiányosságokat tárt fel vezetői nyilatkozataiban, amelyek célja, hogy bizonyosságot nyújtsanak arról, hogy a kifizetési kérelmekkel együtt benyújtott információk teljesek, pontosak és megbízhatóak; megjegyzi a Számvevőszék azon megállapítását, hogy az öt tagállam a kifizetési kérelem benyújtásakor nem tudott elegendő bizonyítékról egyes mérföldkövek és célok kielégítő teljesítésére vonatkozóan, de egyikük sem fogalmazott meg fenntartást vezetői nyilatkozatában, kiemelve, hogy a kifizetési kérelem benyújtásakor egy mérföldkő/cél csak részben teljesült;

Or. en

Módosítás 462
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
232 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
232. megjegyzi a Számvevőszék azon megfigyelését, hogy ami a tagállam által nem korrigált súlyos szabálytalanságokat illeti, a DG ECFIN főigazgatója azzal a fenntartással korlátozta az általa nyújtott bizonyosságot, hogy egy tagállamban (Csehország) összeférhetetlenség miatt két esetben nagy kockázatot tártak fel, és a tagállam nem volt hajlandó korrekciós intézkedéseket hozni; megjegyzi, hogy ez a fenntartás a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz két kifizetését érinti, és hogy a Bizottság 20 kifizetést közepes kockázatúként, öt kifizetést pedig alacsony kockázatúként értékelt a súlyos szabálytalanságokra vonatkozóan; aggodalommal ***jegyzi meg***, hogy mivel a kockázatértékelési kritériumok ***hasonlóak*** a tagállamok által a közbeszerzés és az állami támogatások ***ellenőrzéséhez*** c***kritériumokhoz***, ***a Számvevőszék megítélése szerint ez*** az értékelés ***is alábecsüli*** a kockázat szintjét***.***	232. megjegyzi a Számvevőszék azon megfigyelését, hogy ami a tagállam által nem korrigált súlyos szabálytalanságokat illeti, a DG ECFIN főigazgatója azzal a fenntartással korlátozta az általa nyújtott bizonyosságot, hogy egy tagállamban (Csehország) összeférhetetlenség miatt két esetben nagy kockázatot tártak fel, és a tagállam nem volt hajlandó korrekciós intézkedéseket hozni; megjegyzi, hogy ez a fenntartás a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz két kifizetését érinti, és hogy a Bizottság 20 kifizetést közepes kockázatúként, öt kifizetést pedig alacsony kockázatúként értékelt a súlyos szabálytalanságokra vonatkozóan; aggodalommal ***veszi tudomásul a Számvevőszék azon véleményét***, hogy mivel a kockázatértékelési kritériumok ***nagyjából összhangban vannak*** a tagállamok által ***például*** a közbeszerzés és az állami támogatások ***területén*** használt ***kritériumokkal***, ***előfordulhat, hogy*** az ***átfogó*** értékelés ***nem veszi teljes mértékben figyelembe*** a ***mögöttes*** kockázat szintjét***;***

Or. en

Módosítás 463
Ondřej Knotek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
232 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

232. megjegyzi a Számvevőszék azon megfigyelését, hogy ami a tagállam által nem korrigált súlyos szabálytalanságokat illeti, a DG ECFIN főigazgatója azzal a fenntartással korlátozta az általa nyújtott bizonyosságot, hogy egy tagállamban ***(Csehország)*** összeférhetetlenség miatt két esetben nagy kockázatot tártak fel, és a tagállam nem volt hajlandó korrekciós intézkedéseket hozni; megjegyzi, hogy ez a fenntartás a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz két kifizetését érinti, és hogy a Bizottság 20 kifizetést közepes kockázatúként, öt kifizetést pedig alacsony kockázatúként értékelt a súlyos szabálytalanságokra vonatkozóan; aggodalommal jegyzi meg, hogy mivel a kockázatértékelési kritériumok hasonlóak a tagállamok által a közbeszerzés és az állami támogatások ellenőrzéséhez használt kritériumokhoz, a Számvevőszék megítélése szerint ez az értékelés is alábecsüli a kockázat szintjét**.**

232. megjegyzi a Számvevőszék azon megfigyelését, hogy ami a tagállam által nem korrigált súlyos szabálytalanságokat illeti, a DG ECFIN főigazgatója azzal a fenntartással korlátozta az általa nyújtott bizonyosságot, hogy egy tagállamban összeférhetetlenség miatt két esetben nagy kockázatot tártak fel, és a tagállam nem volt hajlandó korrekciós intézkedéseket hozni; megjegyzi, hogy ez a fenntartás a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz két kifizetését érinti, és hogy a Bizottság 20 kifizetést közepes kockázatúként, öt kifizetést pedig alacsony kockázatúként értékelt a súlyos szabálytalanságokra vonatkozóan; aggodalommal jegyzi meg, hogy mivel a kockázatértékelési kritériumok hasonlóak a tagállamok által a közbeszerzés és az állami támogatások ellenőrzéséhez használt kritériumokhoz, a Számvevőszék megítélése szerint ez az értékelés is alábecsüli a kockázat szintjét***;***

Or. en

Módosítás 464
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
233 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
233. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék jelentése szerint a Bizottság rendelkezésére álló, a felderített csalásokkal kapcsolatos információk korlátozottak; hangsúlyozza, hogy 2024 végén az Európai Ügyészség 311, a NGEU-val kapcsolatos aktív ügyet kezelt, és hogy ezek közül négy kivételével mindegyik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintette, ami a kiadásokkal kapcsolatos csalásokat érintő összes aktív vizsgálat mintegy 17%-át teszi ki; megjegyzi, hogy az Unió pénzügyi	233. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék jelentése szerint a Bizottság rendelkezésére álló, a felderített csalásokkal kapcsolatos információk korlátozottak; hangsúlyozza, hogy 2024 végén az Európai Ügyészség 311, a NGEU-val kapcsolatos aktív ügyet kezelt, és hogy ezek közül négy kivételével mindegyik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintette, ami a kiadásokkal kapcsolatos csalásokat érintő összes aktív vizsgálat mintegy 17%-át teszi ki; megjegyzi, hogy az Unió pénzügyi

érdekeltségeit érintő kár becsült összege 2,8 milliárd EUR, amely az uniós kiadásokkal kapcsolatos összes csalásból eredő teljes becsült kár 30%-át teszi ki (2023-ban ez az arány 25% volt); aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2024-ben a tagállamok a vezetői nyilatkozatukban csupán öt felderített csalásgyanús esetről sem számoltak be, ami azt jelenti, hogy az Európai Ügyészség nagyon korlátozott számú ügyben indított eljárást, amelyet maguk a tagállamok jelentettek, ami kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy a tagállamok képesek-e felderíteni a csalást, illetve küzdeni ellene; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség által bemutatott adatok megerősítik, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközben fennáll a csalás kockázata, és megkérdőjelezik a tagállamok azon képességét, hogy azonosítsák és bejelentsék a csalásgyanús eseteket és a meghozott korrekciós intézkedéseket;

érdekeltségeit érintő kár becsült összege 2,8 milliárd EUR, amely az uniós kiadásokkal kapcsolatos összes csalásból eredő teljes becsült kár 30%-át teszi ki (2023-ban ez az arány 25% volt); aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2024-ben a tagállamok a vezetői nyilatkozatukban csupán öt felderített csalásgyanús esetről sem számoltak be, ami azt jelenti, hogy az Európai Ügyészség nagyon korlátozott számú ügyben indított eljárást, amelyet maguk a tagállamok jelentettek, ami kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy a tagállamok képesek-e felderíteni a csalást, illetve küzdeni ellene; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség által bemutatott adatok megerősítik, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközben fennáll a csalás kockázata, és megkérdőjelezik a tagállamok azon képességét, hogy azonosítsák és bejelentsék a csalásgyanús eseteket és a meghozott korrekciós intézkedéseket; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az uniós intézmények, köztük a Bizottság által bejelentett esetek aránya nem éri el a 3%-ot, ami további aggályokat vet fel azzal kapcsolatban, hogy a Bizottság képes-e felügyelni a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt; aggodalmát fejezi ki amiatt is, hogy mivel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtása kevesebb mint félúton van, az Európai Ügyészség arra számít, hogy az ügyek száma tovább fog növekedni;***

Or. en

Módosítás 465
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
233 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
233. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a	233. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a

Számvevőszék jelentése szerint a Bizottság rendelkezésére álló, a felderített csalásokkal kapcsolatos információk korlátozottak; hangsúlyozza, hogy 2024 végén az Európai Ügyészség 311, a NGEU-val kapcsolatos aktív ügyet kezelt, és hogy ezek közül négy kivételével mindegyik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintette, ami a kiadásokkal kapcsolatos csalásokat érintő összes aktív vizsgálat mintegy 17%-át teszi ki; megjegyzi, hogy az Unió pénzügyi érdekeltségeit érintő kár becsült összege 2,8 milliárd EUR, amely az uniós kiadásokkal kapcsolatos összes csalásból eredő teljes becsült kár 30%-át teszi ki (2023-ban ez az arány 25% volt); ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy 2024-ben a tagállamok a vezetői nyilatkozatukban ***csupán*** öt felderített csalásgyanús esetről ***sem*** számoltak be***, ami azt jelenti***, hogy az Európai ***Ügyészség nagyon korlátozott számú ügyben indított eljárást, amelyet maguk a tagállamok jelentettek, ami kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy a tagállamok képesek-e felderíteni a csalást, illetve küzdeni ellene***; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség által bemutatott adatok megerősítik, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközben fennáll a csalás kockázata***, és megkérdőjelezik a tagállamok azon képességét, hogy azonosítsák és bejelentsék a csalásgyanús eseteket és a meghozott korrekciós intézkedéseket***;	Számvevőszék jelentése szerint a Bizottság rendelkezésére álló, a felderített csalásokkal kapcsolatos információk korlátozottak ***és hangsúlyozza, hogy az uniós pénzügyi érdekek védelmének biztosítása érdekében javítani kell az információáramlást, különösen fokozott óvintézkedések révén***; hangsúlyozza, hogy 2024 végén az Európai Ügyészség 311, a NGEU-val kapcsolatos aktív ügyet kezelt, és hogy ezek közül négy kivételével mindegyik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintette, ami a kiadásokkal kapcsolatos csalásokat érintő összes aktív vizsgálat mintegy 17%-át teszi ki; megjegyzi, hogy az Unió pénzügyi érdekeltségeit érintő kár becsült összege 2,8 milliárd EUR, amely az uniós kiadásokkal kapcsolatos összes csalásból eredő teljes becsült kár 30%-át teszi ki (2023-ban ez az arány 25% volt); ***elismeri, hogy a tagállamok különböző csatornákon – többek között a kifizetési kérelmeiket kísérő vezetői nyilatkozaton – keresztül jelenthetik a csalásgyanús eseteket, és minden esetben kötelesek értesíteni az érintett hatóságokat, különösen az OLAF-ot és az Európai Ügyészséget a csalásgyanús esetekről; megjegyzi***, hogy 2024-ben a tagállamok a vezetői nyilatkozatukban öt felderített csalásgyanús esetről számoltak be***; megjegyzi továbbá***, hogy ***az újonnan indított vizsgálatok 90%-át azt követően indították meg, hogy a nemzeti hatóságok közvetlenül értesítették*** az Európai ***Ügyészséget***; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség által bemutatott adatok megerősítik, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközben fennáll a csalás kockázata;
	Or. en

Módosítás 466
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
233 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
233. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék jelentése szerint a Bizottság rendelkezésére álló, a felderített csalásokkal kapcsolatos információk korlátozottak; hangsúlyozza, hogy 2024 végén az Európai Ügyészség 311, a NGEU-val kapcsolatos aktív ügyet kezelt, és hogy ezek közül négy kivételével mindegyik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintette, ami a kiadásokkal kapcsolatos csalásokat érintő összes aktív vizsgálat mintegy 17%-át teszi ki; megjegyzi, hogy az Unió pénzügyi érdekeltségeit érintő kár becsült összege 2,8 milliárd EUR, amely az uniós kiadásokkal kapcsolatos összes csalásból eredő teljes becsült kár 30%-át teszi ki (2023-ban ez az arány 25% volt); aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2024-ben a tagállamok a vezetői nyilatkozatukban csupán öt felderített csalásgyanús esetről sem számoltak be, ami azt jelenti, hogy az Európai Ügyészség nagyon korlátozott számú ügyben indított eljárást, amelyet maguk a tagállamok jelentettek, ami kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy a tagállamok képesek-e felderíteni a csalást, illetve küzdeni ellene; hangsúlyozza, hogy az Európai ***Ügyészség által bemutatott adatok megerősítik, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközben fennáll*** a csalás ***kockázata, és megkérdőjelezik a tagállamok azon képességét, hogy azonosítsák és bejelentsék a csalásgyanús eseteket és a meghozott korrekciós intézkedéseket***;	233. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék jelentése szerint a Bizottság rendelkezésére álló, a felderített csalásokkal kapcsolatos információk korlátozottak; hangsúlyozza, hogy 2024 végén az Európai Ügyészség 311, a NGEU-val kapcsolatos aktív ügyet kezelt, és hogy ezek közül négy kivételével mindegyik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintette, ami a kiadásokkal kapcsolatos csalásokat érintő összes aktív vizsgálat mintegy 17%-át teszi ki; megjegyzi, hogy az Unió pénzügyi érdekeltségeit érintő kár becsült összege 2,8 milliárd EUR, amely az uniós kiadásokkal kapcsolatos összes csalásból eredő teljes becsült kár 30%-át teszi ki (2023-ban ez az arány 25% volt); aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2024-ben a tagállamok a vezetői nyilatkozatukban csupán öt felderített csalásgyanús esetről sem számoltak be, ami azt jelenti, hogy az Európai Ügyészség nagyon korlátozott számú ügyben indított eljárást, amelyet maguk a tagállamok jelentettek, ami kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy a tagállamok képesek-e felderíteni a csalást, illetve küzdeni ellene; hangsúlyozza, hogy ***ez a helyzet rávilágít arra, hogy Unió-szerte tovább kell erősíteni a nemzeti felderítési és jelentéstételi kapacitásokat,*** az Európai ***Ügyészséggel és a Bizottsággal való együttműködést, valamint*** a csalás ***elleni rendszerek általános hatékonyságát és következetességét***; ***hangsúlyozza, hogy az uniós pénzeszközöknek és az adófizetők pénzének védelméhez uniós és nemzeti szinten egyaránt szilárd, összehangolt és elegendő erőforrással rendelkező csalás elleni keretre van szükség;***

Or. en

Módosítás 467
Daniel Freund
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
233 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
233. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék jelentése szerint a Bizottság rendelkezésére álló, a felderített csalásokkal kapcsolatos információk korlátozottak; hangsúlyozza, hogy 2024 végén az Európai Ügyészség 311, a NGEU-val kapcsolatos aktív ügyet kezelt, és hogy ezek közül négy kivételével mindegyik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintette, ami a kiadásokkal kapcsolatos csalásokat érintő összes aktív vizsgálat mintegy 17%-át teszi ki; megjegyzi, hogy az Unió pénzügyi érdekeltségeit érintő kár becsült összege 2,8 milliárd EUR, amely az uniós kiadásokkal kapcsolatos összes csalásból eredő teljes becsült kár 30%-át teszi ki (2023-ban ez az arány 25% volt); ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy ***2024-ben*** a tagállamok ***a vezetői nyilatkozatukban csupán öt felderített*** csalásgyanús esetről ***sem*** számoltak be***, ami azt jelenti, hogy az Európai Ügyészség nagyon korlátozott számú ügyben indított eljárást, amelyet maguk a tagállamok jelentettek, ami kétségeket vet fel azzal kapcsolatban, hogy a tagállamok képesek-e felderíteni a csalást, illetve küzdeni ellene***; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség által bemutatott adatok megerősítik, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközben fennáll a csalás kockázata***, és megkérdőjelezik a tagállamok azon képességét, hogy azonosítsák és bejelentsék a csalásgyanús eseteket és a meghozott korrekciós intézkedéseket***;	233. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék jelentése szerint a Bizottság rendelkezésére álló, a felderített csalásokkal kapcsolatos információk korlátozottak; hangsúlyozza, hogy 2024 végén az Európai Ügyészség 311, a NGEU-val kapcsolatos aktív ügyet kezelt, és hogy ezek közül négy kivételével mindegyik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintette, ami a kiadásokkal kapcsolatos csalásokat érintő összes aktív vizsgálat mintegy 17%-át teszi ki; megjegyzi, hogy az Unió pénzügyi érdekeltségeit érintő kár becsült összege 2,8 milliárd EUR, amely az uniós kiadásokkal kapcsolatos összes csalásból eredő teljes becsült kár 30%-át teszi ki (2023-ban ez az arány 25% volt); ***kiemeli azonban, hogy az Európai Ügyészség csupán hivatalosan 75 ügyről értesítette a Bizottságot a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel kapcsolatban, és e bejelentett ügyek 80%-a egyetlen tagállamban, Olaszországban hozott intézkedéshez kapcsolódott; tudomásul veszi továbbá az Európai Ügyészség azon megállapítását, hogy továbbra is a nemzeti bűnüldöző hatóságok jelentik a bejelentések fő forrását, és az új nyomozások 90%-a az ő információik alapján indult; a Számvevőszék „A csalás elleni küzdelem és az RRF” című 06/2026. sz. különjelentése alapján megjegyzi továbbá***, hogy a tagállamok ***a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2021. évi kezdetétől 2024 végéig 51*** csalásgyanús esetről számoltak be ***a Gazdasági és Pénzügyi Főigazgatóságnak***;

hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség által bemutatott adatok megerősítik, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközben fennáll a csalás kockázata;

Or. en

Módosítás 468
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
234 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
234. megjegyzi, hogy 2025. november 3-án a Bizottság végrehajtási határozatot fogadott el a Bulgáriának nyújtott vissza nem térítendő támogatás második részlete folyósításának részleges felfüggesztéséről, mivel egy ellenőrzési mérföldkő nem tekinthető kielégítően teljesítettnek; ***megjegyzi, hogy*** a bolgár kormány ***olyan reformot fogadott el, amelynek célja*** a Korrupcióellenes Bizottság politikailag független kinevezésének ***biztosítása***, ***és*** hogy a Bizottság végrehajtási határozata megjegyzi továbbá, hogy a nemzetgyűlés továbbra is meghatározó szerepet játszik a Korrupcióellenes Bizottság vezetőségének***, nevezetesen három tagjának*** kinevezésében***, és a jelölő bizottság önmagában nem tudja enyhíteni ezt a szerepet***; megjegyzi, hogy Bulgáriának hat hónapja van ***arra, hogy módot találjon*** a jogszabályi keret felülvizsgálatára***, és bizonyítsa***, hogy ***eléri a politikai függetlenség*** előírt ***küszöbértékét ahhoz, hogy megkapja a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz vissza nem térítendő támogatásának második részletét***; ***emlékezteti a Bizottságot***, hogy a felfüggesztést csak akkor szabad megszüntetni, ha Bulgária megtette a mérföldkő kielégítő teljesítésének biztosításához szükséges intézkedéseket;	234. ***üdvözli a Bulgária által végrehajtott reformokat és a 2025-ben elért jelentős haladást, amelynek során az ország a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből számára elkülönített teljes finanszírozás mintegy 31%-át kapta meg két, 1,91 milliárd EUR összegű részletben; elismeri a közbeszerzés és az igazságszolgáltatás átláthatósága, az energiapiac liberalizációja, a szén fokozatos kivezetésére irányuló intézkedések, a megújuló energia bővítése, az oktatás, az egészségügyi ellátás és az e-egészségügyi rendszerek, valamint a fenntartható közlekedés terén megvalósuló kulcsfontosságú reformokat; megjegyzi, hogy e kifizetések együttesen új lendületet adnak Bulgária Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében végrehajtott gazdasági, energetikai, társadalmi és intézményi reformjainak;*** megjegyzi, hogy 2025. november 3-án a Bizottság végrehajtási határozatot fogadott el a Bulgáriának nyújtott vissza nem térítendő támogatás második részlete folyósításának részleges felfüggesztéséről, mivel egy ellenőrzési mérföldkő nem tekinthető kielégítően teljesítettnek; ***elismeri*** a bolgár kormány ***által*** a Korrupcióellenes Bizottság politikailag független kinevezésének ***biztosítását célzó***

reformok bevezetése érdekében tett erőfeszítéseket; megjegyzi, hogy a Bizottság végrehajtási határozata megjegyzi továbbá, hogy a nemzetgyűlés továbbra is meghatározó szerepet játszik a Korrupcióellenes Bizottság vezetőségének kinevezésében; megjegyzi, hogy Bulgáriának hat hónapja van a jogszabályi keret felülvizsgálatára, hogy ***elérje az*** előírt ***küszöbértéket***; ***hangsúlyozza***, hogy a felfüggesztést csak akkor szabad megszüntetni, ha Bulgária megtette a mérföldkő kielégítő teljesítésének biztosításához szükséges intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 469
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
234 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	234a. tudomásul veszi a Számvevőszék által egyes nemzeti ellenőrző hatóságok hatókört, minőséget, a dokumentációt és a jelentéstételt érintő hiányosságaival kapcsolatban tett ismételt megállapításokat; hangsúlyozza, hogy a minőség és a következetesség biztosítása érdekében egyértelmű felelősségi keretre van szükség; kitart amellett, hogy a tagállami ellenőrző szerveknek nemzetközileg elfogadott ellenőrzési standardoknak kell megfelelniük; figyelmeztet arra, hogy ennek elmulasztása aláássa munkájuk megbízhatóságát, és kockázatot jelent az egységes ellenőrzési modellre nézve;

Or. en

Módosítás 470

Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
234 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	234b. sajnálatát fejezi ki a Számvevőszék által a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz esetében megfigyelt hiányos ellenőrzési nyomvonalak miatt, amelyek aláássák a nyomonkövethetőséget, valamint korlátozzák a Parlament és a Számvevőszék ellenőrzési képességét;

Or. en

Módosítás 471
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
234 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	234c. hangsúlyozza, hogy a Számvevőszék számára hozzáférhetővé kell tenni a Bizottság és a tagállamok közötti adatgyűjtéshez, -cseréhez és -ellenőrzéshez használt valamennyi bizottsági adatbázist és információs rendszert; hangsúlyozza, hogy a Számvevőszéknek közvetlen és azonnali hozzáféréssel kell rendelkeznie a rendszerben rögzített eredeti adatokhoz, anélkül, hogy a nemzeti hatóságok vagy a Bizottság szolgálatai előzetesen módosítanák, összesítenék vagy szerkesztenék azokat; hangsúlyozza, hogy ez a hozzáférés elengedhetetlen az ellenőrzések függetlenségének, megbízhatóságának és eredményességének biztosításához, valamint az átláthatóság és az elszámoltathatóság fenntartásához az uniós költségvetés végrehajtása során;

Or. en

Módosítás 472
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
234 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	234d. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz és más teljesítményalapú eszközök inkább a rendszerellenőrzésekre összpontosítanak, semmint a ténylegesen felmerült kiadások ellenőrzésére; figyelmeztet arra, hogy ezek a rendszerellenőrzések nem feltétlenül tárnak fel olyan mögöttes problémákat, amelyek továbbgyűrűzhetnek és súlyosan alááshatják az uniós költségvetés hatékony és eredményes pénzgazdálkodását és az Unió pénzügyi érdekeinek védelmét; kéri a Bizottságot, hogy hozzon határozott korrekciós intézkedéseket, erősítse meg az ellenőrzési és akkreditációs eljárásokat, és biztosítsa, hogy hasonló rendszerszintű hiányosságok ne fordulhassanak újra elő, tiszteletben tartva ugyanakkor az arányosság elvét a jelentéstételi és dokumentációs kötelezettségek tekintetében;

Or. en

Módosítás 473
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
235 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
235. úgy véli, hogy a Helyreállítási és	235. úgy véli, hogy a Helyreállítási és

Rezilienciaépítési Eszköz a demokratikus elszámoltathatóság alkotmányos próbáját jelenti, tekintettel méretére, gyorsaságára és kivételes teljesítési modelljére; hangsúlyozza, hogy a Parlament mentesítésért felelős hatóságként betöltött szerepének csak akkor van értelme, ha az átláthatósági, nyomonkövethetőségi és ellenőrzési normákat valamennyi tagállamban szigorúan és következetesen alkalmazzák;	Rezilienciaépítési Eszköz a demokratikus elszámoltathatóság alkotmányos próbáját jelenti, tekintettel méretére, gyorsaságára és kivételes teljesítési modelljére; ***emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt példátlan közös európai hitelfelvételből finanszírozzák, ezért az európai adófizetőkkel szemben a legmagasabb szintű pénzügyi felelősségvállalásra, átláthatóságra és ár-érték arányra van szükség;*** hangsúlyozza, hogy a Parlament mentesítésért felelős hatóságként betöltött szerepének csak akkor van értelme, ha az átláthatósági, nyomonkövethetőségi és ellenőrzési normákat valamennyi tagállamban szigorúan és következetesen alkalmazzák***, és ha a mérföldkövek és célok értékelését teljesen objektív és nem átpolitizált módon végzik, biztosítva a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot***;

Or. en

Módosítás 474
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
235 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
235. úgy véli, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz a demokratikus elszámoltathatóság alkotmányos próbáját jelenti, tekintettel méretére, gyorsaságára és kivételes teljesítési modelljére; hangsúlyozza, hogy a Parlament mentesítésért felelős hatóságként betöltött szerepének csak akkor van értelme, ha az átláthatósági, nyomonkövethetőségi és ellenőrzési normákat valamennyi tagállamban szigorúan és következetesen alkalmazzák;	235. úgy véli, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz a demokratikus elszámoltathatóság alkotmányos próbáját jelenti, tekintettel méretére, gyorsaságára és kivételes teljesítési modelljére; hangsúlyozza, hogy a Parlament mentesítésért felelős hatóságként betöltött szerepének csak akkor van értelme, ha az átláthatósági, nyomonkövethetőségi és ellenőrzési normákat valamennyi tagállamban szigorúan és következetesen alkalmazzák; ***úgy véli, hogy a demokratikus elszámoltathatóság garantálása érdekében a teljesítményalapú eszközök felé történő***

elmozdulást parlamenti ellenőrzésnek kell kísérnie; ellenez minden olyan javaslatot, amely felborítaná az intézményi egyensúlyt és aláásná a Parlament mentesítésért felelős hatóságként betöltött szerepét;

Or. en

Módosítás 475
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
235 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
235. úgy véli, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz a demokratikus elszámoltathatóság alkotmányos próbáját jelenti, tekintettel méretére, gyorsaságára és kivételes teljesítési modelljére; hangsúlyozza, hogy a Parlament mentesítésért felelős hatóságként betöltött szerepének csak akkor van értelme, ha az átláthatósági, nyomonkövethetőségi és ellenőrzési normákat valamennyi tagállamban szigorúan és következetesen alkalmazzák;	235. úgy véli, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz a demokratikus elszámoltathatóság alkotmányos próbáját jelenti, tekintettel méretére, gyorsaságára és kivételes teljesítési modelljére; hangsúlyozza, hogy a Parlament mentesítésért felelős hatóságként betöltött szerepének csak akkor van értelme, ha az átláthatósági, nyomonkövethetőségi és ellenőrzési normákat valamennyi tagállamban szigorúan és következetesen alkalmazzák; ***támogatja a Számvevőszék azon véleményét, hogy az EU pénzügyi érdekeinek védelme szempontjából fontos a pénzeszközök nyomonkövethetősége, mivel lehetővé teszi az uniós forrásokból végső soron részesülő természetes személyek azonosítását;***

Or. en

Módosítás 476
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
236 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
236. megjegyzi a Számvevőszék azon észrevételét, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak nyomonkövethetősége nem szisztematikus a tagállamokban, és hogy két tagállamban a működő rendszerek nem biztosították a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak végső kedvezményezettjeinél felmerült kiadásokra vonatkozó adatok szisztematikus gyűjtését; sajnálatát fejezi ki a Számvevőszék azon megállapítása miatt, hogy a 100 legnagyobb végső kedvezményezett közzététele során a tagállamok által követendő módszertanra vonatkozó bizottsági iránymutatás[21] ellenére a közzétett információk típusa jelentős eltéréseket mutat; megjegyzi továbbá, hogy két tagállam számolt be elkülönített (azaz a költségvetésben szereplő) vagy kifizetett összegekről, de egyes esetekben csak a közreműködő szervezetek szintjére vonatkozóan, és egyes esetekben nemzeti finanszírozással kombinálva, és hogy egy tagállam csak a Bizottságnak kifizetésre benyújtott mérföldköveket és célokat tartalmazó intézkedésekkel kapcsolatos adatokat jelentett be, amelyek nem tükrözték teljes mértékben a folyamatban lévő intézkedések végrehajtását;	236. megjegyzi a Számvevőszék azon észrevételét, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak nyomonkövethetősége nem szisztematikus a tagállamokban, és hogy két tagállamban a működő rendszerek nem biztosították a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak végső kedvezményezettjeinél felmerült kiadásokra vonatkozó adatok szisztematikus gyűjtését; sajnálatát fejezi ki a Számvevőszék azon megállapítása miatt, hogy a 100 legnagyobb végső kedvezményezett közzététele során a tagállamok által követendő módszertanra vonatkozó bizottsági iránymutatás[21] ellenére a közzétett információk típusa jelentős eltéréseket mutat; ***komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy az átláthatóság és a nyomonkövethetőség terén tapasztalható ilyen hiányosságok alááshatják a közbizalmat és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz kiadásainak hatékony demokratikus ellenőrzését;*** megjegyzi továbbá, hogy két tagállam számolt be elkülönített (azaz a költségvetésben szereplő) vagy kifizetett összegekről, de egyes esetekben csak a közreműködő szervezetek szintjére vonatkozóan, és egyes esetekben nemzeti finanszírozással kombinálva, és hogy egy tagállam csak a Bizottságnak kifizetésre benyújtott mérföldköveket és célokat tartalmazó intézkedésekkel kapcsolatos adatokat jelentett be, amelyek nem tükrözték teljes mértékben a folyamatban lévő intézkedések végrehajtását;
[21] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.	[21] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.
	Or. en

Módosítás 477
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
236 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
236. megjegyzi a Számvevőszék azon észrevételét, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak nyomonkövethetősége nem szisztematikus a tagállamokban, és hogy két tagállamban a működő rendszerek nem biztosították a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak végső kedvezményezettjeinél felmerült kiadásokra vonatkozó adatok szisztematikus gyűjtését; ***sajnálatát fejezi ki*** a Számvevőszék azon ***megállapítása miatt***, hogy a 100 legnagyobb végső kedvezményezett közzététele során a tagállamok által követendő módszertanra vonatkozó bizottsági iránymutatás[21] ellenére a közzétett információk típusa jelentős eltéréseket mutat; megjegyzi továbbá, hogy két tagállam számolt be elkülönített (azaz a költségvetésben szereplő) vagy kifizetett összegekről, de egyes esetekben csak a közreműködő szervezetek szintjére vonatkozóan, és egyes esetekben nemzeti finanszírozással kombinálva, és hogy egy tagállam csak a Bizottságnak kifizetésre benyújtott mérföldköveket és célokat tartalmazó intézkedésekkel kapcsolatos adatokat jelentett be, amelyek nem tükrözték teljes mértékben a folyamatban lévő intézkedések végrehajtását;	236. ***megjegyzi, hogy 2024-ben a Számvevőszék öt tagállam nemzeti rendszereit értékelte annak megvizsgálása érdekében, hogy azok képesek voltak-e nyomon követni a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásait a nemzeti költségvetéstől a végső kedvezményezettekig terjedően és azon túl, valamint adatokat szolgáltatni a végső kedvezményezetteknél felmerült kiadásokról;*** megjegyzi a Számvevőszék azon észrevételét, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak nyomonkövethetősége nem szisztematikus a tagállamokban, és hogy két tagállamban a működő rendszerek nem biztosították a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak végső kedvezményezettjeinél felmerült kiadásokra vonatkozó adatok szisztematikus gyűjtését; ***sajnálatosnak tartja*** a Számvevőszék azon ***megállapítását***, hogy a 100 legnagyobb végső kedvezményezett közzététele során a tagállamok által követendő módszertanra vonatkozó bizottsági iránymutatás[21] ellenére a közzétett információk típusa jelentős eltéréseket mutat; megjegyzi továbbá, hogy két tagállam számolt be elkülönített (azaz a költségvetésben szereplő) vagy kifizetett összegekről, de egyes esetekben csak a közreműködő szervezetek szintjére vonatkozóan, és egyes esetekben nemzeti finanszírozással kombinálva, és hogy egy tagállam csak a Bizottságnak kifizetésre benyújtott mérföldköveket és célokat tartalmazó intézkedésekkel kapcsolatos adatokat jelentett be, amelyek nem tükrözték teljes mértékben a folyamatban lévő intézkedések végrehajtását;

[21] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

[21] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

Or. en

Módosítás 478
Eero Heinäluoma, José Cepeda, Csaba Molnár

Állásfoglalásra irányuló indítvány
237 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja ***előírja*** a ***tagállamok számára***, hogy ellenőrzés és kontroll céljából ***gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435*** rendelet ***25a. cikkének (2) bekezdése előírja a tagállamok számára***, hogy ***tegyék közzé*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat***, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját***; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában[23] ismertetett ***álláspontját, amely*** szerint a végső kedvezményezett „a forrásokban részesülő utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély	237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja ***arra kötelezi*** a ***tagállamokat***, hogy ellenőrzés és kontroll céljából ***összehasonlítható információkat gyűjtsenek*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszköz forrásainak felhasználásáról, többek között a végső kedvezményezettek, a vállalkozók és az alvállalkozók, valamint a tényleges tulajdonosok nevéről; emlékeztet továbbá arra, hogy a*** rendelet ***ugyan nem kötelezi a tagállamokat sem arra***, hogy ***gyűjtsék és közzétegyék a végső kedvezményezetteknél a mérföldkövek vagy célok elérése során felmerült kiadásokra vonatkozó információkat, sem pedig arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközhöz kapcsolódó kifizetési kérelmeikkel együtt rendelkezésre bocsássák ezeket az információkat,*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében ***azonban közzé kell tenniük*** a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 ***„***végső kedvezményezettre***”*** vonatkozó ***ilyen*** információkat; megjegyzi***, hogy*** a Bizottság helyreállítási és

aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, ***amely*** ellentmond a hatályos jogszabályoknak; hangsúlyozza, hogy ***amennyiben a Bizottság továbbra is megtagadja a teljes*** átláthatóság ***biztosítását,*** a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést ***annak megakadályozása érdekében***, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék; úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása súlyosan megkérdőjelezi a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan adjon mentesítést; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly aggályokat fogalmazott meg a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban***, ezért kéri a Bizottságot, hogy hat hónapon belül bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek teljes és érdemi jegyzékét, amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat***; ***kijelenti, hogy ennek hiányában a Parlament az Európai Bíróság elé terjeszti az ügyet annak biztosítása érdekében, hogy a polgárok és az érdekelt felek teljes mértékben hozzáférjenek ezekhez az információkhoz;***

rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában[23] ismertetett ***álláspontja*** szerint a végső kedvezményezett „a forrásokban részesülő utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, ***és megismétli azon véleményét, hogy ez*** ellentmond a hatályos jogszabályoknak; ***hangsúlyozza, hogy elvárja a Bizottságtól, hogy kikényszerítse a meglévő jogszabályoknak való megfelelést, és minden rendelkezésére álló eszközzel gondoskodjon arról, hogy a tagállamok rendelkezésre bocsássák a végső kedvezményezettek teljes és érdemi jegyzékét, amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat;*** hangsúlyozza, hogy ***az*** átláthatóság ***biztosítása érdekében*** a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést, ***valamint meg kell akadályoznia***, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék; úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása súlyosan megkérdőjelezi a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan adjon mentesítést; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly aggályokat fogalmazott meg a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban;

---

[22] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az

(EU) 2021/1755 rendelet, valamint a 2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

Or. en

Módosítás 479
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
237 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja előírja a tagállamok számára, hogy ellenőrzés és kontroll céljából gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435 rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése***[22]*** előírja a tagállamok számára, hogy tegyék közzé a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában***[23]*** ismertetett álláspontját, amely szerint a végső kedvezményezett „a forrásokban részesülő	237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja előírja a tagállamok számára, hogy ellenőrzés és kontroll céljából gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435 rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése***[6]*** előírja a tagállamok számára, hogy tegyék közzé a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában***[7]*** ismertetett álláspontját, amely szerint a végső kedvezményezett „a forrásokban részesülő

utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, ***amely ellentmond a hatályos jogszabályoknak;*** hangsúlyozza***, hogy amennyiben a Bizottság továbbra is megtagadja*** a teljes átláthatóság ***biztosítását, a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést annak megakadályozása érdekében, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék***; úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása ***súlyosan megkérdőjelezi*** a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan ***adjon mentesítést***; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly ***aggályokat fogalmazott meg*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban, ezért ***kéri*** a Bizottságot, hogy ***hat hónapon belül*** bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek ***teljes és*** érdemi jegyzékét, amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat; ***kijelenti, hogy ennek hiányában a Parlament az Európai Bíróság elé terjeszti az ügyet annak biztosítása érdekében, hogy a polgárok és az érdekelt felek teljes mértékben hozzáférjenek ezekhez az információkhoz;***

utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt;hangsúlyozza a teljes átláthatóság ***fontosságát és az összes végső kedvezményezett egyértelmű azonosításának szükségességét***; úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása ***gyengíti*** a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan ***értékelje a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak végrehajtását***; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly ***aggályokra mutatott rá*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban, ezért ***ösztönzi*** a Bizottságot, hogy bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek érdemi jegyzékét, amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat;

---

[22] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az

(EU) 2021/1755 rendelet, valamint a 2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

Or. en

Módosítás 480
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
237 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja előírja a tagállamok számára, hogy ellenőrzés és kontroll céljából gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435 rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése[22] előírja a tagállamok számára, hogy tegyék közzé a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában[23] ismertetett álláspontját, amely szerint a végső kedvezményezett „a forrásokban részesülő	237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja előírja a tagállamok számára, hogy ellenőrzés és kontroll céljából gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435 rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése[22] előírja a tagállamok számára, hogy tegyék közzé a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában[23] ismertetett álláspontját, amely szerint a végső kedvezményezett „a forrásokban részesülő

utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, amely ellentmond a hatályos jogszabályoknak; hangsúlyozza, hogy amennyiben a Bizottság továbbra is megtagadja a teljes átláthatóság biztosítását, a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést annak megakadályozása érdekében, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék; ***úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása súlyosan megkérdőjelezi a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan adjon mentesítést;*** emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly aggályokat fogalmazott meg a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban, ezért kéri a Bizottságot, hogy hat hónapon belül bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek teljes és érdemi jegyzékét, amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat; ***kijelenti, hogy ennek hiányában a Parlament az Európai Bíróság elé terjeszti az ügyet annak biztosítása érdekében, hogy a polgárok és az érdekelt felek teljes mértékben hozzáférjenek ezekhez az információkhoz;***

[22] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az (EU) 2021/1755 rendelet, valamint a

utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, amely ellentmond a hatályos jogszabályoknak; hangsúlyozza, hogy amennyiben a Bizottság továbbra is megtagadja a teljes átláthatóság biztosítását, a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést annak megakadályozása érdekében, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly aggályokat fogalmazott meg a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban, ezért kéri a Bizottságot, hogy hat hónapon belül bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek teljes és érdemi jegyzékét, amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat;

[22] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az (EU) 2021/1755 rendelet, valamint a

2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R0435).

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R0435).

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

Or. en

Módosítás 481
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
237 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja előírja a tagállamok számára, hogy ellenőrzés és kontroll céljából gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435 rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése[22] előírja a tagállamok számára, hogy tegyék közzé a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában[23] ismertetett álláspontját, amely szerint a végső	237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja előírja a tagállamok számára, hogy ellenőrzés és kontroll céljából gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435 rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése[22] előírja a tagállamok számára, hogy tegyék közzé a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában[23] ismertetett álláspontját, amely szerint a végső

kedvezményezett „a forrásokban részesülő utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, amely ellentmond a hatályos jogszabályoknak; hangsúlyozza, hogy amennyiben a Bizottság továbbra is megtagadja a teljes átláthatóság biztosítását, a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést annak megakadályozása érdekében, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék; úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása súlyosan megkérdőjelezi a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan adjon mentesítést; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly aggályokat fogalmazott meg a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban, ezért kéri a Bizottságot, hogy hat hónapon belül bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek teljes és érdemi jegyzékét***,*** amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat***; kijelenti***, ***hogy ennek hiányában a Parlament az Európai Bíróság elé terjeszti az ügyet*** annak biztosítása érdekében, hogy a polgárok és az érdekelt felek teljes mértékben hozzáférjenek ezekhez az információkhoz;

[22] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az

kedvezményezett „a forrásokban részesülő utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, amely ellentmond a hatályos jogszabályoknak; hangsúlyozza, hogy amennyiben a Bizottság továbbra is megtagadja a teljes átláthatóság biztosítását, a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést annak megakadályozása érdekében, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék; úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása súlyosan megkérdőjelezi a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan adjon mentesítést; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly aggályokat fogalmazott meg a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban, ezért kéri a Bizottságot, hogy hat hónapon belül bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek teljes és érdemi jegyzékét – amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat –, annak biztosítása érdekében, hogy a polgárok és az érdekelt felek teljes mértékben hozzáférjenek ezekhez az információkhoz;

[22] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az

(EU) 2021/1755 rendelet, valamint a 2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R0435).

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

(EU) 2021/1755 rendelet, valamint a 2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R0435).

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

Or. en

Módosítás 482
Şerban Dimitrie Sturdza, Dick Erixon, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
237 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja előírja a tagállamok számára, hogy ellenőrzés és kontroll céljából gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435 rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése[22] előírja a tagállamok számára, hogy tegyék közzé a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában[23] ismertetett	237. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló (EU) 2021/241 rendelet 22. cikke (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja előírja a tagállamok számára, hogy ellenőrzés és kontroll céljából gyűjtsék a vállalkozó és az alvállalkozó nevét, amennyiben a végső kedvezményezett ajánlatkérő szerv, és hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendeletet módosító (EU) 2023/435 rendelet 25a. cikkének (2) bekezdése[22] előírja a tagállamok számára, hogy tegyék közzé a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében a legmagasabb összegű finanszírozásban részesülő 100 végső kedvezményezettre vonatkozó információkat, jogi személy esetében pedig a címzett teljes nevét és héaazonosító számát vagy adóazonosító számát vagy más, nemzeti szinten meghatározott egyedi azonosítóját; megjegyzi a Bizottság helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásában[23] ismertetett

álláspontját, amely szerint a végső kedvezményezett „a forrásokban részesülő utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, amely ellentmond a hatályos jogszabályoknak; hangsúlyozza, hogy amennyiben a Bizottság továbbra is megtagadja a teljes átláthatóság biztosítását, a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést annak megakadályozása érdekében, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék; úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása súlyosan megkérdőjelezi a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan adjon mentesítést; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly aggályokat fogalmazott meg a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban, ezért kéri a Bizottságot, hogy hat hónapon belül bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek teljes és érdemi jegyzékét, amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat; kijelenti, hogy ennek hiányában a Parlament az Európai Bíróság elé terjeszti az ügyet annak biztosítása érdekében, hogy a polgárok és az érdekelt felek teljes mértékben hozzáférjenek ezekhez az információkhoz;

álláspontját, amely szerint a végső kedvezményezett „a forrásokban részesülő utolsó olyan szervezet, amely nem vállalkozó vagy alvállalkozó”; mély aggodalmát fejezi ki a „végső kedvezményezett” fogalmának ezen értelmezése miatt, amely ellentmond a hatályos jogszabályoknak; hangsúlyozza, hogy amennyiben a Bizottság továbbra is megtagadja a teljes átláthatóság biztosítását, a Parlamentnek a megfelelés kikényszerítése céljából fontolóra kell vennie minden rendelkezésre álló intézkedést annak megakadályozása érdekében, hogy más pénzügyi rendeletek átláthatósági rendelkezéseit is hasonlóan értelmezzék; úgy véli, hogy a végső kedvezményezettek érdemi közzététele biztosításának tartós elmulasztása súlyosan megkérdőjelezi a Parlament azon képességét, hogy tájékozottan adjon mentesítést; emlékeztet arra, hogy a Parlament korábbi mentesítési állásfoglalásaiban többször is komoly aggályokat fogalmazott meg a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel, ezen belül is a végső kedvezményezettek átláthatóságával kapcsolatban, ezért kéri a Bizottságot, hogy hat hónapon belül bocsássa rendelkezésre a végső kedvezményezettek teljes és érdemi jegyzékét, amely nem tartalmazhatja a csupán közvetítőként eljáró szervezeteket, például a minisztériumokat, illetve az irányító hatóságokat; kijelenti, hogy ennek hiányában a Parlament az Európai Bíróság elé terjeszti az ügyet annak biztosítása érdekében, hogy a polgárok és az érdekelt felek teljes mértékben hozzáférjenek ezekhez az információkhoz; ***hangsúlyozza, hogy a végső kedvezményezettekre és a kedvezményezettekre vonatkozó teljes körű és megbízható információk valamennyi tagállamban elengedhetetlenek a pénzeszközök hűtlen kezelésének megelőzéséhez, a csalások felderítéséhez és az elszámoltathatóság egyenlő normáinak biztosításához;***

[22] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az (EU) 2021/1755 rendelet, valamint a 2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R0435).

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

[22] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/435 rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az 1303/2013/EU rendelet, az (EU) 2021/1060 rendelet és az (EU) 2021/1755 rendelet, valamint a 2003/87/EK irányelv módosításáról (HL L 63., 2023.2.28., 1. o., ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R0435).

[23] COM(2024)0474 5. melléklet, A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtásáról szóló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett bizottsági jelentés melléklete, 2024.10.10.

Or. en

Módosítás 483
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
239 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
239. kiemeli továbbá, hogy 2025. február 4-én a CONT bizottság tagjai felkérték a Bizottságot, hogy minden tagállam esetében bocsássa rendelkezésre a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében finanszírozásban részesülő 100 legnagyobb természetes személy vagy szervezet jegyzékét, beleértve a vállalkozókat és alvállalkozókat is; elfogadhatatlannak tartja, hogy csak hat tagállam osztotta meg a kért adatokat a Bizottság szolgálataival, és egy tagállam kifejezte azon szándékát, hogy a jövőben meg kívánja osztani a listát, míg három másik tagállam jelezte, hogy nem nyújtja	239. kiemeli továbbá, hogy 2025. február 4-én a CONT bizottság tagjai felkérték a Bizottságot, hogy minden tagállam esetében bocsássa rendelkezésre a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében finanszírozásban részesülő 100 legnagyobb természetes személy vagy szervezet jegyzékét, beleértve a vállalkozókat és alvállalkozókat is; elfogadhatatlannak tartja, hogy csak hat tagállam osztotta meg a kért adatokat a Bizottság szolgálataival, és egy tagállam kifejezte azon szándékát, hogy a jövőben meg kívánja osztani a listát, míg három másik tagállam jelezte, hogy nem nyújtja

be az adatokat, azt állítva, hogy a kérelem nem volt összhangban a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet szerinti jelentéstételi követelményekkel, míg a fennmaradó 17 tagállam nem reagált a Bizottság kérésére;	be az adatokat, azt állítva, hogy a kérelem nem volt összhangban a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet szerinti jelentéstételi követelményekkel, míg a fennmaradó 17 tagállam nem reagált a Bizottság kérésére; ***megjegyzi, hogy a parlamenti képviselők már a korábbi években is kérték ezt a listát, de a Bizottság nem adott választ;***

Or. fr

Módosítás 484
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
239 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
239. kiemeli továbbá, hogy 2025. február 4-én a CONT bizottság tagjai felkérték a Bizottságot, hogy minden tagállam esetében bocsássa rendelkezésre a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében finanszírozásban részesülő 100 legnagyobb természetes személy vagy szervezet jegyzékét, beleértve a vállalkozókat és alvállalkozókat is; elfogadhatatlannak tartja, hogy csak hat tagállam osztotta meg a kért adatokat a Bizottság szolgálataival, és egy tagállam kifejezte azon szándékát, hogy a jövőben meg kívánja osztani a listát, míg három másik tagállam jelezte, hogy nem nyújtja be az adatokat, azt állítva, hogy a kérelem nem volt összhangban a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet szerinti jelentéstételi követelményekkel, míg a fennmaradó 17 tagállam nem reagált a Bizottság kérésére;	239. kiemeli továbbá, hogy 2025. február 4-én a CONT bizottság tagjai ***az EUMSZ 319. cikke szerinti mentesítés céljából*** felkérték a Bizottságot, hogy minden tagállam esetében bocsássa rendelkezésre a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében finanszírozásban részesülő 100 legnagyobb természetes személy vagy szervezet jegyzékét, beleértve a vállalkozókat és alvállalkozókat is; elfogadhatatlannak tartja, hogy csak hat tagállam osztotta meg a kért adatokat a Bizottság szolgálataival, és egy tagállam kifejezte azon szándékát, hogy a jövőben meg kívánja osztani a listát, míg három másik tagállam jelezte, hogy nem nyújtja be az adatokat, azt állítva, hogy a kérelem nem volt összhangban a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet szerinti jelentéstételi követelményekkel, míg a fennmaradó 17 tagállam nem reagált a Bizottság kérésére;

Or. en

Módosítás 485
Pasquale Tridico

Állásfoglalásra irányuló indítvány
239 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	239a. emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz döntő mértékben hozzájárul a Covid19-világjárványt követő súlyos gazdasági visszaesés és társadalmi válság megelőzéséhez, és erőteljes válságreagálási eszközként szolgál;

Or. en

Módosítás 486
Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
239 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	239a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszéknek korlátozott véleményt kellett kiadnia a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz kiadásainak jogszerűségéről és szabályszerűségéről; e tekintetben sajnálatosnak tartja ezen új típusú, úgynevezett ideiglenes és rugalmas – ugyanakkor rendkívül költséges – eszközök alkalmazását, amelyeket az Európai Számvevőszék rendszeresen kifogásol amiatt, hogy nem átlátható a mérföldkövek és célkitűzések elérése, és hiányzik az objektivitás a finanszírozás odaítélése tekintetében, amely teljes mértékben az Európai Bizottság kezében van; sajnálatát fejezi ki az eszközök e típusának tervezett fejlesztése miatt, amely kevés garanciát nyújt a nyomon követésre és ezáltal az Unió pénzügyi érdekeinek védelmére; elítéli továbbá, hogy az eszközök e típusa által generált hatalmas

	adósság a hitelezőitől való függőség helyzetébe hozza az Uniót, és potenciálisan kiteszi azt az Európán kívüli beavatkozás kockázatának;

Or. fr

Módosítás 487
Tomáš Zdechovský, Jacek Protas, Andrzej Halicki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – iv pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
iv. mérlegelje a Lengyelországnak történő kifizetések felfüggesztését, ha az igazságszolgáltatás függetlenségének és pártatlanságának megerősítését célzó két szupermérföldkő teljesítése visszaesik vagy részleges marad;	***törölve***

Or. en

Módosítás 488
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – iv pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
iv. ***mérlegelje a Lengyelországnak történő kifizetések felfüggesztését, ha az igazságszolgáltatás függetlenségének és pártatlanságának megerősítését célzó két szupermérföldkő teljesítése visszaesik vagy részleges marad***;	iv. ***emlékeztet arra, hogy Lengyelországban fény derült a Covid utáni helyreállítási terv egy részével egy szállodákra, éttermekre és kulturális helyszínekre irányuló 282 millió EUR összegű uniós finanszírozású támogatási programon keresztül történő visszaélésre, miután egy átláthatósági kampány feltárta, hogy a támogatásokat jachtok, vodkabárok és egy swingerklubbal azonos címen bejegyzett vállalat számára ítélték oda[8a];***

[8a] https://www.politico.eu/article/poland-freezes-covid-cash-payouts-after-swingers-club-and-yacht-storm/

Or. fr

Módosítás 489
Daniel Freund
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – v pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
v. sürgősen erősítse meg a csalásfelderítési mechanizmusokat, beleértve a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz valamennyi nagyszabású projektjére vonatkozó kötelező csaláskockázat-értékelés alkalmazását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 490
Olivier Chastel, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – v a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	va. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Számvevőszék FENIX-hez, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz jelentéstételi eszközéhez való hozzáférése továbbra is megoldatlan problémát jelent; kéri a Bizottságot, hogy további késedelem nélkül hozzon létre kötelező erejű intézményközi megállapodást, amely biztosítja a Számvevőszék teljes körű, szisztematikus és valós idejű hozzáférését valamennyi releváns adatbázishoz,

beleértve az Arachne és a FENIX adatbázist is;

Or. en

Módosítás 491
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – iv pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
vi. következetesen és pontosan alkalmazza a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet „végső kedvezményezettekre” vonatkozó rendelkezéseit a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásának felülvizsgálata révén, kommunikáljon a tagállamokkal a „végső kedvezményezettek” fogalommeghatározásának helyes alkalmazásáról, és hat hónapon belül bocsássa a mentesítésért felelős hatóság rendelkezésére a végső kedvezményezettek teljes és érdemi listáját, kivéve a pusztán közvetítő szervezeteket, például a minisztériumokat vagy az irányító hatóságokat;	vi. következetesen és pontosan alkalmazza a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet „végső kedvezményezettekre” vonatkozó rendelkezéseit a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásának felülvizsgálata révén, kommunikáljon a tagállamokkal a „végső kedvezményezettek” fogalommeghatározásának helyes alkalmazásáról, ***hozzon létre egységesebb és összehasonlíthatóbb jelentéstételi formátumokat valamennyi tagállamban – ideértve a végső kedvezményezettekre és a kedvezményezettekre vonatkozó átfogó és megbízható adatokat is – annak érdekében, hogy lehetővé tegye a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz kiadásai teljesítményének, hatásának és hozzáadott értékének adófizetők pénzével összefüggésben való megfelelő értékelését,*** és hat hónapon belül bocsássa a mentesítésért felelős hatóság rendelkezésére a végső kedvezményezettek teljes és érdemi listáját, kivéve a pusztán közvetítő szervezeteket, például a minisztériumokat vagy az irányító hatóságokat;

Or. en

Módosítás 492

Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – iv pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
vi. következetesen és pontosan alkalmazza a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet „végső kedvezményezettekre” vonatkozó rendelkezéseit ***a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásának felülvizsgálata révén, kommunikáljon a tagállamokkal a „végső kedvezményezettek” fogalommeghatározásának helyes alkalmazásáról, és hat hónapon belül bocsássa*** a mentesítésért felelős hatóság ***rendelkezésére a végső kedvezményezettek teljes és érdemi listáját***, kivéve a ***pusztán*** közvetítő szervezeteket, például a minisztériumokat vagy az irányító hatóságokat;	vi. következetesen és pontosan alkalmazza a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet „végső kedvezményezettekre” vonatkozó rendelkezéseit ***annak biztosítása érdekében, hogy a tagállamok adatokat gyűjtsenek és szolgáltassanak a pénzeszközökben utoljára részesülő szervezetekről, és ezeket az információkat*** a mentesítésért felelős hatóság ***rendelkezésére bocsássák***, kivéve a közvetítő szervezeteket, például a minisztériumokat vagy az irányító hatóságokat;

Or. en

Módosítás 493
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – iv pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
vi. következetesen és pontosan alkalmazza a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet „végső kedvezményezettekre” vonatkozó rendelkezéseit a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásának felülvizsgálata révén, kommunikáljon a tagállamokkal a „végső kedvezményezettek” fogalommeghatározásának helyes alkalmazásáról, és ***hat hónapon belül*** bocsássa a mentesítésért felelős hatóság	vi. következetesen és pontosan alkalmazza a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről szóló rendelet „végső kedvezményezettekre” vonatkozó rendelkezéseit a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre vonatkozó iránymutatásának felülvizsgálata révén, kommunikáljon a tagállamokkal a „végső kedvezményezettek” fogalommeghatározásának helyes alkalmazásáról, és bocsássa a mentesítésért felelős hatóság rendelkezésére a végső

rendelkezésére a végső kedvezményezettek teljes és érdemi listáját, kivéve a pusztán közvetítő szervezeteket, például a minisztériumokat vagy az irányító hatóságokat;	kedvezményezettek teljes és érdemi listáját, kivéve a pusztán közvetítő szervezeteket, például a minisztériumokat vagy az irányító hatóságokat;

Or. en

Módosítás 494
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – vi a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	via. kéri, hogy a bizottsági értékelések, nemzeti jelentések, ellenőrzések és visszafizettetési intézkedések hozzáférhető és ellenőrizhető formátumban és időben történő közzététele révén fokozzák a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel kapcsolatos átláthatóságot, lehetővé téve a Parlament, a Számvevőszék és a polgárok általi megfelelő ellenőrzést; támogatja a hozzáférés többszintű megközelítését – ideértve a Számvevőszék teljes körű, valós idejű hozzáférését, a Parlament tájékoztatáshoz való jogának korlátozás nélküli biztosítását, valamint az EUB ítéleteivel összhangban biztosított átlátható nyilvános hozzáférést –, biztosítva ugyanakkor az általános adatvédelmi rendeletnek és az uniós adatvédelmi szabályoknak való megfelelést; hangsúlyozza, hogy a közzétett adatoknak a projekt tényleges végrehajtását és eredményeit kell tükrözniük;

Or. en

Módosítás 495
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – vii pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
vii. biztosítson következetes teljesítményinformációkat a 2027 utáni többéves pénzügyi keretben egyértelműen meghatározott szakpolitikai területek egységes készletének, valamint a kihívások, célkitűzések, intézkedések, finanszírozás és teljesítménymutatók egy vagy több szakpolitikai területtel való összekapcsolására szolgáló következetes módszertannak a létrehozásával;	vii. biztosítson következetes teljesítményinformációkat a 2027 utáni többéves pénzügyi keretben egyértelműen meghatározott szakpolitikai területek egységes készletének, valamint a kihívások, célkitűzések, intézkedések, finanszírozás és teljesítménymutatók egy vagy több szakpolitikai területtel való összekapcsolására szolgáló következetes módszertannak a létrehozásával***, többek között a harmonizált jelentéstételi keretek és a mérhető, összehasonlítható mutatók valamennyi tagállamban való alkalmazása révén, lehetővé téve az eredmények, a hatékonyság és az uniós finanszírozás értékének egyértelmű értékelését***;

Or. en

Módosítás 496
Tomáš Zdechovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – x pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
x. a 2026 utáni eszközökre és a rendeletek felülvizsgálatára vonatkozóan tegyen javaslatot a tagállamok azon kötelezettségére, hogy a csalás és szabálytalanságok gyanúját az OLAF/EPPO normáival és szükségleteivel összhangban lévő harmonizált taxonómia alkalmazásával jelentsék be***, valamint hogy szankciókat írjanak elő a rendszerszintű alacsony bejelentési arány esetére***.	x. a 2026 utáni eszközökre és a rendeletek felülvizsgálatára vonatkozóan tegyen javaslatot a tagállamok azon kötelezettségére, hogy a csalás és szabálytalanságok gyanúját az OLAF/EPPO normáival és szükségleteivel összhangban lévő harmonizált taxonómia alkalmazásával jelentsék be.

Or. en

Módosítás 497
Eero Heinäluoma, Jens Geier, José Cepeda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – x a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xa. végezzen makrogazdasági értékelést azzal a céllal, hogy értékelje a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközön keresztül a tagállamoknak nyújtott uniós támogatás eredményességét és hatékonyságát, beleértve azt is, hogy a támogatás milyen mértékben volt időszerű és arányos az eszköz tervezett célkitűzéseivel, különösen a Covid19-válságból való kilábalással, és ossza meg azt a mentesítésért felelős hatósággal.

Or. en

Módosítás 498
Şerban Dimitrie Sturdza, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – x a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xa. szorosan működjön együtt a tagállamokkal, különösen a közigazgatási kapacitási korlátokkal szembesülő tagállamokkal, célzott technikai segítséget és iránymutatást nyújtva számukra annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban biztosítsa a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz beruházásainak és reformjainak teljes körű és hatékony végrehajtását;

Or. en

Módosítás 499
Monika Hohlmeier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – x a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xa. kéri, hogy vezessenek be mesterséges intelligencián alapuló prediktív elemzési eszközöket, valamint gépi tanulási képességeket, amelyek lehetővé tennék az ellenőrök számára, hogy valós idejű kockázatértékeléseket végezzenek és hatékonyabban azonosítsák az anomáliákat.

Or. en

Módosítás 500
Şerban Dimitrie Sturdza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
241 bekezdés – x b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	xb. kéri a Bizottságot, hogy írjon elő egységesebb és összehasonlíthatóbb jelentéstételi formátumokat valamennyi tagállamban – ideértve a végső kedvezményezettekre és a kedvezményezettekre vonatkozó átfogó és megbízható adatokat is – annak érdekében, hogy lehetővé tegye a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz kiadásai teljesítményének, hatásának és hozzáadott értékének adófizetők pénzével összefüggésben való megfelelő értékelését; kéri a Bizottságot, hogy a nemzeti jelentéstételi vagy kontrollrendszerek súlyos hiányosságainak azonosítása esetén a kifizetések alapvető feltételeként írja elő a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó finanszírozás teljes átláthatóságát és nyomonkövethetőségét, és teljes

mértékben használja ki a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében meglévő felügyeleti, ellenőrzési és korrekciós hatásköreit annak érdekében, hogy Unió-szerte biztosított legyen a harmonizált, megbízható és időszerű jelentéstétel.

Or. en